

Egelzer Wöädbook

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
aabakke (ww)	aanbakken	bak aa - bakket aa - aagebakke	
aabeveële (ww)	aanbevelen	beveël aa - beveëlet aa - aabevoale	
aabijje (ww)	aanbieden	bíj aa- bíjjet aa - aageboane	
aabinge (ww)	aanbinden	bing aa - bóng aa - aagebóngge	
aablik (ww) d'r	aanblik		
aabloaze (ww)	aanblazen	bloas aa - bloazet aa - aagebloaze	
aaboare (ww)	steenkool aanboren		d'r koal aaboare
aabod (zn) 't	aanbod		
aabów (zn) d'r	aanbouw		
aabówwe (ww)	aanbouwen	bów aa - bówwet aa - aagebówd	
aabroane (ww)	aanbraden	broan aa - broanet aa - aagebroane	
aad (zn) d'r	1. #karakter, #aard 2. #manier, #wijze		doa han iech ginne aad i = daar heb ik geen plezier/zin in
aadinke (zn) 't	aandenken		
aadoeë, ziech (ww)	zich #aankleden	dón aa - doog aa - aagedoa	
aadrage (ww)	aanbrengen 2. #inbrengen	draag aa - draget aa - aagedrage	
aadrang (zn) d'r	aandrang		
aadriéf (zn) d'r	aandrijfmotor		
aadriéf (zn) d'r	aandrijfmotor		
aadujje (ww)	aanduwen	duj aa - dujjet aa - aagedujd	
aadurve (ww)	aandurven	durf aa - durvet aa - aagedurfd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
aaf (bn)	af, #klaar, #gereed		
aafbikke (ww)	afkloppen, #afkappen (van bijvoorbeeld stenen)	bik aaf - bikket aaf - aafgebikt	
aafbletsje (ww)	afblaffen	bletsj aaf - bletsjet aaf - aafgebletst	
aafböäme (ww)	omzomen	böäm aaf - böämet aaf - aafgeböämd	
aafbów	ontkoling		
aafbów (zn) d'r	ontkoling		
aafbówe	ontkolen		
aafdampe (ww)	afdruipen, zich uit de #voeten maken	damp aaf - dampet aaf - aafgedampd	
aafdekker	gesteente boven de steenkoollaag in de galerij		
aafdepe (ww)	afdiepen		inne sjach afdepe
aafdrieëne (ww)	afdraaien	drieën aaf - drieënet aaf - aafgedrieënd	
aafdruëge (ww)	afdrogen	druëg aaf - druëget aaf - aafgedruëgd	
aafgeveemde (zn) d'r	klaploper, #uitgekiend iemand		zie ook: #oétgekokde
aafgezeëgd (bn)	afgezaagd		
aafgoa	naar beneden gaan		
aafheffe (ww)	afheffen	hef aaf - heffet aaf - aafgehoave	
aafhówwe (ww)	opdonderen, #opkrassen, #weggaan	hów aaf - hówwet aaf - áafgehówwe	
aafkalle (ww)	afspreken	kal aaf - kallet aaf - aafgekald	
aafketsje (ww)	afketsen, #verwerpen	ketsj aaf - ketsjet aaf - aafgeketsjt	
aafkeule (ww)	afkoelen	keult aaf - keulet aaf - aafgekeuld	
aafklauwe (ww)	aftroggelen	klauw aaf - klauwet aaf - aafgeklauwd	
aafkloppe (ww)	door kloppen met een hamer het gesteente controleren op veiligheid		d'r berg aafkloppe

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
aafkómme (ww)	op #bezoek komen	kóm af - koam aaf - aafgekoame	
aafkweële (ww)	afbeulen	kweël aaf - kweëlet aaf - aafgekweëld	
aaflegke (ww)	1. #afleggen 2. een overledene verzorgen	lek aaf - legket aaf - aafgelag	
aafloekse (ww)	aftroggelen, #ontfutselen	loeks aaf - loekset aaf - aafgeloeksd	
aafloestere (ww)	afluisteren	loester aaf - loesteret aaf - aafgeloesterd	
aafloop (zn) d'r	afvoer	aafleup	
aaflüete (ww)	een werkpunt met een lamp controleren op mijngas		de pos aaflüete
aafmieëne (ww)	afmaaien	mieën aaf - mieënet aaf - aafgemieënd	
aafmoale (ww)	afbeelden, #afschilderen	moal aaf - moalet aaf - aafgemoald	
aafmórkse (ww)	afbeulen, #afmatten	mórks aaf - mórket aaf - aagemórksd	
aafpieëtsje (ww)	afbeulen	pieëtsj aaf - pieëtsjet aaf - aafgepieëtsjd	
aafpitsje (ww)	afknellen, #afknijpen	pitsj aaf - pitsjet aaf - aafgepitsjd	
aafpoale (ww)	afbakenen, #afrasteren	poal aaf - poalet aaf - aafgepoald	
aafriete (ww)	1. #afscheuren 2. #masturberen 3. een #scheet laten	riét aaf - rietet aaf - aafgerieëte	
aafrunge (ww)	afronden	rung aaf - runget aaf - aafgerungd	
aafsjeed (zn) 't	afscheid		aafsjeed numme
aafsjikke (ww)	materiaal naar ondergronds vervoeren		matriejaal aafsjikke
aafsjikke (ww)	opsturen, #afzenden	sjik aaf - sjikket aaf - aafgesjikt	
aafsnieje (ww)	afsnijden	sjniej aaf - sjniejet aaf - aafgesjnijje	
aafsjeule (ww)	afwinden, #afrollen	sjeul aaf - sjeulet aaf - aafgesjeuld	
aafsjtreupe (ww)	uittrekken	sjtreup aaf - sjtreupet aaf - aafgesjtrupd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
aafsjtrieje (ww)	ontkennen, #loochenen	sjtriej aaf - sjtriejet aa - aafgesjtrieje	
aafstubbe (ww)	stof afnemen		
aaftreëne (ww)	aftreden	treën aaf - treënet aaf - aafgetroane	
aafvare (ww)	af dalen met de eerste trein		mit d'r ieësjte trek/tsóg aafvare
aafveëme (ww)	afbeulen, #africhten	veëm aaf - veëmet aaf - aafgeveëmd	
aafveure (ww)	afvoeren	veur aaf - veuret aaf - aafgeveurd	
aafveursjtrek (zn) d'r	afvoergalerij		
aafvrievē (ww)	wrijven	vrief aaf - vriefet aaf - aafgevrievē	
aafvroage (ww)	afvragen	vroag aaf - vroaget aaf - aafgevroagd	
aafwade (ww)	afwachten	waad aaf - wadet aaf - aafgewaad	
aafwoage (ww)	afwegen	woaf aaf - woaget aaf - aafgewoage/afgewoagd	
aafzeke (ww)	letterlijk: zo'n pak rammel geven dat het slachtoffer in de broek plast	zeek aaf - zeket aaf - aafgezikt	
aafzjwete (ww)	het niet meer zien zitten, #interesse/#belangstelling verliezen	zjweet aaf - zjwetet aaf - aafgezjwit	
aahuëge (ww)	ophogen van aarde om de #aardappels	huëg aan - huëget aa - aagehuëgd	
aakate (ww)	1. #ter #sprake brengen 2. #de juiste #kaart voor een medespeler opgooien	kaat aa - katet aa - aangekaat	
aakundige (ww)	aankondigen	kundig aa - kundiget aa - aagekundigd	
aalegke (ww)	een baby de #borst geven	lek aa - legket aa - aagelag	
aalek (zn) d'r	talent		
aansjiete (ww)	verklikken, #aanbrengen	sjiét aan - sjietet aa - aagesjieëte	
aapungele, ziech (ww)	zich #kleden zonder smaak	pungel aa - pungelet aa - aagepungeld	zie ook: #aasjtreupe
aarech (znw) d'r	aanrecht	aarechte	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
aareke (ww)	aanreiken	reek aa - reket aa - aagereekt	
aaroane (ww)	aanraden, #aanbevelen	roan aa - roanet aa - aageroane	
aasj (zn) de	aarsopening	asje	
aasjaffe (ww)	aanschaffen, #kopen	sjaf aa - sjaffet aa - aagesjafd	
aasjieëre (ww)	aankleden, #aantrekken	sjieër aa - sjieëret aa - aagesjieërd	deë hat ziech get aagesjieërd = hij is slecht gekleed
aasjloa (ww)	aanslaan	sjleet aa - sloog aa - aagesjlage	
aasjloak (zn) 't	aarsgat, ook scheldwoord		
aasjpanne (ww)	aan het #werk zetten	sjan aa - sjannet aa - aagesjpand	
aasjtieëvele (ww)	aankleden, #aantrekken	sjtieëvel aa - sjtieëvelet aa - aagesjtieëveld	deë hat ziech wer ins get aagesjtieëveld = hij ziet niet uit in die kleding
aasjtoeët (zn) d'r	aanstoot		
aasjtrenge, ziech (ww)	zich #inspannen, #moeite doen	sjtremg aa - sjtremget aa - aagesjtrengd	
aasjtreupe (ww)	zich #kleden zonder smaak	sjtreup aa - sjtreupet aa - aagesjtreupd	
aasjtrieke (ww)	verven, #lakken	sjtriek aa - sjtrieket aa - aagesjtrieëke	
aasjurge (ww)	aankleden, #aantrekken	sjurg aa - sjurget aa - aagesjurgd	
aatóddele (ww)	zomaar iets doen	tóddel aa - tóddelet aa - aagetóddeld	deë tóddelt mar get aa = hij doet maar iets
aatrekke (ww)	beginnen met de ontginning van een pijler		inne pijler aatrekke
aatrekker (znw)	schoenlepel	aatrekkere	
aatróddele (znw) ziech	zich #opdirken	tróddel aa - tróddelet aa - aagetróddeld	
aavange (ww)	beginnen	vang aa - vanget aa - aagevange	
aavank (zn) d'r	begin		va aavanks aa - aavanks
aavenger (zn) d'r	beginner, #amateur		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
aazieë (ww)	naar #kijken	zien aa - zoog aa - aagezieë	iech kin 't nit aazieë = ik kan er niet naar kijken
aazieë (zn) 't	1. #gezicht 2. #aanblik 3. #aanzien, #prestige		inne maan van aazieë
abbauhammer (zn) d'r	boorhamer		
abberhammer (zn) d'r	boorhamer		
absjlaag (zn)	voorschot op het loon		
absjlaag (zn)	een (ronde) doorgang schieten in de steengang		inne absjlaag sjete i d'r kweersjlaag
absjtendig (bn)(bw)	1. #kinds 2. #afgetakeld		d'r pap is absjtendig
absjuilig (bn/bw)	afschuwelijk		
ach (telwoord)	acht		achste
achoog (zn) d'r	verbinding voor twee defecte luchtslangen		achje
akkoad (bw)	accoord, #oké		
akkoad (zn) d'r	accoord		óp deë akkoad dón iech mit
akkoad (zn) d'r	op akkoordloon werken		wirke in akkoad
aks (zn) de	zwaar #bijl met lange steel	akse	
al zie leëve (bw)	altijd		
alaaf (zn)	groet, uiting van hoogachting en vreugde tijdens carnaval		
aldaag (bw)	dagelijks		
aldaags (bn)	alledaags, #gewoon		
allegaasj (zn) de	1. #allegaartje, #mengelmoes 2. overdreven #drukte, #ophef		
allejoasj (bn)	elk #jaar terugkerend		
allememens (bw)	telkens weer		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
allenui (tw)	allemaal		
allerhank (bn)	dat is wat		
Allerhillige (zn)	Allerheiligen, kerkelijke feestdag op 1 november		
Allerzieële (zn)	Allerzielen, kerkelijke feestdag op 2 november		
allewiel (bw)	tegenwoordig, #vandaag de #dag		
almiddigs (bn)	elke #middag		
almörges (bn)	elke #morgen		
alnachs (bn)	elke #nacht		
altoar (zn) d'r	altaar	altoare	
alvermenke (zwn) 't	kaboutier	alvermenkes	
alwerm (bw)	alweer		
ambelans (zn) d'r	ambulance	ambelans	
ambos (zwn) d'r	aambeeld	ambosse	
ambras (zn) d'r	overdreven #drukte, #ophef, #herrie		
ammezere, ziech (ww)	zich #amuseren	ammezeer - ammezeret - geammezeerd	
ammezjoeër (zn) d'r	goede #conditie van lippen en blaastechniek voor het bespelen van een blaasinstrument		
ammie (zn) d'r	viezerik		doe vieze ammie
amtenaar (zn) d'r	ambtenaar	amtenere	
ane (ww)	vermoeden	aan - anet - geand	
angelus (zn) 't	verkorting van Angelus Domini, de Engel des Heren, een R.K. gebed waarin de menswording van Jezus uit Maria wordt herdacht 2. klokkengelui dat tot dit gebed oproept		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
angere (bn)	andere		
angere (zn) d'r	andere		
angerziej (zn) de	de andere #kant	angerzieje	
angesj (bw)	anders		
angesjum (bw)	andersom		
angs (zn) d'r	angst, #schrik		
Anselerbaak	Anselerbeek		
ansjtendig (bn/bw)	netjes, #fatsoenlijk		
antsóg (zn) d'r	pak, #kostuum	antsug	
aod (bn)	oud	auwe	auwe kieës; aod versjtank = iemand die te jong veel te wijs is
äöfte (zn) de	gedroogd #fruit (vnl. appels en peren)		
aos (zn) d'r	oogst		
aoskaar, aoswaan (zn) d'r	oogstkar	aoskare, #oaswaans	
aoswaan (znw) d'r	oogstkar	aoswaans	
apegruëtsj (bn/bw)	apetrots		
appaat (bn/bw)	1. #apart, #afzonderlijk 2. #uitzonderlijk		dat is inne appate miensj; die kins'te óch appaat gelle
appelekouw (zn) de	abrikoos	appelekouwe	
appelmoos (zn) 't	appelmoes		zie ook: #kompot
appetieëk (zn) de	apotheek	appetieëke	
appetiet (zn) d'r	eetlust		
april (zn) d'r	april		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
are, ziech (ww)	zich gewennen	aar - aret - geaard	zie ook: #eëde
attak (zn) d'r	beroerte, #hartaanval		
augustus (zn) d'r	augustus		
auwe (zn) d'r)	ontgonnen gedeelte van een #pijler		1. d'r auwe #rove = de stutten weghalen in een ontgonnen pijler 2.d'r auwe #brikt = de pijler stort in 3. d'r auwe sjete = een ontgonnen pijler met springstof doen instorten
auwesj (zn) de	ouders		
auwesjhoés (zn) 't	ouderlijk #huis		
auwhoere (ww)	ouwehoeren, #kletsen	auwhoer - auwhoeret -geauwhoerd	
auwlüj (zn) de	ouderen		
auwwieverbal (zn) 't	oude #wijvenbal		
baad (zn) d'r	baard	beëd - beëdje	
baak (zn) de	beek	bake - beëksjke	
baakkaof (zn) 't	flapdrol	baakkäöf	
baal (zn) d'r	bal	böl - bölke	
baan (zn) de	1. #baan, #betrekking 2. #strook 3. #spoorweg	bane	
baan (zn) de	toevoergalerij voor hout		hootbaan
baanhof (zn) d'r	station	baanhöf	
baar (zn) de	1. aardewerken #inmaakpot 2. #(draag)baar	bare	
baarvoots (bn)	op #blote #voeten		
bagaasj (zn) de	bagage		
baggere (ww)	1. door de #modder lopen 2. #ploeteren	bagger - baggeret - gebaggerd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
bakke (ww)	1. #bakken 2. hard #vriezen	bak-bakket-gebakke	
bakke (zn) de	wang		
bakkes (zn) 't	huisje met #bak#oven	bakkeze	heë is nog nit langs #sjmids bakkes = daar is hij nog niet van af; hij is nog niet waar hij wezen moet
baksjtee (zn) d'r	bak#steen	baksjting - #baksjtingske	zie ook: #brik
baktank (znw) d'r	kies	bakteng	
balk (zn) de	balk	belk - #belksjke	
bammel (znw) de	dikke #vrouw	bammele	
baneberg (zn) d'r	spoordijk		
bank (zn) de	1. #bank (financiële instelling) 2. #zitbank	-e	
bank (zn) d'r	band	beng	
bankkop (zn) d'r	ruimte voor aandrijfmotor van het transportband		
bankmasjieng (zn) de	aandrijfmotor van het transportband		
barebinge (ww)	kletsen, #praten op straat en aan de deur	bing bare - binget bare - bare gebónge	
barebinger (znw) d'r	iemand die op straat staat te kletsen	barebingere	
basj (zn) de	barst, #scheur	basjte	
basjte (ww)	barsten	basj - basjtet - gebasjd	heë kin basjte = verwensing
batjak (zn) d'r	deugniet	batjakke	
bats (zn) de	1. #bil 2. #schijfje of part van een #vrucht	batse - #betske	
bats (zn) de	grote kolenschep		
batsegezich (zn) 't	baby#gezicht	batsegezichte	
batseklatsjer (zn) d'r	slip#jas	batseklatsjere	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
batsevietser (zn) d'r	slip#jas	batsevietsere	
batteraaf (zn) d'r	vlegel, #gemene #kerel	batterave	
battere (ww)	schooien	batter - batteret - gebatterd	
bauw (bw)	bijna		bekans
baviaan (znw) d'r	brutale #mond		
bazele (ww)	kletsen, #onzin #vertellen	bazel - bazelet - gebazeld	
bazeleer (zn) d'r	iemand die #onzin #vertelt	bazelere	
beböäkd (bw)	behuild		
bed (zn) 't	bed	-de	i ge bed ligke
bedene	1. #bedienen 2. #voorzien van het h. sacrament van de zieken	bedeen - bedenet - bedeend	zie ook: verzieë
bederve (ww)	1. #bederven 2. #verwennen	bederf - bedervet - bedórve	1. 't eëte woar bedórve 2. die bederve miech de poete
bedoere (ww)	beklagen, #medelijden hebben met	bedoer - bedoeret - bedoerd	
bedrege (ww)	bedriegen	bedreeg - bedreget - bedroage	
bedreufd (bn/bw)	bedroefd		
bedriéf (zn) 't	1. #bedrijf 2. #drukte		
bee (zn) 't	been	bee	
beech (zn) d'r	biecht	beechte	
beechsjtoul (zn) d'r	biechtstoel	beechsjteul	
beechte (ww)	biechten	beech - beechtet - gebeechd	
beëdele (ww)	bedelen	beëdel - beëdelet - gebeëdeld	
beëdeleër (zn) d'r	bedelaar	beëdelere	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
beëdelerm (bn/bw)	doodarm		
beëdelskroam (zn) d'r	armoedig uiterlijk van mensen, #huizen		
beëdevaad (zn) d'r	bedevaart	beëdevade	
beëne (ww)	bidden	beën - beënet - gebeënd	doe mós diech nog get beëne
beer (zn) d'r	beer 2. #kerel met flink #postuur 3. #tegengewicht van een #liftkooi	bere	
beer (zn) 't	bier		
beërgank (zn) d'r	gang voor de geleiding van het tegengewicht van de liftkooi		
beertón (zn) de	gierton	beertónne	
beëter (bn/bw)	beter		
beëtere, ziech (ww)	beteren, #verbeteren, zijn leven #verbeteren	beëter - beëteret - gebeëterd	
begaje, ziech (ww)	1. zich #bevuilen 2. een #loer draaien 3. #toetakelen 4. ziech te #goed doen aan 5. #bedrogen uitkomen	begaaj - begajet - begaajd	
begieneknuppel (zn)	lisdodde	begieneknuppele	
begieng (zn) de	non	begienge	begien?
begoaving (zn) de	flauwte, #toeval	begoavinge	
begreffenis (zn) de	begrafenis	begreffenisse	
begruëting (zn) de	begroting	begruëtinge	
behaod (zn) 't	behoud		
behaode (ww)	behouden	behaod-behool?-behaode	
behei (zn) d'r	1. #ophef, #drukke 2. #grootsprekerij 3. #spektakel, #lawaai		behei make
beheitskrieëmer (zn) d'r	1. #druktemaker 2. #opschepper	beheitskrieëmere	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
bekalle (ww)	1. #bespreken, #bepraten 2. #roddelen	bekal - bekallet - bekald	zie ook: #bemoelle
bekans (bw)	bijna		bauw
bekieks (zn)	bekijks, veel #aandacht trekken		
bekker (zn) d'r	bakker	bekkere - #bekkerke	
bekkerij (zn) de	bakkerij	bekkerije - #bekkerijke	
beklauwe (ww)	bestelen	beklauw - beklauwet - beklauwd	
bekleëne (ww)	besmeuren	bekleën - bekleënet - bekleënd	
beklopd (bn/bw)	dwaas, niet goed #snik		
beklopde (zn) d'r	dwaas		
belle (ww)	telefoneren	bel - bellet - gebeld	
belleboom (zn) d'r	fuchsia	bellebeum - #bellebeumke	
beloeëning (zn) de	beloning	beloeëninge	
bemd (zn) d'r	beemde	bemde	
bemoelle	roddelen	bemoel - bemoellet - bemoeld	
bemujje (ww)	bemoeien	bemuj - bemujjet - bemujd	
bend (znw) d'r	beemde		doa is d'r bend oét = daar is gekrakeel
bende (zn) de	1. #beemd 2. #bende (#groep) 3. #rotzooi	bendes	
bendige (ww)	1. in #toom/#bedwang houden 2. #temmen	bendig - bendiget - gebendigd	die kriet hōär kinger nit gebendigd
benótse (ww)	1. #benutten 2. #besteden	benóts - benótset - benótsd	
benujd (bn/bw)	benieuwd		
benujje (ww)	benieuwen, #benieuwd zijn	benuj - benujjet - benujd	
bereke (ww)	bereiken	bereek - bereket - berikd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
berg (zn) d'r	dak van een mijngang		
berggees (zn) d'r	geluid veroorzaakt door schuivend gesteente		d'r berggees meld ziech
bergsjlaag (zn) d'r	bergslag volgens het beloop van het uitgehouwen gesteente		
berm (znw) d'r	hoop	bermkje - berme	
berme (ww)	opeenstapelen	berm-bermet-gebermd	
berves (bn/bw)	blootvoets		zie ook: #bervoots en #baarvoots
bervoots (bn/bw)	barvoets		baarvoots?
besjeed (zn)	bericht, #inlichting		heë wit va besjeed = hij is op de hoogte, #ingelicht
besjiete (ww)	1. in de #broek doen 2. #hebberig zijn	besjiet - besjietet - besjieëte	
besjlaag (zn) 't	1. #beroerte 2. #beslag van deeg 3. #beslag van een deur		
besjlage zieë	voorbereid zijn		
besjmoeddele (ww)	besmeuren, #vuil en vol #kreuken maken	besjmoeddel - besjmoeddelet - besjmoeddeld	
besjnautse (ww)	bekijken, #gadeslaan, #observeren	besjnauts - besjnautset - besjnautsd	
besjoefd (bn/bw)	verlegen, #bedeesd		
besjoemmele (ww)	bedriegen		
besjtieëre (ww)	leiden, #besturen	besjtier - besjtieret - besjtieërd	
besjtimd (bn/bw)	beslist, #bepaald		besjtimde lüj = bepaalde mensen
besjtoa (ww)	bestaan	besjteet - besjtóng - besjtange	
besjtoa (zn) 't	bestaan		
besjummeld (bn/bw)	beschimmeld		
bessem (zn) d'r	bezem	besseme - #bessemke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
besseme (ww)	bezemen	bessem - bessemde - gebesemd	
betoeppe (ww)	op slinkse wijze #bedriegen	betoep - betoepet - betoepd	
betrachte (ww)	1. #voorstellen 2. #bekijken	betracht - betrachtet - betrachd	mós'te diech zoë get betrachte = moet je dat eens bekijken (#verwondering)
betrekking (zn) de	baan, #ambt	betrekkinge	i betrekking zieë = in dienst zijn
beuge (ww)	buigen	beug - beuget - geboage	
bevare (ww)	de schacht controleren		d'r sjach bevare
bevrunck (bw)	bevriend		
bewettere (ww)	ventileren van een steengang		d'r #kweerslaag bewettere
bezat (bn/bw)	bezet		
bezeke (ww)	bedonderen	bezoek - bezeket - bezikd	
bezette (ww)	boorgaten van een lading explosieven voorzien		de boarlöäker bezette
bezeuk (zn) d'r / 't	bezoek		
bezeuke (ww)	bezoeken	bezeuk - bezeuket - bezog	
beziebbel (ww)	belazeren, #bedotten, #bedriegen	beziebbel - beziebbelet - beziebbeld	
bezoape (bn/bw)	1. #dronken 2. niet goed #wijs		
bieëne (ww)	1. #betten, #baden 2. #luiieren	bieën - bieënet - gebieënd	ziech d'r kül bieëne = #luiieren
bieëne (ziech)	baden in (zich)	bieën - bieënet - gebieënd	
bieënesjtieg (znw) d'r	vlaai met roomvulling	bieënesjtiege	
bieër (zn) de	1. #peer 2. #gloeilamp 3. #hoofd, #hersenen	bieëre	deë hat 't hoeëg i de bieër = hij is #verwaand
bieësterij (znw)	vuiligheid, #beestachtigheid		
biemsjtee (zn) d'r	barnsteen, #puimsteen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
biend (zn) de	stropdas	biende	
biender (zwn) d'r	gras/#graan#maaimachine	biendere	
bies (zn) d'r	sterke koude n-o #wind		
bietel (zn) d'r	beitel	bietele	
bietje (bw)	beetje, #enigermate		e bietje
bíjee (bw)	tezamen		
bíjeerape (ww) ziech	zijn krachten herkrijgen		
bíjje (ww)	bieden	bíj - bíjjet - geboane	
bíjjel (zn) 't	bijl	bíjjele	
bíjsjtoekke (ww)	bijstaan (in financiëel opzicht)		
bild (zn) 't	beeld	bilder	e bild van e meédje
binge (ww)	binden	bing - binget - gebónge	
bingel (zwn) d'r	kousenband	bingele	
bingkoad (zwn) 't	bindtouw	bingkoade - #bingköädje	
bingzeel (zwn) 't	bindtouw	bingzele	
binne (vz/bw)	binnen		
binnevetter (zn) d'r	1. #introvert persoon 2. #mager iemand	binnevettere	
binneziej (zn) de	binnenkant	binnezieje	
bis (vz)	tot		
blad (zn) 't	blad	blaar - bledje	
bladziej (zn) de	pagina, #bladzijde	bladzieje	
blamaasj (zn) de	blamage, #schande		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
blas (bn/bw)	bleek		
bleek (zn) d'r	grasveldje of weide waar het witte #wasgoed werd gebleekt in het zonlicht	bleke	
bleëk (zn) d'r	koffieblik, koffiebidon		
bleëk (znw) d'r	1. #blik 2. #koffieblik	bleëke	
bleke (ww)	1. #blonderen, #bleek maken 2. #bleken van #wasgoed	bleek - bleket - gebleekt	
blatsj (zn) de	1. #blaf van hond 2. (vulgaire betekenis ban) #mond 3. iemand die alles #rondbazuint		
blatsje (ww)	1. #blaffen 2. #hoesten 3. #rondbazuinen	blatsj - blatsjet - geblatsjd	
bleud (bn/bw)	schuchter, #stom		
blietser (zn) d'r	(electrische) lamp van de opzichter		
blieve (ww)	blijven	blief - bloof - geblieëve	
bling (zn) de	vensterblinden	bling	
blinge (zn) d'r	blinde		
blink (bn)	blind		
blinkbaan (zn) de	bouwen van een muur in het ontgonnen gedeelte van een pijler, dat men vervolgens laat instorten		ing blinkbaan zette
blits (zn) d'r	bliksem	blitse	1. d'r blits make = #opzien baren 2. miech sjloog d'r blits in d'r boam = #schrikken
blitsboam (zn) d'r	damesonderbroek met los kruis	blitsböäm	
blitse (ww)	bliksemen	blits - blitset - geblitst	
bloar (zn) de	blaar	bloare	
bloas (zn) de	blaas	bloaze	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
bloasbalk (zn) de	blaasbalg	bloasbelk	
bloasmasjieng (zn) de	blaasmachine		
bloaspijler (zn) d'r	pijler, die wordt volgeblazen met nat, fijn gesteente		
bloasreur (zn) d'r	beweegbare blaasbuis		
bloassjup (zn) de	beweegbaar mondstuk van een persluchtleiding		
bloaze (ww)	blazen	bloas - bloazet - gebloaze	bloas diech get! = je kunt me wat
blód (zn) 't	bloed		
blódwoeësj (zn) de	bloedworst	blódwoeësjte	
bloeët (bn/bw)	bloot, naakt		
blóm (zn) de	bloem	blómme - #blumke	ing blóm van e meëdje
bluë (bn/bw)	verlegen		
bluisel (zwn) 't	blauwsel		
bluisele (ww)	het wasgoed blauwen	bluisel - bluisselet - gebluiseld	
bluj (zn) de	1. #bloei 2. #bloesem		
blujje (ww)	bloeien		
blutsj (zn) de	1. #deuk 2. goeie #sul	blutsje - #blustsjke	ing blutsj van e vrommesj = goedaardige, domme, sukkelige #vrouw
blutsjkuttel (zwn) d'r	domoor, #sul	blutsjkuttele - blutsjkuttelke	
boa (zwn) d'r	veldwachter		
boad (zn) 't	boord	böäd - #böädje	
böäde (ww)	1. #boord maken 2. #omzomen	böäd - böädet - geböäd	
boag (zn) d'r	boog	böäg - #böägsjke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
böäke (ww)	huilen, #janken	böäk - böäket - geböäkd	
boam (zn) d'r	1. #bodem 2. #kont, #achterwerk, #zitvlak 3. #bisquitbodem	böäm - #böämke	
böäme (ww)	1. #mand of #ketel van een nieuwe #bodem voorzien 2. #deugen	böäm - böämet - geböämd	1. doa böämt 't nit = daar #klopt iets niet 2. deë böämt nit = die #deugt niet
böämer (zn) d'r	(rieten) #manden#hersteller	böämer e	
boare	boren		
boare (ww)	boren	boar - boaret - geboard	
boave (vz/bw)	boven		
boave~ hoeëg (vz)	bovenop		
boave~d'r i (vz)	bovenin		
boave~ee (vz)	boven elkaar		
boaved'r óp (vz)	bovenop		
boavehank (bw)	overhand		
boavelich (zn) 't	bovenlicht	boavelichter	
boaveliéf (zn) 't	bovenlichaam	boavelieve	
boavenóp (zn)	bovengronds		
böävesjte (vz)	bovenste		
boaveziej (zn) de	bovenkant		
boches (znw) 't	boekweit		
bocheskook (znw) d'r	boekweitkoek		
bochesmeël (znw) 't	boekweitmeel		
boéd (zn) de	huis, #krotwoning	boede(s) - #buudje	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
boedding (zn) d'r	pudding	boeddinge	
boeën (zn) de	boon	boeëne	boeënesjtek
boeënesjtek (zn) d'r	bonenstaak	boeënesjtekke	
boék (zn) d'r	buik	buuk - #büksjke	
boékoer (zn) de	buik#horloge, #zak#horloge		
boemele (ww)	1. aan de #zwier gaan 2. #bengelen 3. een werkdag op de mijn (zonder afmelding) #verzuimen	boemel - boemelet - geboemeld	
boemele (ww)	willekeurig verzuimen		
boemelsjtech (zn) de	willekeurig verzuim		
boemelsjtech (zn) de	spijbelwerkdag		
boemeltsóg (znw) d'r	stoptrein		
boems (znw) d'r	harde doffe #klap		
boemze (ww)	bonken, #slaan	boems - boemzet - geboemsd	
boerekoeël (zn) d'r	boerenkool	boerekuël	
boeretrog (zn) de	lompe #vrouw		
boete (bw/vz)	buiten		
boetere (ww)	boterhammen eten		
boeteziej (zn)	buitenkant	boetezieje	
boets wieder boets	iets #betaald zetten		
bók (zn) d'r	ondersteuning van het dak (van opgestapelde stenen, houtblokken of stukken rail)		
bók (zn) d'r	bok	bokke	wie auwer d'r bok, wie sjtiever 't heur = hoe ouder, hoe gekker

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
bokeskook (zn) d'r	boekweitkoek		
bóks (zn) de	broek	bókse	
bókseboam (zn) d'r	1. #zitvlak van de #broek 2. #lafaard, #bangerik	bókseböäm - #bókseböämke	
bokser (zn) d'r	mechanische inrichting om mijnwagens in/uit de liftkooi te duwen		
bóksjpringe (ww)	haasje-over #springen	sjring - sjpróng - gesjpróng	
bölle (ww)	zeven van pas gemalen #graan om de #zemelen eruit te halen	böl - böllet - geböld	
bóng (zn) d'r	schriftelijke toestemming om de dienst vroegtijdig te verlaten, bijvoorbeeld wegens natte werkomstandigheden		- vuur oét te vare; - vuur naat wirk
boofvink (znw) de	boekvink	boofvinke - #boof#vinksjke	
book (zn) 't	boek	beuk - #beuksjke	
bool (zn) dr	dikke houten plank in een "buun"		
bótter (zn) de	boter		gów bótter = #roomboter
bóttere (ww)	boteren	bóttert - bótteret - gebóttterd	doa hat 't noeëts gebóttterd
bótterham (zn) de	boterham	bótterhamme - #bótterhemke	
bóttermilk (zn) de	karnemelk		
bóttersjulp (znw) de	botervloot	bóttersjulpke - bóttersjulpke	
bótterwek (znw)	melkbrood	bótterwegke - bótterweksjke	
bów (zn) d'r	ijzeren of houten ondersteuning in een pijler		
bówe (ww)	een ondersteuning in de pijler plaatsen		
bówwerk (zn) 't	de gehele ondersteuning van het dak in een pijler		't bówwerk sjteet

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
bówwerk (zn) 't	de ondersteuning loodrecht plaatsen op de bergslag		't bówwerk bergsjlaag zette
bragkele (ww)	nachtbraken, #zwieren	bragkel - bragkelet - gebragkeld	
bragkeleër (zn) d'r	nachtbraker		
brank (zn) d'r	brand	breng - #brendje	
brankhoot (zn) 't	brandhout		dat is brankhoot = hij kan er niets van
brankweer (zn) de	brandweer	brankwere	
brankzaof (zn) de	brandzalf		
breed (bn/bw)	breed		breed-brijjer-bríjdst; inne bríjje keël = forse #vent
breedloof (zn) 't	prei		
breef (zn) d'r	brief	breve	
breëkboeën (zn) de	spercieboon	breëkboeëne - #breëkbuëntje	
breëke (ww)	breken	breëk - breëket - gebroake	
breëke (ww)	de pijler stort in		d'r pijler brikt
breëke (ww) ziech	overgeven, #spuwen	breëk - breëket - gebroake	
breëkiezer (zn) 't	breekijzer, #koevoet	breëkiezere	
breie (ww)	breien	brei - breide/breiet - gebreid	
breinold (zn) de	breinaald	breinolde - #breinöldje	
breiwirk (zn) 't	breiwerk		
brenne (ww)	branden	bren - brennet - gebrank	
brennieëtel (zn) de	brandnetel	brennieëtele	
brent	waarschuwing meteen voorafgaande aan het onsteken van springstof		't brent

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
bret (zn) 't	schot, stuk #hout	breër - #bretje	vuurbret = voorschot van een kar; hingerbret, ziejbret; e bret vuur d'r kop han = ; doa kuns te nit a bret = daar kom je niet aan #bod
bret (zn) 't	plank, plankje		bretje
bretül (znw)	scheel persoon (scheldwoord)		
breuzel (zn) d'r	onzin, #klets		
breuzele (ww)	1. #langdradig praten 2. zachtjes aan laten #koken	breuzel - breuzelet - gebreuzeld	
breuzelsjot (zn) 't	kletsmaajor	breuzelsjotte	
brigkel (znw) d'r	dikke steen	brigkele	
bríjde (zn) de	breedte	bríjdes	
brik (zn) d'r	(bak)steen	brigke - #briksjke	
bringe (ww)	brenge	bringe - brach - gebrach	
broak (zn) d'r	braakliggend terrein		
broamel (zn) de	braam	broamele - bröämelke	ing broamel van e #meëdje = #schatje
broane (ww)	braden	broan - broanet - gebroand	deë hat ziech get d'r va gebroane = hij heeft zich in de #nesten gewerkt, er niets van terecht gebracht
broar (zn) d'r	broer	bröär - #bröärke	
bróch (zn) d'r	breuk in het gesteente; de pijler stort in		d'r pijler geet te bróch
bróchpijler (zn) d'r	breukpijler		
Bróckelze	Rimburg		
bróddele (ww)	knoeien, #prutsen	bróddel - bróddelet - gebróddeld	
broebel (znw) d'r	1. #bobbel 2. #puist 3. #klonter	broebele - brubelke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
broeke (ww)	gebruiken	broék - broeket - gebroekt	
broelof (zn) de	bruiloft	broelofte	
broés (zn) de	douche		
broés / braus (zn) de	douche		
broeze (ww)	1. #foeteren, #schelden 2. iets #gejaagd doen 3. #gonzen	broés - broezet - gebroésd	
brónk (zn) de~	sacramentsprocessie	brónke	
brós (zn) de~	borst	bróste - #bruske	
brossoekker (zn) d'r	kandijsuiker		
bruédje (zn) 't	broodje	bruédjes	
bruëk (znw)	breuk	bruëke - #bruëksjke	
bruj (zn) de	1. vocht van gebraden #vlees of gekookte #groenten 2. uitschot, #a-sociaal volk, #tuig		
brujje (ww)	1. #broeden 2. #broeien	bruj - brujjet - gebrujd	
bruk (zn) de	brug	brugke - #bruksjke	
brúl (bw)~	woedend		
buëgele (ww)	(was) strijken	buëgel - buëgelet - gebuëgeld	
buëgelzeëg (zn) de	beugelzaag	buëgelzeëge	
buësj (zn) de	beurs, #portemonnee	buëzje; buësjke	
bukkem (zn) d'r	1. #bokking (gerookte #haring) 2. #stijfkop	bukkeme	inne inne bukkem geëve = iemand een steek onder water geven ; vuur inne bukkem zet iech de pan nit óp = voor een kleinigheid maak ik me niet druk
bül (zn) d'r	wal (onder de #ogen); 2. #buidel, #zak	bülle	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
bülle (ww)	zeven van gemalen #graan	bül - büllet - gebüld	deë lieët ziech nit bülle = hij laat zich niet #klein krijgen
bulles (zn) d'r	hoofd, #kop		wat inne sjtómme bulles
busj (zn) d'r	bos	busje	
busjtel (zn) d'r	borstel	busjtele	
busjtele (ww)	borstelen	busjtel - busjtelet - gebusjteld	
busjtele, ziech (ww)	vechten	busjtel - busjtelet - gebusjteld	
bussjop (zn) d'r	bisschop	bussjoppe	
büt (zn) de	1. #kuip 2. #ligbad 3. #teil, #tobbe	bütte - #bütje	
buttele (ww)	1. #tuinaarde ondiep #omwoelen 2. #peuteren	buttel - buttelet - gebutteld	
buud (zn) de	schoof	bude	
buun (zn) de	verplaatsbare ondersteuning (vloer) in opbraak of schacht		
buun (zn) de	podium	bune	
buunloak (zn) 't	gat voor het plaatsen van een ijzeren stijl		
buunplaat (zn) de	draaiplateau voor mijnwagens		
christelieëre (ww)	iemand de #les lezen	christelieër - christelieëret - gechristelieërd	
daag (zn) d'r	dag	daag	in d'r daag sjtoa = in het #licht staan
daagsjiejch (zn) de	dagdienst		
daagsjiejch (zn) de	dagdienst	daagsjiejchte	
daagsjtieger (zn) d'r	ondergronds afdelingsopzichter voor de dagdienst		
daak (zn) 't	dak	daker	
dabbe (ww)	krabben, #wroeten, #peuteren	dab - dabbet - gedabd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
dabber (zn) d'r	wroeter, #zwoeger	dabbere	
dageslich (zn) 't	daglicht		
dagestied zage	goededag #wensen		
dalik (bw)	dadelijk		geliek - direk
damp (zwn) d'r	stoom		
dampmesjieng (zwn) de	stoommachine	dampmesjienger	
dampnieëtel (zn) de?	dove #netel	dampnieëtele	
dampwals (zn) de	stoomwals	dampwalse	
dazele (ww)	raaskallen, #ijlen	dazel - dazelet - gedazeld	
debber (zwn) d'r	1. #smeerpoes 2. #bedrieger	debbere	
december (zn) d'r	december		
deë (vnw)	die		
deëginnige (vnw)	degene		
deëke (zn) d'r	deken rk kerk	deëkes	
deemlig (bn/bw)	verschrikkelijk, #lelijk		
deenblad (zn) 't	dienblad	deenblaar - #bledje	
deensplich (zn) de	dienstplicht		
deep (bn)	diep		
deepde (zn) de	diepte	deepdes	
deër (zn) 't	dier	deëre - #deërke	
deëtsj (zwn) d'r	hoofd, #kop	deëtsje - #deëtsjke	
dekke (ww)	1. #bevuchten (bij dieren) 2. #afdekken van #vuur met 'gedeks'	dekke - dekket - gedekt	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
dekke (zn) de	deken	dekkes	
demel (zn) de	uierspeen, #tepel	demele - #demelke	
dene (ww)	dienen	deen - denet - gedeend	
derm (zn) d'r	darm	dermke	
deste (bw)	hoe		
deup (zn) d'r	doop	deupe	
deupe (ww)	dopen	deup - deupet - gedeupd / gedupd	
deupsjién (zn) d'r	doopceel	deupsjiene	
deus (znw) d'r	iemand die #dom, #sloom is	deuze - #deuske	
deuzig (bn/bw)	dom, #sloom		
dieënsdig (zn) d'r	dinsdag	dieënsdige	
dietsjke (znw) 't	1. klein #meisje 2. #kalfje	dietsjkes	
diezzel (zn) d'r	dieselolie		
díjes (zn) d'r	stakker	díjese	zie ook: #zibbedíjes
dik (bn/bw)	dik		ziech dik make = zich op de #voorground plaatsen
din (zn) d'r	dorsvloer		
dink (zn) 't	ding	dinger	
dinke (ww)	denken	dink - dach - gedach	
direk (bw)	dadelijk		dalik - geliek
dirregent (zn) d'r	dirigent	dirregent e	
distelvink (zn) de	putter	distelvinke - distelvinksjke	
dizze (vnw)	deze		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
doa (bw)	1. daar, #er 2. #aanwezig, #present		
doal (zn) de	kraai, #roek	döälke = kauwtje	
doamit	daarmee, #zodat		
döär (zn) de	doorn	döäre	
döärrehek (zn) de	meidoornheg	döärehegke - #döäreheksjke	
dobbel (zn) de	tol	dobbele	
dobbele (ww)	tollen	dobbel - dobbelet - gedobbeld	
doe (bw)	toen, #destijds		
doé (pvnw)	jij		
doebbel (bn/bw)	dubbel		
doebbelgenger (zn) d'r	dubbelganger	doebbelgengere	
doeë (ww)	doen	dón - doog - gedoa	
doeëd (bn/bw)	dood		
doeëd (zn) d'r	dood		
doeëde (zn) d'r	dode		
doeëdzung	doodzonde		
doeës (zn) de	doos	doeëze - #duëske	heë zit óp de doeës = hij zit op het #toilet
doeësj (zn) d'r	dorst		
doeëze (ww)	een pak #slaag geven	doeës - doeëzet - gedoeësd	
doeëzend (tw)	duizend		
doef (zn) de	duif	doeve - #düfke	
doeffes (zn) 't	duiventil		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
doem (zn) d'r	duim	doeme - #dümke	
doemeloetsjer (zn) d'r	duimzuiger	doemeloetsjere - #doemelütsjerke	
doemsjtek (zn) d'r	duimstok, opvouwbare #maatstok	doemsjtekke	
doevemilker (zn) d'r	duivenliefhebber	doevemilkere	doevepiet
doevesjlaag (zn) d'r	duiventil	doevesjleëg	
döks (bw)	vaak, #dikwijls		dökser = vaker
dokter (zn) d'r	dokter	döktesj	
döl (bn/bw)	dol		
dóm (bn/bw)	dom		
dónderkop (zn) d'r	stapelwolken	dónderköp	
dónderkroéd (zn) 't	donderdkruid	dónderkroéd - #dónderkrüdje	
dónnesjtig (zn) d'r	donderdag	dónnesjtige	
dook (zn) d'r	doek	deuk	
dook (zn) 't	1. #spandoek 2. #schildersdoek	deuk	
döppe (ww)	slaan, een #draai om de #oren geven	döp - döppet - gedöpd	
döppe (ww) ziech	geld #verdienen	döp - döppet - gedöpd	
döppe (zn) e	domoor	döppes - döpke	
döppesjurger (zn) d'r	verkoper van #aardewerk 2. iemand die #armoedig is gekleed 3. #domoor	döppesjurgere	
dörp (zn) 't	dorp	dörper - #dörpke	
dozién (zn) 't	dozijn	doziene	
d'r aa (bw)	eraan		
d'r gene (vnw)	degene		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
d'r noa (bw)	erna		
d'r vuur (bw)	ervoor		
dreën (znw) de	dar, #mannetjesbij		
drei (telw)	drie		dreide
drei-ek (zn) d'r	drie#hoek	drei-ekke	drei-ekvig
drek (zn) d'r	1. huisvuil, #afval 2. #drek, #aarde, #grond		
drekkig (bn/bw)	wuil		
dreksemmer (zn) d'r	1. vuilnisbak 2. viespeuk	dreksemmere	
drekskiebel (zn) d'r	1. #vuilnisbak 2. #viespeuk	drekskiebel	
drekssoat (zn) 't	aslade	drekssoate	
drekswaan (zn) d'r	vuilnisauto	drekswaans	
dressje (ww)	dorsen	dresj - dressjet - gedresjd	
dreumdriekes (znw) d'r	slome #dromer		
dreume (ww)	dromen	dreum - dreumet - gedreumd	
drieën (zn) d'r	1. #draai 2. #bocht	drieëne	
drieëne (ww)	draaien	drieën - drieënet - gedrieënd	
drieënvót (zn) de	draaikont, iemand die niet stil kan zitten	drieënvótte; drieënvutje	
driekes (zn) d'r	1. domoor 2. halve gare		inne sjoebedriekes
drinke (ww)	drinken	drink - drónk - gedrónke	
drissig (telw)	dertig		
droad (zn) d'r	draad	dröäd - #dröädje	1. inne an d'r droad han = #verkering hebben 2. nieks an de dröäd han = geen #kieren hebben om aan te trekken

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
droéf (znw) de	druif	droeve - #drüfke	
dröpke (zn) 't	borreltje	dröpkes	
druëg (bn/bw)	droog		
druëge (ww)	drogen	druëg - druëget - gedruëgd	
drüp (zn) de	druppel	drüppele	
drüppele (ww)	druppelen	drüppel - drüppelet - gedrüppeld	
düdelik (bn/bw)	duidelijk		
duër (bn)	duur		
dügtig (bn/bw)	stevig, sterk gebouwd #persoon		
dujdesem (zn) d'r	slome #duikelaar	dujdeseme	
dujje (ww)	het gesteente is in beweging		d'r pijler dujt
dujje (ww)	duwen	duj - dujjet - gedujd	
dujvót (zn) de	slome #duikelaar		
dunne (zn) d'r	diarree		heë is an d'r dunne = hij heeft diarree
durchbróch (zn) d'r	waterdoorbraak		(va water)
durchdinke (ww)	doordenken	dink - dach - gedach	
durchdrieve (ww)	doorzetten, #doordrijven	drief - drievet - gedrieëve	
durchee (bn/bw/zn))	1. #door elkaar 2. #geschift, #gestoord 3. #wirwar, #janboel		
durchsjaag (zn) d'r	doorbraak tussen twee pijlers		
durchsjtreupe (ww)	roddelen, #kwaadspreken	sjtreup durch - sjtreupet durch - durchgesjtreup	
durchtrekke (ww)	de horizontale richting van een pijler bepalen		
durpel (zn) d'r	drempel	durpele - #durpelke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
dusj (zn) d'r	tafel	dusje	
dusjspríj (zn) de	tafelkleed	dusjspríje	
duur (zn) de	deur	dure	
duursjtiel (zn)	deurstijl	duursjtiele	
duuster (bn/bw)	donker		
duuster (zn) d'r	duisternis		
duvel (zn) d'r	duivel	duvele - #duvelke	d'r duvel sjiet ummer óp d'r groeëtste hoop = iemand die al veel heeft en steeds weer buitenkansjes krijgt
duvelshoar (zwn) 't	donsveer, #nesthaar	duvelshoare - #duvelsheurke	
duvelskroéd (zwn) 't	St.-Janskruid		
ech (bn/bw)	werkelijk, #echt		
echpaar (zn) 't	echtpaar	echpare	
ee (lidw)(telw)	een		ieësjte
eëd (zn) de	aarde, #drek		
eëdbeëving (zn) de	aardbeving	-e; -sjke	
eëde (ww)	aarden, #gewennen	eëd - eëdet - ge-eëd	
eëdgaas (zn) 't	aardgas		
eëdöäl (zn) d'r	aardolie		
eedrechtig (bn/bw)	eendrachtig		
eëdsvoél (bn/bw)	lui		
eëg (zn) d'r	eg	eëge	
eëge (ww)	eggen	eëg - eëget - g-~eëgd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
eeheed (zn) de	eenheid	eehede	
eejöärig (bn)	eenjarig		
eek (zn) d'r	eik	eke - eeksje	
eekheure (zn) 't	eekhoorn	eekheure - eekheurke	
eekinnig (bn/bw)	1. #eenkennig 2. #koppig, #eigenwijs		
eekketske (zn) 't	eekhoorn		
eëls (zn) d'r	els	eëlze	
eemoal (telw)	eenmaal		
eemoalig (bn/bw)	enig, #eenmalig		
eëpel (zn) d'r	1. aardappel 2. #hoofd 3. #uilskuiken	eëpel - #eëpelke	ziech d'r eëpel sjtoeëte = zich het hoofd stoten
eëpelmets (zn) 't	schilmesje	eëpel#metser - #eëpel#metske	
eëpelsjlaat (zn) de	huzaren#salade		
eesjtings (bn)	eensteens		ing eesjtings moeër
eëster (znw) de	ekster	eëster - #eësterke	
eësteroog (zn) 't	eksteroog	eësteroge - #eëstereugsjke	
eëte (ww)	eten	eët - eëtet / oot - gegeëte	doa woeëd geëte
eëts (zn) de	erwt	eëtse	eëitse#soep
eëtseluët (znw) de	erwtenschil, #peul		
eëtseriés (zn) 't	erwtenrijs (takken om erwten langs te laten groeien)		
eeveldig (bn/bw)	1. #kinderachtig 2. #eigenwijs		
effe (bw)	1. #even, #eventjes 2. #gelijk, #egaal		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
efkes (bw)	even, #eventjes		
ege (bn/bwvwnw)	eigen, #zich		
egedom (zn) d'r	eigendom		
egehendig (bn/bw)	eigengemaakt, zelf gemaakt		
egelik(g) (bn/bw)	eigenlijk		
Egelze	Eygelshoven		
egeneer (zn) d'r	eigenaar	egenere	
egesjap (zn) de	eigenschap		
egewiés (bn/bw)	eigenwijs		
egewieze (zn) d'r	eigenwijze		
eiertietsje (ww)	eiertikken	tietsjt - tiesjet - getiesjd	
einselgenger (zn) d'r	persoon die alles alleen doet		
eiter (zn) d'r	1. #etter 2. iemand die #gemeen, #vervelend doet	eitere - #eiterke	
eitere (ww)	1. #etteren 2. #vervelend, #gemeen doen		
ejasses	uitroep van #verwondering		ejasses maria joeëzef nè
ejasses (bw)	uitroep van #verwondering		
ek (zn) d'r	hoek	ekke - #eksjke	deë hat inne ek aaf = hij is niet goed #snik
eksplekere (ww)	uitleggen	ekspleseer - ekspleseret - geëkspleseerd	
ekstemere (ww)	hoogachten, #waarderen	ekstemeer - ekstemeret - geëkstemeerd	
emfiendlig (bn/bw)	gevoelig		
emmer (znw) d'r	1. #emmer 2. #viespeuk	emmere - #emmerke	
emmere (ww)	vervelend doen, #plagen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
end (zn) de	eend	ende	
endemoos (zn) 't	eendenkroost		
endevót (zn) de	eendenkont	endevótte - #endevutje	
engslig (bn/bw)	angstig		
ensjele (ww) ziech	(rede)#twisten, #bekvechten	ensjel - ensjelet - geënsjeld	
ensjeleër (znw) d'r	brommig, #knorrig persoon	ensjelere	
entemere (ww)	aanvangen, #beginnen met, een #begin maken	entemeer - entemeret - geëntemeerd	
entuisje (ww)	teleurstellen	entuisj - entuisjet - entuisjd	
erbel (znw) de	aardbei	erbele - #erbelke	
erbermelik (bn/bw)	erbarmelijk		
ergötse (ww) ziech	1. zich #vermaken 2. zich te goed doen aan lekker eten	ergöts - ergötset - ergötsd	
erluëze (ww)	verlossen	erluës - erluëzet - erluësd	
erm (bn/bw)	arm (#behoefstig, niet vermogend)		
erm (zn) d'r	arm (ledemaat)	ermke	
ermood (zn) d'r	armoede		
ermoodszieëner (zn) d'r	armoedszaaier	ermoodszieëner	
ermslengde (zn) de	armlengte	ermslengdes	
ermzieëlig (bn/bw)	armzalig		
erneëre (ziech) (ww)	zich #onderhouden, zich #voeden	erneër - erneëret - erneërd	
erópkómme (ww)	naar boven komen		wie sjpieë kuns doe eróp? = hoe laat kom jij naar boven?
esj (zn) d'r	as		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
esjbak (zn) d'r	asbak	esjbek - #esjbeksjke	
esjgoonsdig (zn) d'r	aswoendag	esjgoonsdige	
essig (zn) d'r)	azijn		
estebileef (bw)	alstublieft		
euge (ww)	ingespannen kijken	eug - euget - ge-eugd	
evvel (bw)	echter, #maar		
evver (bw)	echter, #maar		
faar (znw) de	parochie		
faarkirk (znw) de	parochie#kerk	faarkirke	
fakkele (ww)	1. met een brandende strobos afbranden 2. #etteren (fig.)	fakkell - fakkelet - gefakkeld	
fakkeltsóg (znw) d'r	fakkeloptocht		
faldera (zn) d'r	rare #vent, #smuiter	faldera's	
fatseneëre (ww)	herstellen, op #orde brengen	fatseneër - fatseneret - gefatseneërd	
feël han (ww)	van #plan zijn		
feële (ww)	1. #mankeren, #ontbreken 2. #verdragen	feëlt - feëlet - gefeld	die tswei kinnen ziech nit feële = ze verdragen zich niet
feëler (zn) d'r	fout	feëlere	
fenninge (zn) de	geld, #poen		
fenningfutser (zn) d'r	gierigaard	fenningfutser e	
fertsoegsplaate (zn) de	ijzer bescherming van zijwanden		
fes (zn) 't	feest	feste - feske	
feslig (bn/bw)	feestelijk		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
feste ((bn)	flink		
fibberwaar (zn) d'r	februari		
fieëks (zn) de	feeks, #heks	fieëkse - #fieëkske	
fieëmel (znw) d'r	iemand die té #kieskeurig is met eten		
fieëtig (telw)	veertig		
fieëfig (bn/bw)	kwiek, #vlug		
fieftig (telw)	vijftig		
fieks en veëdig (bw)	kant en #klaar		ook wel: fieks en #fertig
fieloér (zn) d'r	schurk, #gemeen iemand, #achterbaks persoon	fielloere	
fiemel (zn) d'r	1. #tik, #hebbelijkheid, 2. #hobby	fiemele	
fién (bn/bw)	fijn, #iel		
fieng (bw)	mooi		dat is ing fieng = dat is me wat moois
fienge (zn) d'r	aardig type mens		
fiespernölle (ww)	1. #knutselen, #prutsen 2. #uitspoken	fiespernöl - flespernöllet - gefiespernöld	
fiezzematent (znw)	compliment		
fillesetere (ww)	feliciteren	filleseteer - filleseteret - gefilleseteerd	
finaal (bw)	helemaal		
flab (znw) d'r	lolbroek	flabbe	
flabbes (zn) d'r	flapdrol	flabbeze	
flabbienes (znw) d'r	lolbroek	flabbieneze	
flabjoeë (zn) d'r	lolbroek	flabjoeës	
flatsje (ww)	1. #missen 2. #zakken voor een #examen	flatsj - flatsjet - geflatsjd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
flemoés (zn) de	1. #vrouw die het niet zo nauw neemt met de zeden 2. #vagina	flemoeze	
flesj (zn) de	fles	flessje - #flesjke	
flesjegeluk (zn) 't	't laatste uit de fles waardoor het glas niet helemaal vol is, en dat men niet hoefde te betalen		
flesjjetrekker (znw) d'r	kurkentrekker		
fleut (zn) de	1. #fluit 2. #vrouw die het niet zo nauw neemt met de zeden 3. man met oude wijvenpraat	fleute - #flutje	deë maan is ing aow fleut
fleute (ww)	fluiten	fleut - fleutet / float - gefloate	
fleutekieës (zn) d'r	kwark	fleutekieëze - #fleutekieëske	
fleutenteëre	al fluitend		
flietsj (zn) de	katapult	flietsje - #flietsjke	
flietsje (ww)	keilen (met platte steentjes over water gooien)	flietsj - flietsjet - geflietsjd	
flikke (ww)	1. #herstelwerk in kleding/schoeisel maken 2. #doen, #lappen, #uithalen	flik - flikket - geflikd	deë hat miech ing geflikt = hij heeft een streek geleverd
flint (znw) de	1. #geweer 2. #smoes, #uitvlucht		
floep (zn) d'r	angst, #vrees		zie ook: sjtrank
floepe (ww)	(ge)#lukken	floept - floepet - gefloepd	
floepetig (bn/bw)	angstig, #bang		
floepsjieter (zn) d'r	angst#haas	floepsjieter	
floés (zn) de	1. #lichtekooi 2. #pluis	floeze - #fluuske	
floetsje (ww)	glijden, #glippen	floetsj - floetsjet - gefloetsjd	
flok (zn) d'r	houten wig, keg		
flöts (zn)	steenkoollaag		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
flüstere (ww)	fluisteren	flüster - flüsteret - geflüsterd	
foeënes (znw) d'r	goedzak		
foeksewild (bn/bw)	stapelgek		
foekssjwans (zn) d'r	hand#zaag	foekssjwens - #foekssjwenske	
foemele (ww)	1. opzichtig en aanstootgevend #strelen, #liefkozen 2. #kreuken	foemel - foemelet - gefoemeld	
foesje (ww)	knoeien, #bedriegen	foesj - foesjet - gefoesjd	
foetele (ww)	vals #spelen	foetel - foetelet - gefoeteld	
foetelerij (znw) de	bedrog		
foetere (ww)	mopperen, #schelden	foeter - foeteret - gefoeterd	
foetteleër (zn) d'r	bedrieger, iemand die #oneerlijk speelt		
forneus (zn) de	fornuis	forneuze	
forsj (bn/bw)	1. #flink 2. #sterk		
frenkel (zn) d'r	knikker van leem	frenkele - #frenkelke	
frenkele (ww)	knikkeren	frenkel - frenkelet - gefrenkeld	
friegkele (ww)	maken, #fabriceren	friegkel - friegkelet - gefriegkeld	
frieteboéd (zn) de	friture	frieteboéde - #frietebuudje	
friezoer (zn) de	kapsel	friezoere	
froemele (ww)	kreuken, #verfrommelen		
front (zn) 't	kolenfront		
funkele (ww)	met #vuur spelen	funkel - funkelet - gefunkeld	
funkeleër (zn) d'r	iemand die graag met #vuur speelt	funkeleëre	
funkelhoots (zn) 't	aanmaakhout		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
gaad (zn) d'r	tuin	gades - #geëdje	
gaaf (zn) de	aanleg, #gave		
gaap (zn) d'r	geeuw		d'r gaap han
gaapsjtok (zn) de	nieuwsgierige #gaper	gaapsjtök	
gaar (zn) de	halve deur		
gaar oët (bw)	geheel, #volstrekt		
gaas (zn) 't	1. #gas 2. #luchtig, doorschijnend #weefsel		ook van ijzerdraad
gaffel (zn) de	riek, #vork	gaffele - #geffelke	
galoppos (zn) de	post, die in versneld tempo gereed moet zijn		
gank (zn) d'r	1. gang (in een gebouw) 2. manier van #lopen 3. korte, vaste #route 4. #gang bij eten	geng - #gengsjke	
gans (bn/bw)	1. #heel 2. #helemaal		
gaos (zn) de	gans	gäös - #gäöske	
gape (ww)	1. #geeuwen 2. gapen, #nieuwsgierig kijken	gaap - gapet - gegaapt	
garaasj (zn) de	garage	garazjes	
gats (bn/bw)	1. sterke, zurige smaak, #ranzig 2. #bont		1. de bötter is #gats 2. heë makt 't te #gats
gats (zn) de	steeg, smalle #straat	gatse - #getske	
gauner (zn) d'r	vlegel, #deugniet		
gebazel (zn) 't	onzinnig #gepraat		
gebeks (zn) 't	bakkerijproducten		
gebieëre (ww)	1. #talen naar, zich iets #aantrekken van 2. door #gebaren kenbaar maken	gebieër - gebieëret - gebieërd	
gebild (bn/bw)	beleefd		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
geblaar (zn) 't	geblader, het #ombladeren		
geblatsj (zn) 't	gekef, #geblaf		
geblutsjd (bn/bw)	gedeukt		
gebröär (zn) de	gebroeders		
gebroék (zn) 't	gebruik	gebroéke	
gebroeke (ww)	gebruiken	gebroék - gebroeket - gebroekt	
gebroekelik (bn/bw)	1. #geweun 2.#gebruikelijk		zie ook: gewende
gebun (zn) 't	houten #vloer, #vloerplanken		
gebure (ww)	gebeuren	gebuët - geburet - gebuëd	
gedanke (zn) de	gedachte	gedankes	
gedeks (zn) 't	kolengruis vermeng met water en leem		
gedeuns (zn) 't	gedoe		
gedrenks (zn) 't	dranken		
geël (bn)	geel		
geëlguëtsj (zn) de	geelgors (#geelgiert / #geelvink)	geëlguëtsje	
geëlverf (zn) de	geelzucht		
geëne (ww)	wieden	geën - geënet - gegeënd	
geër (bw)	graag		
geësj (zn) de	gerst		
geesliche (zn) d'r	geestelijke (#priester)		?
geet (zn) de	geit	gete - #geetje	
geëve (ww)	geven	gef - gieët - geëve / goof - gooave	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
gehóddels (zn) 't	geklungel, #gepruts, #gedoe		
gehuëre (ww)	behoren, #passen, #betamen	gehuët - gehoeëd	wordt alleen in de 3e persoon enkelvoud gebruikt (dat gehuët ziech nit)
gelane	op bezoek hebben (meestal in de ongunstige betekenis: onverwachte, ongenodigde gasten)		doe sjtóng miech dat kniesoeër vuur de duur en hauw iech dem d'r ganse oavend gelane
gèle (ww)	kopen	gel - gèlet / gool - gegole / gególle	
gelender (zn) 't	leuning, #ballustrade, #hek, #omheining	gelendere	
gelenkig (bn/bw)	lenig		
geleuf (zn) 't	geloof	geleuve	
geliék (bn/bw)	gelijk, #hetzelfde		geliëk han- ee geliëk = evenbeeld
geliek (bw)	dadelijk, zo #meteen		direk; dalik
geliék (zn) 't	1.#gelijkenis 2. #gelijk hebben		
gelónge	gelukt		dat is diech gód gelónge = dat is je goed gelukt
gelpsj (bn/bw)	1.#zacht, #mals groen 2. weelderigheid van #plantengroei 3. #wellustig, #wulps, #geil		
geluifig (bn/bw)	vloeiend		
gemeus (zn) 't	groente		
gemidlig (bn)	gewoonlijk		
geminde (zn) de	gemeente	gemindes	
geminderoad (zn) d'r	gemeenteraad	geminderöäd	
geminsjap (zn) de	gemeenschap	geminsjappe	
gemoéd (zn) 't~	humeur		
gemoel (zn) 't	geklets		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
gemórks (zn) 't	gepruts		
gemuutlig (bn/bw)	gemoedelijk, #gezellig		
genau (bn/bw)	1. #precies, #haarfijn 2. #secur 3. #zuinig, #gierig		
generaal akkoad (zn) 't	algemeen akkoord		
geniek (zn) 't	nekwerveld		
genóg (bw)	genoeg		
genöks (zn) 't	1. vervelend #gedoe 2. #a-sociaal #volk 3. #schaamdelen		
gepeëdsutteld veule, ziech	zich #geveleid voelen		
gerems (zn) 't	1. # geraamte 2. erg #mager persoon		
gereppels (zn)	samenraapsel van kleingeld		
gereps (zn) 't	samenraapsel van kleingeld		
gerlachsjié (zn) d'r	bepaald type ijzeren stijl		
geróch (zn) d'r	reuk		geruch???
gerus (zn)	constructie van de lift		
gesjef (zn) 't	winkel, #bedrijf	gesjefte - #gesjefke	
gesjichte (zn) de	1. #geschiedenis 2.#verhaal	gesjichtes	
gesjieër (zn) 't	gereedschap		
gesjieër (zn) 't	1. #gereedschap 2.#scharniergewricht		
gesjos (zn) 't	munitie; munitie meenemen		geslos fasse
gesjpan (zn) 't	kozijn	gesjpanne	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
gesjpanne (bn)	1. compleet, #voltallig 2. benieuwd		1. voornamelijk gebruikt bij kaartspelen 2. iech bin ins gesjpanne of dat geet = ik ben benieuwd of dat gaat lukken
get (vnw)	iets, #beetje		
getsüg (zn) 't	gereedschap		
getsüghoak (zn) d'r	afsluitbare haak voor gereedschap		
getsügwaan (zn) d'r	mijnwagen voor het vervoeren van gereedschap		
gevrekd (bn)	aardig		dat zint gevrekde kinger
gewaar weëde (ww)	bemerken		
gewang (zn) 't	gevoel	gewanges	
gewang (zn) de	1. #beemde 2. stuk aaneengesloten #bouwland bij de boerderij	gewange	
geweëde	begaan		lot dem geweëde, deë hat ze sjeef ligke = laat hem maar begaan want hij heeft een slecht #humeur
gewende (zn) de ?	gewoonte	gewendes	dat is nit de gewende hij = dat is hier niet gebruikelijk
gewieksde (zn) d'r	slimmerd, #leperd, #gewiekst iemand		
gewing (zn) 't	schroefdraad		
gewunde (zn) de ?	gewoonte	gewundes	
gezank (zn) d'r	zang		ook wel: zank
gezankverein (zn) d'r	zangvereniging	gezankvereine	
gezauwel (zn) 't	motregen		
gezenk (zn)	daling		
gezich (zn) 't	gezicht	gezichter - #gezichsjke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
gezöks (zn) 't	tuig, #rondtrekkend volk		
gezónk (bn/bw)	gezond		
gidderinne (vnw)	iedereen		
gieëvel (zn) d'r	gevel	gieëvele - #gieëvelke	
gietsig (bw)bn)	inhalig, #hebzuchtig, #gierig		
gietsj (znw) de	slanke vrouw		
gif (zn) 't	vergift		
gilles (zn) d'r	1. #mond, #gezicht 2. #buik 3. #veelvraat		deë kin ziech get i d'r gilles hówwwe = hij kan flink eten en drinken
ging (bn)	generlei		
ging (tw)	geen		
ginne (tw)	niemand		
ginster (zn) d'r	(heide)#brem		
ginster (zn) d'r	(#kruip)#brem		
gitonnaasj (zn)	geleidingsrail		
glietsje (ww)	glijden	gliets - glietsjet - geglietsjd	
gluj (zn) d'r	gloed		
glujje (bn/bw)	grappig, #guitig		doe bis miech inne glujje = jij bent d'r eentje
glujje (ww)	gloeien	gluj - glujjet - geglujd	
glujje (zn) d'r	1. #grapjas 2. #leu, #olijk iemand		
goa (ww)	gaan	gón- geet - gunt - góng - gegange	
göbbele (ww)	overgeven, #braken	göbbel - göbbelet - gegöbbeld	
gód (bn/bw)	goed, #geschikt		inne gówwe miensj

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
godsetrui (bn/bw)	heel erg trouw		
goesj (zn) d'r	scheut (water)		
goesje (ww)	werpen, #gooien	goesj - goesjet - gegoesjd	
göle~ (zn) d'r	gulden	göles	
good (zn) 't	goud		inne gode rink
goodmeële (zn) de	wielewaal		
goonsdig (zn) d'r	woensdag	goonsdige	ook wel: woonsdig
gordieng (zn) de	gordijn	gordiene - #gordienge	
görrig (bn/bw)	1. #(brood)#mager 2. #verwaarloosd, #goor		
görrige (zn) d'r	broodmagere man		
graad (bw)	#juist, #precies 2. #nauwelijks		
graaf (zn) 't	graf	grave - #grefke	
graam (bn/bw)	hees, #schor		
graatsje (ww)	grabbelen	graatsj - graatsjet - gegraatsjt	
granke (ww)	om iets #bedelen	grank - granket - gegrankd	
grauwele (ww)	binnensmonds #praten	grauwel - grauwelet - gegrauweld	
grèl (zn) d'r	venijn		
grellig (bn/bw)	erg, #hevig		meestal in relatie tot opgewonden gemoedstoestand
grellig (bn/bw)	venijnig		
grèlpiezel (zn) d'r	venijnig iemand		
greun (bn/bw)	1. #groen 2 #onervaren		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
greune (zn) d'r	1. #gierigaard 2. #iemand die nog niet #volwassen is 3. #vals, #geraffineerd persoon		
greunte (zn) de	groente	greuntes	vroeger: gemus
grieëp (zn) d'r	greep	grieëpe	
griemele (ww)	fijntjes #lachen, #grijnslachen	griemel - griemelet - gegriemeld	
griene (ww)	huilen	grién-grienet-gegrieëne	
griéniezer (zn) 't	1. #huilerig iemand 2. #humeurig persoon, #kniesoor		
grieze (zn/bn)	zeer harde zandsteen		grieze stjee
groeëtmam (zn) de	oma		ook wel: groeëtmódder
groeëttrekke (ww)	1. #opvoeden 2. #grootbrengen		
groeëttrekke (ww)	opvoeden	trek - trók - getrókke	
gróffelsnaal (zn) d'r	kruidnagel	gróffelsneël - #gróffelsneëlke	
grónk (zn) de	grond, #aarde		
grónk (zn) d'r	reden, #oorzaak	grung	
grónksjtrek (zn) de	grondgalerij		zoal (zn) d'r
grotsbeer (zn) d'r	brombeer, #knorpot		
grotse (ww)	schelden, #mopperen	grots - grotset - gegrotst	
gruëde (zn) de	grootte		
gruëmel (zn) d'r	kruimel	gruëmele - gruëmelke	d'r gruëmel in de träöt han = een kikker in de keel hebben
gruëmele vlaam (zn) d'r	kruimelen#vlaai	gruëmele vlame - #gruëmele vleëmke	
gruëtsj (bn/bw)	hoogmoedig, #trots		
grujje (ww)	groeien	gruj - grujjet - gegrujd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
grül (zn) d'r	blik, pot 2. zware mijnlamp		
grül (zn) d'r	1. #pot, #emmer 2. #wc, #pispot	grülle	
Grunsjtroat (zn) de	Groenstraat		
gruus (zn) 't	gruis		koalegruus
guëdel (zn) d'r	gordel, #riem	guëdele - #guëdelke	
gut (zn) de	(straat- of dak)#goot		
haam (zn) d'r	halsjuk voor paarden, gemaakt van hout en met leer bekleed	hame	
Haander	Haanrade		
haarhamer (znw) d'r	hamer waarmee een zeis / sikkel scherp wordt geklopt		
haarpin (znw) d'r	hamer waarmee een zeis / sikkel scherp wordt geklopt		
haarwillig (bn/bw)	kribbig, #geprikkeld, #opgewonden		
hammer (zn) d'r	hamer		
hammer en sjegel	hamer en hak (mijnwerkerssymbool)		
hampelemaan (zn) d'r	stuntelig, #onhandig iemand		
hampelmaan (zn) d'r	tuiemblok		
hampfel (bn)	handvol, zoveel als je in een #hand kunt nemen	hempfelke	
hanekamp (zn) d'r	1. #hanenkam 2 soort #gebak		
hange (ww)	hangen	hang - hóng - gahange	mit hange en wurge = #ternauwernood
hank (zn) de	hand	heng - henke	
haode (ww)	houden	haod-hool-gehaode	
haof (half		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
haof róng (zn) de	halfronde goot voor kolentransport in de pijler		
haofsjeed (zn) de	helft		
haos (zn) d'r	hals	häös - #häöske	dat is innen erme haos = hij is een onnozele hals
häösj (zn) de	handschoen	häösje	
haosplak (zn) d'r	halsdoek		
haosreem (zn) d'r	halsriem voor het bevestigen van de mijnlamp		
happetig (bn/bw)	gretig		
hare (ww)	scherp maken van een sikkkel/zeis door erop te kloppen	haar - haret - gehaard	
haspel (zn) de	kleine lier		
hats (zn) 't	hart		
hatselig (bn/bw)	hartelijk		
hatsig (bn/bw)	gekruid, #hartig		
heë (vnw)	hij		
heëde (ww)	harder van #ijzer	heëd - heëdet - geheëd	
heëkele (ww)	haken		
heem (bw)	thuis		iech gón óp heem aa = ik ga naar huis
heem (zn) 't	tehuis	heme	
heembringe (ww)	1. #naar huis brengen 2. #plaatsen, in het juiste #verband plaatsen	bring heem - brach heem - heemgebrach	dat gezich kin iech nit heem bringe = ik kan mij dat gezicht niet herinneren, plaatsen
heër (zn) d'r	heer	heëre - heërke	
heërnónk (zn) d'r	heerroom		
heesj (bn/bw)	hees		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
heëve (ww)	heffen, #tillen	hef - heffet / hoof - gehoave	
heffe (zn) de	gist		
hegke~advokaat (zn) d'r	betweter		
hegkeadvokaat (zn) d'r	scheldwoord voor iemand die zich geleerder voordoet dan hij in werkelijkheid is	hegkeadvokate	
hek (zn) de	heg	hegke - #heksjke	
hekse (ww)	iets zeer snel doen	heks - hekset - geheksd	
hekse (ww), ziech	zich #opjagen		
heksel (zn) 't	fijn gehakt #stro		
heksele (ww)	fijn #hakken van #stro	heksel - hekset - gehekseld	
hèl (bn/bw)	1. #hard, #gehard 2. #luid		
hel (zn)	hel		
helle (ww)	zich #inspannen, #afmatten	hel - hellet - geheld	
helle (zn) inne	1. iemand die #gehard, #hard is 2. #stijve #penis		
help (zn) de	1. #draagriem gebruikt bij kruitwagen 2. #bretel	helpe	ook aan pantalon
hème (zn) 't	hemd	hemder - #hemke	
hengebuun (zn) de	verticaal verplaatsbare vloer, die werd ingezet bij het afdiepen van een schacht		
hengepómp (zn) de	waterpomp, die met het niveau van het water beweegt		
henkzeel (zn) 't	laat eens een beetje vieren		gef ins get henkzeel
heppig (bn/bw)	verzot op, #happig		kling kinger zint ummer heppig óp e ieske
hergod (zn) d'r	god de #vader		
hergodspeëd (zn) 't	ezel (figuurlijk), #domoor		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
hesje (ww)	heten	heesj - hesjet - geheesjd / gehesje	
het (vnw)	zij		
heuër (pvnw)	haar		
heupe (ww)	rechtop zetten van #schoven (rogge, tarwe), op een #hoop gooien, zetten	heup - heupet - geheupd / gehupd	
heupig (bn/bw)	overvloedig		
heur (zn) 't	hoorn	heure	
heurepeëd (zn) 't	1. #stommerik 2. spottend voor een #os of een #koe		
heurhannes (zn) d'r	domoor		
heutkieës (zn) d'r	zult, #hoofdkaas	heutkieëze - #heutkieëske	
hieël (zn)	haak van sleepketting		
hieëmel (zn) d'r	hemel		
hieëmel en eëd (zn) de	hete bliksem, stampot van aardappelen en appels		appels in de lucht en aardappelen in de grond
hieëmele (bn/bw)	1. #gestorven 2. #stuk, #kapot, #afgemat		
hieëp (zn) de	hak#mes, hak#bijl	hieëpe	
hieëring (zn)	stelspei voor het opkrikken van een stijl		
hieës (zn) de	knieholte	hieëse	
hiere (zn) de	hersenen		
hiering (zn) d'r	haring	hieringe	hieringe ilegke = haring inmaken, in het zuur leggen
híj (bw)	hier		
híj (zn) de	1. #heide 2. #heideplant		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
hillig (bn/bw)	heilig		
hilligge (zn) d'r	heilige		
himmelsjteërement	sapperloot		
hinger (vz)	achter		
hinger (zn) d'r	hinder		
hingerbret (zn) 't	achterste schot van een #kar		
hingere (ww)	hinderen, in de weg staan / lopen	hinger - hingeret - gehingerd	
hingeree (bw)	achter elkaar		hingenee
hingerhaode (ww)	achterhouden	haod - hool - gehaode	
hingerruks (bw)	stiekem, #achterbaks		
hingerruks (bw)	achterbaks		
hingerum (bw)	achterom		
hingerum (zn) d'r	tuin / #plaats achter het woonhuis		
hingesjtevure	achterstevoren		
hings (zn) d'r	hengst 2. onfatsoenlijk iemand		inne bótte hings
hinke (ww)	hinkelen (kinderspel)	hink - hinket - gehinkt	hikke???
hits (zn) de	hitte, #warmte		
hitsbroebel (zn) d'r	huidzwellig a.g.v. hitte		
hoak (zn) d'r	(ophijsbare) kledinghaak		
hoape (ww)	hopen	hoap - hoapet - gehoapt	
hoas (zn) de	kous	hoaze - #höäske	
hoasebingel (zn)	1. #kousenband 2. #jarretel	hoasebingel - hoasebingelke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
hód (zn) d'r	hoed		da has doe waal d'r hód gód = je hebt 't mis ; dem góng d'r hód hoeëg = hij stond perplex
hóddel (zn) d'r	1. #lap #stof van slechte kwaliteit 2. #prul, waardeloos voorwerp	hóddele	
hóddele (ww)	1. #klungelen, #prutsen 2. los-vaste #verkering hebben	hóddel - hóddelet - gehóddeld	
hóddelerij (zn) de	gepruts, #geklungel		
hóddelig (bn)	slordig		
hóddelsjóng (zn) d'r	1. iemand die alles kan, #manusje-van-alles 2. #nonchalante vent		
hóddelskrieëmer (zn) d'r	1. #sloddervos 2. #voddenkoopman	hóddelskrieëmere	
hóddelskroam (zn) d'r	waardeloos materiaal, #spul	hóddelskröäm	
hóddelswirk (zn) 't	slordig uitgevoerd #werk		
hoeëgtepunt (zn) 't	hoogtepunt	hoeëgtepunte	
hoeëmes (zn) de	hoogmis	hoeëmesse	
Hoeëpel (zn) de	Hopel		
hoeët (zn) de	poortje, #hekje van smalle latjes	hoeët - hütje	
hoenes (zn) d'r	domoor		
hoés (zn) 't	huis	hoeze - #hüske	
hoéshoenes (zn) d'r	domoor		
hoéssjlegter (zn) d'r	slager die vee bij mensen thuis ging #slachten	hoéssjlegtere	
hoéswij (zn) de	wei bij de #boerderij	wíje	bestemd voor de kalfjes. Veelal stonden hier ook hoogstam fruitbomen.
hoezere (ww)	1. een #huishouden voeren 2. #wonen	hoezeër - hoezeret - gehoezeërd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
hof (zn) d'r	1. #hof 2. #erf	höäf - #höfke	
hófsjmid (zn) d'r	hoef#smid		hoofsjmid???
hön (pvnw)	hun		
hón (zn) de	kip	hónder	loeës hónder legke óch in de nieëtele = iedereen maakt wel eens een fout
hóndersjtaal	kippen#stal	hóndesjtjel	
hónged (telw)	honderd		
hóngshok (zn) 't	honden#hok	hóngshök - #hóngshöksjke	
hóngskaar (zn) de	honden#kar	hóngskare - #hóngskeërke	
hónk (zn) d'r	hond	hung - #hunke	
hónk (zn) d'r	wilgenhouten mand voor kolentransport (voorloper van de mijnwagen)		
hoofsjmid (zn)	hoef#smid		hófsjmid?
hookiezer (zn) 't	hoekijzer om een ijzeren stijl met een kap te verbinden		
hoots (zn) 't	hout		
hoots (zn) 't	hout; ik werk in de houtvoorziening		iech bin an 't hoots
hootsbaan (zn) de	toevoergalerij voor hout		
hootsbók (zn) d'r	houten bok om een stapel hout te stutten		
hootsjóng (zn) d'r	persoon die hout naar het werkfront brengt		
hootsplei (zn) 'dr	opslagplaats voor hout		
hornoks (zn) d'r	domoor		
hówwwe (ww)	slaan	hów - hówwet - gehówwwe	
hówwwe (ww), ziech	vechten	hów miech - hówwet ziech - ziech gehówwwe	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
huëge (ww)	verhogen, #ophogen	huëg - huëget - gehuëgd	
huëgsel (zn) 't	schotten waarmee voertuigen worden verhoogd	huëgsels	
huëre (ww)	horen	huër - hoeëd - gehoeëd	
hüëtje (zn) 't	vlaaischotel van ijzerdraad		
hui (zn) 't	hooi		
huie (ww)	hooien		
huier (zn) d'r	houwer		
huierkursus (zn) d'r	opleiding tot houwer		
huiesjloeën (zn) d'r	houwersloon		
hüj (bw)	vandaag		
hüjtsedaags	op de #dag van #vandaag		
hükke (zn) de	hurken		
hure (ww)	huren	huur - huret / huurde - gehuurd	
hüske (zn) 't	1. #verkleinwoord van huis 2. #wc		
i'bilde (ww) zich	1. een overdreven beeld van zichzelf maken 2. #zich #voorstellen, #indenken		i'gebild zieë = verwaand zijn
ibróch (zn) d'r	een wigvormig gat schieten in een steengalerij		d'r ibróch sjete
iech (vnr)	ik		
ieë (vw)	eer, voordat		
ieëlend (zn) de	ellende, #kommer		
ieër (zn) d'r	eer		
leërlik (bn/bw)	eerlijk		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
iel	haast		
ielle (ziech) (ww)	zich #haasten	iel - iellet - geïeld	
iellig	gehaast, #haastig		deë hat 't iellig = hij heeft haast/hij is gehaast
iés (zn) 't	ijs		ieske
iéshilligge (zn) d'r	ijsheilige		
iéskiebel (zn) d'r	ijscowagen		
iezerbók (zn) d'r	ijzeren ondersteuning voor stukken rail		
iezerkontroleur (zn) d'r	controleur van ijzeren uitbouwmaterialen		
i'gebilde (zn) d'r	verwaand iemand		
i'hówwwe (ww)	1. #inslaan, #stukslaan 2. veel #eten 3. #indrijven	hów i - hujt i - hówwet i - i'gehówwwe	
ikerve (ww)	een mangat maken in de kolenlaag van een pijler		
i'lane (ww)	1. #inladen 2. #uitnodigen		deë kin gód i'lane = hij is goed van innemen / hij kan flink eten
i'maaksglas (zn) 't	weckglas	i'maaksglaze	
i'make (ww)	inmaken, #wecken	maak - maket - gemakd	
ing (bn/bw)	eng, #nauw		
ing (ld)	een		ing vrou
ingel (zn) d'r	engel	ingele - ingelke	d'r Blauwe Ingel = dieseltrein die op het Miljoenenlijntje reed
injektere (ww)	waterdicht maken of verstevigen van wanden met cementspoeling of kolen, m.b.v. perslucht en water		
ink (zn) d'r	inkt		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
inkel (zn) d'r	enkel	inkele	
inne (tw/lw)	1. een 2. iemand		
ins (bw)	eens		
ins zieë (ww)	het #eens zijn		
insgeliék (bw)	hetzelfde		
insig (bn/bw)	enig, #alleen		
insjekter (zn) d'r	inspecteur		
i'sjtuëke	souffleren, #voorzeggen	sjtuëk - sjtuëket - l'gesjtuëkt	
i'sjudde (ww)	1. #inschenken 2. #wijsmaken		
ivaalshook (zn) d'r	invalshoek van de storingen tussen kolenlaag en gesteente		bij ing sjtuëring
i'valle (ww)	1. #in elkaar #vallen 2. #iemand's plaats innemen 3. #te binnen schieten (plotselinge gedachte) 4. #binnenvallen		
i'vare (ww)	1. #binnenhalen, veldvruchten naar de schuur brengen 2. #schrokken	vaar i - varet i - i'gevare	
jakkere (ww)	hard #lopen of #fietsen		
jakobssjtiél (zn) d'r	bepaald type ijzeren stijl		
jannenaar (zn) d'r	januari		
jats (bn)	de hort op		óp jats zieë
jatsbeer (zn) d'r	fuifnummer		
jatse (ww)	1. heen en weer #rennen 2. #uitgaan, #fuiwen		
joamer (bn/bw)	jammer		
joar (zn) 't	jaar	joare - jöärke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
jöärig (bn)	jarig		
joeks (zn) de	lol, #gein, #plezier, #lol		vuur de joeks
joekse (ww)	schertsen		
joenke (ww)	janken, #huilen	joenk - joenket - gejoenk	
jojo (zn) d'r	stuwschijfransporteur		
jómfer (zn) de	1. #boerendochter 2. niet onbemiddelde ongetrouwde #vrouw		
jóng (zn) d'r	jongen	jónges jungsjke	
jónge (ww)	jongen werpen		de kats hat gejóngd = de kat heeft jonge katjes geworpen
juche (ww)	juichen, #joelen	jüch - juchet - gejüchd	
juëk (zn) d'r	jeuk		
juëstere (ww)	1. #leven maken, #stoeien, uitgelaten #druk zijn 2. #gekheid verkopen	juëster - juësteret - gejuësterd	
juli (zn) d'r	juli		
jummiech	uitroep van #verwondering, #verbazing		
juni (zn) d'r	juni		
kaal (bn/bw)	kaal		deë maan doa mit deë kale knutsj = die manmet dat kale hoofd
kaal (zn)	praat		sjeële kaal verkope = dubbelzinnige praat
kaar (zn) de	kar	kare - keërke	ónge de kaar kómme = te veel alcohol drinken, zat worden
kaatsj (zn) de	1. #fluim, #slijm die in een keer wordt uitge#spuwd		
kaatsje (ww)	spuwen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
kabaenes (zn) d'r	1. dikke #aardappel 2. dikke #stof		
kabel (zn) d'r	de liftkabel vernieuwen		inne nujje kabel óplegke
kadetje (zn) 't	hard #broodje	kadetjes	
kaffe (zn) d'r	koffie		
kaffebreuzel (zn) d'r	koffiedik		
kaffegrónk (zn) d'r	koffiedik		
kaffeteut (zn) de	iemand die veel koffie drinkt		
kalksjroam (zn) d'r	kalklijn die de richting aangeeft in een pijler		
kalle (ww)	praten, #spreken		kallenteëre = al pratend
kalle (zn)	praten, #spreken	kal - kallet - gekald	
kamasj (zn) de	beenkap van leer, #kaplaars	kamasje	
kamau (bw)	wilskracht, #moed, #energie		
kamer (zn) de	donderbus		
kamersjete (ww)	schieten met #donderbussen bij feestelijke gelegenheden	sjeet - sjoot - gesjoate	
kamezoal (zn) d'r	vest	kamezoale - kamezöälke	
kamezöäle (ww)	afranselen		
kamién (zn) d'r	schoorsteen	kamiene	
kaof (zn) 't	kalf	kaover - kääfke	
kaover'ij (znw)	flauwekul		
kap (zn) de	horizontaal steunstuk van het dak van een pijler		
kap (zn) de	pet	kappe	
kaploan (zn) d'r	kapelaan	kaplöäns	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
kappes (zn) 't	witte #kool, #zuurkool 2. #niets, #slecht	kappeze	dat is kappes = dat stelt niets voor
kapsjoon (zn) d'r	kapschoen		
karebengel (zn) d'r	sjouwer, #werkezel	karebengele	deë züpt en vloekt wie inne karebengel = zuipen en vloeken als een ketellapper
karehónk (zn) d'r	hond als trekdier, #trekhond	karehung	
karereep (zn)	ijzeren banden van #karrewielen	karerepe	
karoeët (zn) de	biet		dat meëdje is e zoeë roeëd wie ing karoeët = dat meisje heeft felrood haar
karresel (zn) de	carroussel	karresels	
kas (zn) de	kast	kaste	
kats (znw) de	kat	katse - ketske	kieke wie de kats d'r gank hat = afhankelijk van de situatie ; heë vergit #kats en #koeëgel = hij vergeet alles, denkt nergens aan
katsesjtats (zn) d'r	paarden#staart	katsesjtets - katsesjtetske	
kautsj (zn) d'r	divan	kautsje	
kazjele (ww)	rafelig knippen		
keëke (ww)	schreeuwen	keëk - keëket - gekeëkd	
keel (zn) d'r	kiel, #hemd, #boezeroen	kele	
keël (zn) de	keel(gat)		
keël (zn) d'r	opzichter		
keël (zn) d'r	kerel	keëls - keëlke	
keëper (zn) d'r	keper	keëpere	zie ook: trieëf
keer (zn) de	pit	kere	kieësjepit = kersenpit
keëre (ww)	bezemen	keër - keëret - gekeërd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
keëtel (zn) d'r	ketel	keëtele - keëtelke	ziech d'r keëtel sjoëere = biechten
keëts (zn)	kaars	keëtse - keëtske	
keëtselüeter (zn) d'r	kaarsen#kandelaar		
keëtsewik (zn) de	kaarsepit		
keëver (zn) d'r	kever	keëvere; keëverke	
keps (zn) d'r	opvangsteun op de bodem van de schacht		
kerf (zn) d'r	mangat in de steenkoollaag van een pijler		
kettebaan (zn) de	kettingbaan		
ketteblóm (zn) de	paardebloem		
kettesjlaat (zn) de	blad van #paardebloem		
keul (bn/bw)	koel, #fris		
keulbak (zn) d'r	koelbak in smederij om verhit ijzer te koelen	keulbek - keulbeksjke	
keule (ww)	koelen		
keultoeëre (zn) d'r	koeltoren		
keure (ww)	aaien, #strelen		
keze (ww)	kiezen	kees - kezet - gekoaze	
kiebel (zn) d'r	ton voor het transport van stenen of personene, bij het afdiepen van een schacht		
kiebel (zn) d'r	1. #bak, #vat 2. #viezerik 3. #ton met deksel, die in mijn als #wc werd gebruikt 4. #stapel	kiebele	1. inne kiebel sjiéés = kuip cementspecie 2. deë keël is inne richtige kiebel = hij is een echte viezerik 4. heë hat ummer inne kiebel bótterhamme bíj ziech = hij heeft altijd een flinke stapel boterhammen bij zich
kiebele (ww)	grote #behoefte doen	kiebel - kiebelet - gekiebed	
kiedele (zn)	kittelen	kiedel - kiedelet - gekiedeld	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
kieës (zn) d'r	kaas	kieëze - kieëske	
kieësj (zn) de	kers	kieësj	
kiekke (ww)	kijken	kiek - kieket - gekieëke	
kiél (zn) d'r	wig	kiele - kielke	
kienzel (zn) d'r	korrelige zeeprest in badwater	kienzele	
kienzele (ww)	stremmen, #korrelig worden	kienzel - kienzelet - gekienzeld	
kiep (zn) de	mechanische installatie voor het kantelen van mijnwagens		
kieppe (ww)	1. #omvallen 2. #omgooien		deë kiept ze hingerruks wie water = hij weet weg met een borrel
kiepsjtool (zn) d'r	mechanische installatie voor het kantelen van mijnwagens		
kies (zn) d'r	kiesel		
kieskoel (zn) de	kiesel#groeve	kieskoele	
kiet (bn)	quitte 1. elkaar niets meer #schuldig zijn 2. #gelijk #spelen		
kingerbed (zn) 't	1. #kinder#bed 2. #kraam#bed		
kingerwrik (zn) 't	prutswerk		
kingesj (bw)	kinderachtig		
kink (zn) 't	kind	kinger	
kinne (ww)	1. #kunnen 2. #kennen	kin - koeët - gekank	
kinnes (zn) d'r	kennis, #bekende	kinnese	
kirkekoeër (zn) d'r	kerkelijk #zangkoor	kirkekoeëre	
kirmes (zn) de	kermis	kirmese	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
kitsj (zn) de	1. klokhuis van #appel 2. #kin	kitsje	
klaaf (zn) d'r	geklets		
klaafpletske (zn) 't	verklikster, verklikker		
klabattere (ww)	met veel #lawaai #lopen		
kladderdaatsj (bw)	plotseling, holderdebolder		't kink vool kladderdaatsj op de moel
klammer (zn) de	1. #wasknijper 2. #hecht#nietje voor wonden 3. #paperclip		
klamotte (zn) de	1. #kleren 2. #vingers 3. #geld		blief doa mit dieng klamotte va = blijf daar met je tengels van af
klapbuun (zn) de	deksel om een schacht af te dichten		
klappe (ww)	de mond voorbij #praten	klap - klappet - geklapt	doa klapt 't nit = daar is iets niet in orde
klatsj (zn) d'r	1. klap 2. #slag, #pets 3. #mensruatie	klatsje	zie is an d'r klatsj = zij is ongesteld
klatsje (ww)	1. #klappen 2. #slaan 3. #klikken van #schoenen		
klatsjmoel (zn) de	kletskous		
klauw (zn) de	wig met twee klauwen		
klauwbok (zn) d'r	dief		
klauwe (ww)	stelen	klauw - klauwet - geklauwd	
klauwel (zn) d'r	dikke #steen, #kluit		
kleëne (ww)	1. #opvullen, #smeren 2. een #mep verkopen	kleën - kleënet - gekleënd	deë kroog miech ing gekleënd = hij kreeg toch een klap
klet (zn) de	klis (samengesteld bloemig plantengeslacht)	klette	wie klette an ee hange = onafscheidelijk van elkaar zijn
klieë (zn) de	klaver		klieë oas = klaveren aas
kliembiem (zn) d'r	santenkraam, de hele #boel		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
klietsje (ww)	1. een #foto maken 2. knickers tegen elkaar #botsen		
klíjaasj (zn) de	kleding, #kleren		
klíje (ww) ziech	zich kleden		
klíjer (zn) de	kleding		inne an de klíjer goa = iemand te lijf gaan
klíjje (zn) de	zemelen		
kling (bn/bw)	klein		
kling (zn) de	korte houten stijl		
klinge (zn) d'r	1. de kleine jongen, kleine #man 2. borrel		
klingelsbül (zn) d'r	stoffen zak om collectegeld in te deponeren		
klingt (zn) 't	het kleine #meisje		
klink (zn) de	deurkruk	klinke	
kloeëster (zn) 't	klooster	kloeësters	
kloeët (zn) d'r	1. #teelbal 2. #domoor 2. #zielig persoon		
kloeke (ww)	1. #broeden 2. #hokken		heë kloekt d'r ganse daag in de boéd
kloemel (zn) d'r	1. #prul, #rommel 2. #lompen, #kleren	kloemele	
kloemele (ww)	1. #prutsen 2. #treuzelen	kloemel - kloemelet - gekloemeld	
kloep (zn) d'r	club, #vereniging	kloeps - klúpke	zie ook: verein
kloester (zn) 't	hangslot	kloesters	
kloetsj (zn) d'r	1. 2 1/2 cent #munt 2. #scheut, #plens, #slok	kloetsje	
kloetsje (ww)	1. slokkend #drinken 2. #klokkend geluid maken		
klok (zn) de	zware steenklomp in het dak van een pijler		zerk (zn)
klokkezeel (zn) 't	klokketouw		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
klómp (zn) de	klomp	klómpe - klumpke	doa valle miech de klómpe va oét; noe brikt miech de klómp = uitdrukkingen van verwondering; dat veuls'te mit de klómpe aa = dat is logisch; mit de klómpe d'r durch lope = het te bont maken
klop (zn) d'r	sein met een seinhamer		
klophamer (zn) d'r	kleine #hamer met lange steel, gebruikt bij het op maat maken	klophamers - klopheëmerke	
klophings (zn) d'r	grote #domoor (scheldwoord)		
kloppe (ww)	seinen met een seinhamer		
klöppe (ww) ziech	op de #vuist gaan, #vechten		
klöpper (zn) d'r	seinhamer		
klöpperij (zn) de	slaande #ruzie	klöpperije	
klots (zn) d'r	klomp, blok		inne klots bótter, hoots ; deë hat werm ins gezoape, den heë hat klöts in d'r kop
klotskop (zn) d'r	1. #sufferd, #domoor 2. #stijfkop		
klum (zn) d'r	ladderconstructie in schacht, opbraak of neerbraak		
klumpke (zn) 't	snoepje	klumpkes	
klüt (zn) d'r	1. #hoop, #kluit 2. domoor, #sufferd		
klüttdrek (zn) d'r	as van haard of fornuis		
klütte (zn) d'r	briketten van kolengruis, vermengd met water (zeepsop) en leem		in tegenstelling tot gedeks werden 'klute' gedroogd
klüttekloas (zn) d'r	1. #sufferd, #domoor 2. stijve #hark 3. #onhandig iemand		
knap (zn) d'r	ik werk aan het kolenfront		iech bin an d'r knap

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
knapzak (zn) d'r	mondvoorraad van voerman	knapzek	
knar (zn) de	ratelboormachine		
knatsje (ww)	smakken		
knautse (ww)	(proberen te) #overtroeven		
knauwele (ww)	1. #kauwen, #knabbelen, #knagen 2. #mompelen	knauwel - knauwelet - geknauweld	ziech in d'r baad knauwele = mompelen, overstaanbaar praten
knauzetig (bn/bw)	gierig		
knauzig (bn/bw)	gierig		
knebbele (ww) ziech	bekvechten		
knebbeler (zn) d'r	twistzoeker		
kneët (zn) d'r	knecht	kneëte	
knepke (zn) 't	1. #stuiver 2. #stukje, #brokje	knepkes	
kneupe (ww)	knopen, een knoop leggen		kneup diech dat in de oeëre = onthoud dat goed
knién (zn) d'r	konijn	knieng - knienke	
kniengshok (zn) 't	knijnehok	kniengshokke	
kniép (zn) d'r	groot #zakmes		
kniepe (ww)	knijpen	kniép - kniepet - geknieëpe	
kniés (zn) d'r	1. #ruzie 2. #oogsmeer		
kniésoeër (zn) 't	kniesoor	kniésoeëre	
kniet (zn) 't	1. #krijt 2. #geluk?		heë sjteet in 't kniet = hij heeft schulden 2. kniet in 't loak = onbesliste stand bij het kaartspel kwajongen
kniete (ww)	krijten	kniét - knietet - gekniet	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
knietsjieter (zn) d'r	1. #bleekscheet 2. #krentenkakker 3. #geluksvogel 4. #gierigaard	knietsjieter	
knietsjlamp (zn) de	zaklantaarn	knietsjlemp - knietsjlempke	
knietsjpiemel (zn) d'r	geluksvogel		
kniffele (ww)	met vingers schieten van knopen/schijfjes (meisjespel)	kniffel - kniffelet - gekniffeld	
knij (zn) de	knie	knije - knijke	
knijlap (zn) d'r	kniebeschermer		
knip (zn) de	top van een korte, steile #helling		
knippere (ww)	wegschieten van restanten steen		
knipval (zn) d'r	gevaarlijke constructie in een pijler		
knoa (zn) d'r	bevestiging van een kabel aan de liftkooi		
knoa (zn) d'r	1. #brok, #hoop, #prop 2. #bobbel, #bult 3. #knoop in een touw 4. #dik iemand	knöä - knöäke	
knoak (zn) d'r	bot, #knook	knöäk - knöksjke	deë kin de knöäk nit heemhaode = hij kan nergens van af blijven
knoakedaag (zn) d'r	vrijersdag (vroeger op woensdag)		
knoddele (ww)	prutsen		
knoeësj (zn) de	kraakbeen in vlees		
knoeëtjser (zn) d'r	knoeipot	knoeëtjsere - knuëtsjerke	
knoeëtsj (zn) d'r	geknoei		
knoeëtsje (ww)	1. #knoeien 2. #morsen	knoeëtsj - knoeëtsjet - geknoeëtsjd	
knoep (zn) d'r	1. #bobbel 2. #stoot, #por		
knoepe (ww)	1.#slaan 2. #stoten		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
knoevele (ww)	1. #knuffelen 2. #kreuken, #verfomfaaien		
knoop (zn) d'r	knoop	kneup	de kneup aafhan = doodmoe zijn ; iech han ging kneup mieë = ik ben platzak
knophoot (zn) 't	kleerhanger / #kapstok		
knóttère (ww)	knorren, #brommen		
knudsj (zn) d'r	kort, dik hout		
knup (zn) d'r	knoop	knup	
knutsj (zn) d'r	1. #blok 2. #hersenpan 3. #hoofd	knutsje	inne flinke knutsj hoot = een grote houtblok
knutsjkuttel (zn) d'r	1. #sufferd, #domoor		
koad (bn/bw)	kwaad, #boos		
koad (zn) 't	touw	koade - köädje	koad aaflotte = flink aanpakken
koadsjpringe (ww)	touwtje#springen	sjpringe - sjpróng - gesjprónge	
koake (ww)	koken	koak - kokde / koaket - gekokd	
koaker (zn) d'r	uitbouw van een galerij in kokervorm		
koakerblok (zn) d'r	taps toelopende betonblok		
koal (zn) d'r	kool (#steenkool)	koale	
koal (zn) d'r	steenkool; ik werk aan het kolenfront		iech bin an 'dr koal
koale make (ww)	de kolenproduktie zo hoog mogelijk opvoeren		
koale sjikke (ww)	de kolenproduktie zo hoog mogelijk opvoeren		
koalebóng (zn) d'r	bon voor het verkrijgen van deputaatkolen		
koalefront (zn) 't	kolenfront in een pijler		
koaleloag (zn) de	kolenlaag		
koaleplóg (zn) d'r	kolenploeg		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
koalepos (zn) de	werkpunt aan het kolenfront		
köäler (zn) d'r	mijnwerker		
koaleriffel (zn) d'r	dunne steenkoollaag		
koalesjtub (zn) d'r	kolenstof		
koalesjup (zn) de	kolenschop		
koaleteut (zn) de	kolenkit		
koaletsóg (zn) d'r	kolentrein		
koaleveld (zn) 't	kolenveld		
koalewaan (zn) d'r	kolenwagen (mijnwagen)		
koalewoof (zn) d'r	fanatieke houwer		
koalezeef (zn) de	kolenzeef	koalzeve - koalzeefke	
koalezeef (zn) de	kolenzeef		
koalhuier (zn) d'r	kolenhouwer		
koalik (bw)	kwalijk		
koalriffel (zn) d'r	dun laagje kolen in de steenlaag		
koare (zn) 't	rogge		
koaremiét (zn) de	rogge#mijt	koaremiete	
koarewoof (zn) d'r	hamster		
koeël (zn) d'r	kool (#groentekool)	kuël - kuëlke	deë hujt ziech get oét de kuël = die praat onzin
koeër (zn) d'r	koor	koeëre - kuërke	kirkekoeër
koeërlóng (zn) d'r	misdienaar	koeërlónge - koeërlongsjke	
koeërkwispel (zn) d'r	misdienaar	koeërkwispele - koeërkwispelke	zie ook: koeërlóng

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
koeësj (zn) de	korst	koeësjte - kuësjke	
koef (zn) de	kuif		
koekverberge (zn)	verstoppertje spelen	verberg - verbórg - verbórgje	?
koekverberge (zn) 't	verstoppertje spelen		?
koel (zn) de	mijn		
koel (zn) de	steenkool#mijn	koele	
koelbóks (zn) de	zware keperflanellen broek		
koelfiets (zn) de	mijnfiets		
koelgaas (zn) 't	mijngas		
koelgees (zn) d'r	geluid veroorzaakt door schuivend gesteente		
koelhemme (zn) 't	zwaar keperflanellen shirt		
koel hoor (zn) de	iemand die zich uitslooft en denkt onmisbaar te zijn/om een wit voetje te krijgen bij de opzichter		
koelkap (zn) de	mijnpet die vanwege veiligheid werd gedragen. Vroeger gemaakt van stof, later van leer)		
koelkop (zn) d'r	kikkervisje		
koellamp (zn) de	mijnlamp/mijnwerkerslamo		
koelmoeër (zn) de	stenen omheining om mijnterrein		
koelpiet (zn) d'r	mijnwerker		
koelplei (zn) d'r	plein op het mijnterrein		
koelpolies (zn) d'r	agent van de mijnpolitie		
koelpungel (zn) d'r	bundel mijnkieren, geknoopt in een blauw- en grijs geruite handdoek		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
koelsjeël	mijnblind, slecht gezichtsvermogen a.g.v. het werken ondergronds zonder voldoende licht		
koelsjoon (zn) de	mijnschoenen (hoge stevige schoenen met een stalen neus)		
koelsjpoeëk (zn) 't	geluid veroorzaakt door schuivend gesteente		't koelsjpoeëk meld ziech
koelsjtamp (zn) d'r	inwijdingsritueel: wanneer iemand voor de eerste keer ondergronds ging werken, hield men een kolenschop tegen zijn achterwerk en gaf er een flinke klap met een zware hamer tegen		inne d'r koelsjtamp geëve
koelsjtieëvele (zn) de	mijnlaarzen		
koelsjtub (zn) d'r	mijnstof		
koelsjtüb (zn) d'r	mijnjas		
koeltuut (zn) de	mijnsirene		
koeltuut (zn) de	mijnsirene		
koelwaan (zn) d'r	mijnwagen		
koelwórm (zn) d'r	mijnworm		
koelzit (zn) d'r	hurkzit		
koelzök (zn) de	dikke sokken		
koempel (d'r)	mijnwerker, kameraad		
koop (zn)	diepste gedeelte van een schacht		
koeraasj (zn) d'r	moed, #durf		
koesj (bn/bw)	koest		haod diech koesj = hou je koest
koét (zn) de	snot		
koete (ww)	snot spuwen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
koéjtjónk (zn) 't	snotneus		
koétnelles (zn) d'r	snotneus		
koetsj (zn) de	koets	koetsje - kütsjke	
koétsj (zn) de	muts		
kokkele (ww)	buikschuddend #lachen		
koloniale waar (zn) de	specerijen en andere producten uit voormalige koloniën		
kómaaf (zn) d'r	afkomst		
kómaaf (zn) d'r	afkomst		
kompenij (zn) de	gezelschap		
komplement (zn) 't	1. #groet 2. #compliment	komplemente	iech mótt uuch de komplemente make va de mam = ik moet u de groeten doen van moeder
kompot (zn) d'r	appelmoes		
kónk (zn) de	achterwerk		
konsessioeën (zn) de	mijnconsessie		
kontrabeër (zn) d'r	contragewicht van een liftkooi		
kontrolboed (zn) de	gebouw waar de mijnpenning werd afgehaal en ingeleverd		kontrol (zn) de
kontrolerende (zn) d'r	controleerend arts; ik moet mij melden bij de controlerende arts		iech mótt óp kontrol
kontroleur (zn) d'r	ziekencontroleur		
koom (bw)	nauwelijks		
kop (zn) d'r	hoofd, #kop		dat hat kop noch vótt = dat heeft hoofd nog staart

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
kophoots (zn) 't	kophout		
koplamp (zn) de	lamp op mijnhelm		
köppe (ww)	koppen		d'r sjpits köppet d'r baal in de gool ; heë köpt e gekoakt eike
kóppel (zn)	koppeling aan mijnwagen		
kóppelröar (zn) 't	koppeling aan luchtslang		
kopsjtreeb (zn) d'r	doodlopende pijler		
körf (zn) d'r	liftkooi		
körf (zn) d'r	korf, #mand	körf - körfke	
körper (zn)	verwachtingsradiator		
kót (bn/bw)	kort		
kóttleboétsj (zn) d'r	koprol		d'r kóttleboétsj sjloa = een koprol maken
kótzeëg (zn) de	trekzaag voor het zagen van bomen (door twee personen)	kótzeëge	
ków (zn) de	koe	kuj	
kraag (zn) d'r	kraag	kreëg - kreëgsjke	e sjtuk in d'r kraag han = #beschonken, zat zijn
kraasj (zn) d'r	moed, #lef		
krabentsig	snel #opgewonden 2. #kribbig		
krak (zn) de	1. oud, afgedankt #paard 2. magere #koe		
krank (bn/bw)	ziek		
krankesjwester (zn) de	verpleegster	krankesjwestere	
krankheet (zn) de	ziekte		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
krans (zn) d'r	gaten in cirkelvorm boren; cirkelvormig aangebracht dynamietladingen tot ontploffing brengen		inne krans boare; d'r krans sjete
kräötsj (zn) d'r	kikker	kräötsje - kräötsjke	
krapul (zn) 't	uitschot, #a-sociaal volk, #tuig		zie ook: krauw
kratsband (zn) 't	schraapband		
kratse (ww)	1. #krassen 2. #krabben	krats - kratset - gekratst	zie ook: dabbe
krauw (zn) d'r	schurft		
krauw (zn) 't	uitschot, #a-sociaal volk, #tuig		zie ook: krapuul
krauw (zn) 't	gepeupel, a-#sociaal volk		
krauwel (zn) d'r	1. #kind, #peuter 2. kleine, slechte #vrucht		
krauwpoekel (zn) d'r	vervelend iemand		
krauwpungel (zn) d'r	vervelend iemand		
kregel (bn)	geïrriteerd		
krei (zn) de	sintel	kreie	
kreietang (zn) de	sinteltang		
kek (bw)	precies hetzelfde, eender		
krenkde (zn) de	(vallende #ziekte		
krepke (zn) 't	kaantjes, restanten van gesmolten #vet	krepkes	
kretse (ww)	hard #rijden of #fietsen		
kretser (zn) d'r	krabijzer, om stenen op schop te trekken en mijnwagens leeg te maken		
kretser (zn) d'r	schraapijzer	kretsere	
kribbieter (zn) d'r	onverdraaglijk iemand		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
kribhillige (zn) d'r	stuntelig, #stijf iemand		
krichelsjtee (zn) d'r	sintel		zie ook: krei
krieëmer (zn) d'r	marskramer	krieëmere	
kriege (ww)	krijgen	krien - kroog - gekrieëge	
krig (zn) d'r	oorlog	krigge - krigsjke	die kinger make ummer krig = zij ruziën altijd
krint (zn) de	krent	krinte	
krintebaat (zn) d'r	pukkelhoofd		
krintewek (zn) d'r	krentenbrood	krintewegke	
krintewek (zn) d'r	krenten#brood	krintewegke - krinteweksjke	
krips (zn)	kleine #kreeft (werd vroeger gevangen in o.a. Anelderbeek)	kripse	
krisboom (zn) d'r	kerstboom	krisbeum - krisbeumpke	deë hat ze nit nui óp d'r krisboom = hij is niet goed snik
Krismes (zn) de	Kerstmis		
kroam (zn) d'r	markt#kraam	kröäm	
kroam (zn) d'r	rommel, #zooi		
kroame (ww)	1. op #orde brengen 2. #baren	kroam - kroamet - gekroamd	
kröätsj (zn) d'r	1. #ondeugende #jongen, #opdondertje 2. #dweg	kröätse - kröätske	
kroddel (zn) de	1. #pad 2. klein #dik #vrouwjtje		
kroédwusj (zn) d'r	gezegend #boeket van alle in het wild voorkomende #bloemen	kroédwusje	Bij onweer werd een takje afgebroken en in het vuur gegooid
kroeë (ww)	wieden, onkruid / gras met de hand aftrekken		
kroeënekraan (zn) d'r	kraanvogel		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
kroeësjel (zn) de	kruisbes	kroeësjele - kruësjelke	
kroék (zn) de	kruik, #warmwaterzak	kroeke - krüksjke	
kroekebank (zn) de	rek voor #potten en #pannen	kroekebenk	
kroékgeluk (zn) 't	't laatste uit de fles waardoor het glas niet helemaal vol is, en dat men niet hoefde te betalen		
kroepes (zn) 't	klein #huis	kroepeze	
krol (zn) de	1. #krul 2. #kralenketting	krolle - krölke	
krolkoeël (zn) d'r	boeren#kool		
krollemol (zn) d'r	appelbol	krollemolle	
krómp (bn)	krom		
krulsjpieën (zn) de	schaafsel		
krummele (ww) ziech	ineenkrimpen van pijn		
krüng (zn) de	kruin		
kruppel (bn/bw)	ernstig misvormd		
kruppel (zn) d'r	1. #stumper 2. #vervelend #kind		
krüts (zn) 't	kruis	krütse; krütske	
kübbel (zn) d'r	ton met wc deksel		
kübbelmajoor (zn) d'r	iemand die de wc-tonnen ophaalt		
kuëke (zn) de	keuken	kuëkes	
kuël (zn) de	keel		ziech get oét de kuël hówwwe = domme praat verkopen
küf (zn)	bruine aardenwerken #kom van ca. 30 cm. Doorsnee		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
küffe (ww)	flikken, #lappen	küf - küffet - geküfd	
kuj (zn) d'r	1. #eten, #vreten 2. #onzin, #flauwekul		
kujje (ww)	1. #kauwen 2. #eten	kuj - kujjet - gekujd	
kuke (zn) 't	kuiken	küksje	
kül (zn) d'r	stok	külle - külke	
kulle (ww)	foppen		
kume (ww)	1. #klagen 2. #zuchten	küm - kumet - gekümd	
kümsjótte (zn) de	iemand die steeds (voornamelijk over eigen ziekte en leed) klaagt		
kundige (ww)	1. #onstlaan 2 #ontslag nemen		
kure (ww) ziech	afreageren		
küsj (zn) d'r	varken	küsje - küsjke	
kuster (zn) d'r	koster	kustere	
kütte (zn) 't	viespeuk		
kuumvót (zn) de	iemand die #klaagt	kuumvótte	
kuut (zn) de	kuit van de vis	kute	
kwakzäöver (zn) d'r	kwakzalver		
kwalm (zn) d'r	rook, #walm		
kwalme (ww)	roken, #walmen	kwalmt - kwalmet - gekwalmd	
kwansiés (bw)	alsof, #tersluiks, onder #voorwendsel		
kwatsj (zn) de	ziekelijke #vrouw		
kwatsj (zn) d'r	onzin, #kul, #larie		
kwatsje (ww)	onzin #praten	kwatsj - kwatsjet - gekwatsjd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
kwatsjkop (zn) d'r	1. #kletsmajoor 2. iemand die #onzin verkoopt		
kweële (ww)	1. #tergen 2. #martelen 3. #vals #zingen	kweël - kweëlet -gekweëlg	
kweer (bn/bw)	dwars		
kweersjlaag (zn) d'r	dwarsgang, -galerij		
kweët (zn) de	eelt(plek)		
kwetsjbül (zn) d'r	trek#harmonica		
kwetsje (ww)	1. #platdrukken 2. (#uit)#persen, #kneuzen, #prakken		
kwieëk (zn) d'r	kweek#grassen	kwieëke	
kwieëzel (zn) d'r	kwezel, overdreven vrome vrouw, heilig boontje	kwieëzele - kwieëzelke	violet sjteet alle kwieëzele net
kwieke (ww)	gillen, #schreeuwen van varkens		
kwiet (bn/bw)	1. #weg 2. #kwijt		zie ook: voet
kwint (zn) de	vioolsnaar		doe sjpróng miech de kwint = toen ging ik over de rooie
kwispel (zn) d'r	handveger	kwispele - kwispelke	
kwispelen (ww)	afborstelen, met een handveger bij elkaar #vegen		
laadsjtek (zn) d'r	stok voor het inbrengen van springstof in een boorgat		
laam (bn/bw)	lam, #kreupel		
laammeëker (zn) d'r	zeurkous, #zanikerd	lameëkere	
laanbak (zn) d'r	schuddende of niet-schuddende bak in een steengang, waar de kolen via een transportband in vallen en vervolgens de mijnwagens worden gevuld		laadbak

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
laanjóng (zn) d'r	werknemer die toeziet op het vullen van de laadbak en mijnwagens		laadjóng
laanwaan (zn) d'r	mechanische laadschop voor het vullen van mijnwagens of transportbanden		
labbe (zn) de	geld, #bankbiljetten		
labberjoeks (zn) de	flauwekul		
labbes (zn) d'r	onbeholpen jongen, #lummel	labbeze	
lache (ww)	lachen	lach - lachet - gelache	
lager (zn) 't	opslagplaats	lagers	
lakrits (zn) d'r	drop		
laks (bn/bw)	nalatig		
lamp (zn) de	lamp	lampe - lempke	ziech inne óp de lamp sjudde = een #borrel / #biertje #drinken
lampe-öäl (zn) d'r	lampen#olie		
lampepoal (zn) d'r	lantaarnpaal	lampepöäl	
laner (zn) d'r	werknemer die toeziet op het vullen van de laadbak en mijnwagens		
langsbów (zn) d'r	stutwerk in de lengterichting van een pijler		
langsee	langs elkaar		
langswirke (ww)	ontginnen om een pad in een pijler te maken langs het kolenfront		
lank (bw)	lang		
lankoét (bw)	languit		
lapsjwans (zn) d'r	nietsnut, #lammeling	lapsjwens - lapsjwenske	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
laumaan (zn) d'r	slappeling, #twijfelaar, ieman die niet kan #doorzetten		
lebendig (bn/bw)	levendig		
ledder (zn) de	ladder	leddere - ledderke	
leddergank (zn) d'r	ladders in een schacht		
leef (bn/bw)	lief		
leëftied (zn) d'r	leeftijd	leëftiede	
leëg (bn/bw)	1. #leeg 2. #laag bij de grond, #gemeen		
leëge (zn) d'r	lege mijnwagen		
leëge (zn) d'r	iemand die #oneerlijk is		
leempatroeën (zn) de	met leem afgedekte dynamietlading		
leëpel (zn) d'r	lepel	leëpele - leëpelke	
leër (bn/bw)	leer, #leder		
leër (zn) 't	voetbal		
leësband (zn) 't	leesband (lopende band waarop kolen en steen werd gescheiden)		
leësjóng (zn) d'r	iemand die werkt aan het leesband		
leëve (ww)	leven	leëf - leëvet - geleëfd	
leëve (zn) 't	leven		
leëver (zn) de	lever		
leëvesgank (zn) d'r	levensloop	leëvesgeng	
leëvesgezel (zn) d'r	partner	leëvesgezelle	
lege (ww)	liegen	leeg - leget - geloage	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
lei (zn) de	schrijfplaat van lei		de lei hingt sjeef = er is ruzie in huis
leider (bw)	helaas		
lekhen (zn) de	legkip	lekhenne	
lektrij (zn) d'r	electriciteit		
lemmele (ww)	1. sabbelen, #zuigen, #drinken 2.#uitrekken (van textiel)		zieng klamotte woare gans oétgelemmeld
lempe (ww)	uitrekken (van textiel)		
lengde (zn) de	lengte	lengdes	
lepsje (ww)	1. slabberen, #gulzig #drinken, hoorbaar drinken, 2. kleverig #zoenen	lepsj - lepsjet - gelepsjt	
lestig (bn/bw)	lastig, #moeilijk		
leupsj (bn/bw)	loops		
leures (zn) d'r	lobbes, #slungel, #kwajongen, #deugniet	leureze - leureske	
leut (zn) de	peul, #erwtenschil		
leute (ww)	doppen van #peulvruchten	leut - leutet - geleut	
lever (bw)	liever		
lich (zn) 't	licht		
lieëne (ww)	lenen	lieën - lieënet - gelieënd	
lieëning	lening	lieëninge	
lieëre (ww)	leren	lieër - lieëret - gelieërd	
liék (zn) 't	lijk	lieke	
liém (zn) d'r	lijm	liéme	
lieng (zn) de	lijn, #teugel	lienge	hóngslieng

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
lievend (zn) 't	ondergoed, #linnengoed		lievet?
lieze~ei (zn) 't	windei		
ligke (ww)	liggen	lik - loog - geleëge	heë likt sjeët = hij is ernstig #ziek ; heë had ze sjeët ligke = hij is slecht gehumeurd
limmenaad (zn) d'r	limonade		
links (bn/bw)	links		
linnegood (zn) 't	linnengoed		
litsj (zn) de	rek, #elastiek		inne an de litsj goa = iemand stevig aanpakken
löafsjiech (zn) de	verplichte verlofdienst		
loak (zn) 't	gat, #kuil	löäker - löksjke	
löave (ww)	verplicht niet werken (wegens overproductie)		
löbbes (zn) d'r	1. vlegel, #deugniet 2. goeie #sul	löbbeze - löbbeske	
lodder (zn) ing	1. #loeder, #gemene #vrouw 2. slordige #vrouw		
loeëd	loodrecht staan		in 't loeëd sjtoa
loeëd (zn) 't	lood		
loeën (zn) d'r	loon, #salaris	loeëne - luëntje	
loeëndaag (zn) d'r	loondag; dag waarop het salaris werd uitbetaald		
loeëne (ziech)	zich #lonen, de #moeite waard zijn	loeën - loeënet - geloeënd	
loeënhal (zn) de	hal (met loketten) waar het salaris werd uitbetaald		
loeës (bn/bw)	1. #verstandig 2. #slim		
loeët (zn) de	(hemel)#lucht		
loeëts (bn/bw)	luchtig		inne loeëtse redóng = een luchtige cake

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
loekas (zn) d'r	kop van jut		
loemel (zn) d'r	vod	loemele - lümelke	
loemelekrieëmer (zn) d'r	voddenman	loemelekrieëmere	
loensje (ww)	loensen, #lonken	loensj - loensjet - geloensjd	
loés (zn) de	luis	luus	
loesj (bn/bw)	1. #achterbaks 2. niet #eerlijk		
loesj (zn) de	1. #oogklep 2. #flaphoed 3. #achterbaks iemand	loesje	ze langs de loesje kriege = draai om de oren
loesje (ww)	slaan, om de oren slaan		heë kriet ze geloesjd = hij krijgt een pak slaag
loestere (ww)	luisteren	loester - loesteret - geloesterd	
loestig (bn/bw)	vrolijk, #gezellig		
loeter (bw)	slechts, #enkel en alleen		
loetsj (zn) de	(fop)#speen		
loetsje (ww)	zuigen, #likken	loetsj - loetsjet - geloetsjd	
loewe (ww)	luiden	loew - loewet - geloewd	
lóf (zn) de	lucht, #geur		
lóflamp (zn) de	persluchtlamp		
lófsjach (zn) d'r	luchtschacht		
lófsjtieger (zn) d'r	opzichter belast met de ventilatie		
lófsjtrek (zn) de	luchtgalerij		
lope (ww)	lopen	loop - lupt - lopet - gelope	
losvloer (zn) de	vloer waar kolen werden gelost		
lot (zn)	luchtkoker, ventilatiebuis		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
lotte (ww)	laten	lot - loot - gelotte	
lottebank (zn) d'r	ijzeren band om ventilatiebuizen met elkaar te verbinden		
lotteküening (zn) d'r	onderhoudsmonteur van luchtkokers		
lotterüester (zn) 't	ventilatioerooster		
lottetoeër (zn) d'r	reeks van ventilatiebuizen		
lotteventilator (zn) d'r	ventilator		
lüet (zn) de	mijnwerkerslamp		
lüeter (zn) d'r	zeep#sop		
lui (zn) ing	kaart zonder puntwaarde		iech han maar drei prentjes en de res luie
luis (bw)			ze langs de luis kriege = op z'n donder krijgen
lütj (zn) de	mensen		
lute (ww)	bijlichten	luut - lutet - geluut	
luut (zn) de	lantaarn	lute	
maad (zn) de	dienstmaagd, #huishoudster	made	de maad va pestoeër = huishoudster van pastoor
maan (zn) d'r	man	manslütj	
maat (zn) d'r	markt	mate	
maatlütj (zn) de	markt#kooplieden		
maatwiéf (zn) 't	markt#wijf	maatwiever	
mach (zn) de	macht		
magazién (zn) 't	magazijn	magaziene	
makeleër (zn) d'r	makelaar	makeleëre	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
malleur (zn) 't	ongeluk		
maneer (zn) de	1. #methode 2. #trant	manere	
mangel (zn) de	1. #mand 2. dikke #vrouw	mangele	
mangele (ww)	lakens rechtekken en gladstrijken		
mangelevlieëter (zn) d'r	mande#vlechter	mangelevlieëtere	
manjefiek (bn/bw)	magnifiek		
mankere (ww)	uithangen	mankeer - mankeret - gemankeerd	d'r kloon mankere
manshuëgde	manshoogte		
mansjester (zn) d'r	ribfluweel, #corduroy		
mansjet (zn) de	manchette	mansjette	
mariablumke (zn) 't	madeliefje		
mark (zn) d'r	mijnpenning		
markebret (zn) 't	bord met mijnpenningen		
marksjeider (zn) d'r	mijnmeter		
marsj (zn) d'r	mars	marsje	
marsjere (ww)	marcheren	marsjeer - marsjeret - gemarsjeerd	
masjieng (zn) de	1. #machine 2. dikke #vrouw	masjienger - masjiengke	
masjinaal (bn)	machinaal		
masjinis (zn) d'r	machinist	masjiniste	
maske (zn) 't	masker	maskes	
matsj (bw)	te lang gekookt		de eëpel en boeëne woare gans matsj
matsj (zn) d'r	modder, #blubber		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
matteklöpper (zn) d'r	mattenklopper	matteklöppere	
mau (zn) d'r	fut		ginne mau l'han = geen fut hebben
mazjerang (zn) d'r	mengsel van allerlei #vruchten		zie ook: miesjmasj
meëdje (zn) 't	meisje	meëdjies	
meël (zn) 't	meel		
meële (zn) de	merel	meëles	
meëlezeek (zn) d'r	slappe #koffie		
mees (zn) de	keep (holte) in de kop van een houten stijl		
meemasjieng (zn) de	keepmachine		
meester (zn) d'r	1. #meester 2. #baas		inne meester kriege = iemand de baas zijn ; heë vingt i dem ziene meester = hij moet in hem z'n meerdere erkennen
meesterhuier (zn) d'r	meesterhouwer		
meëte (ww)	meten	meët - meëtet - gemeëte	
meëts (zn) d'r	maart		
mei (zn) d'r	1. #mei 2. mei op een bouwwerk dat onder kap is		
mei~udder (zn) 't	domoor		
mem (zn) de	borst, #tiet	memme - memke	auw mem = een #zeurpiet
mene (ww)	1.#bedoelen, #menen 2. zich #verbeelden	meen - menet - gemeend / gemind	deë meent ziech get = hij doet zich groter voor dan hij is
mengelmoos (zn) de	allegaartje, #mengelmoes		
mentenere, ziech (ww)	zich doen #gelden, voor zijn #recht #opkomen	mentenere - menteneret - gementeneerd	
mes (zn) de	mis	messe	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
mes (zn) d'r	mest		
mesnaat (bn/bw)	drijfnaat		
metje (zn) 't	zitje van dik linnen in een mijnwagen voor personenvervoer		
mets (zn) 't	mes	metser - metske	
meubelsjriener (zn) d'r	meubelmaker	meubelsjriener	
meun (zn) de	kletsmajoor, oud #wif	meune	
meun (zn) de	oud #wif, iemand die geen #geheim kan bewaren		
meunesjpek (zn) 't	vetkussentjes op vrouwen#heup		
meunevet (zn) 't	vetkussentjes op vrouwen#heup		
middig (zn) d'r	middag	middige	
middigeëte (zn) 't	middageten		
middigsjiejch (zn) de	middagdienst		
middigsjiejch (zn) de	middagdienst	middigsjiejchte	
middigsjtieger (zn) d'r	ondergronds afdelingsopzichter voor de middagdienst		
mieë (bw)	meer		
mieël (zn) de	blad#luis	mieële	
mieëne (ww)	maaien	mieën - mieënet - gemieënd	
mieëtsje (ww)	huilen		
mieljaar (bw)	sapperloot		
miém (zn) de	poes	mieme - miemkes	
miemeketske (zn) 't	wilge#katje	miemeketskes	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
miemel (zn) de	1. #aalbes 2. #meisje dat #zeurt, klaagt	miemele	
miemele	zeuren, #klagen	miemel - miemelet - gemiemeld	
miemelebitter (zn) d'r	aalbessenjenever		
miensj (zn) d'r	1. #mens 2. #echtgenoot	miensje - miensjke	
miepmop (zn) d'r	1. vlinder 2. #vlinderdas	miepmöp - miepmöpke	
mierendeels (bw)	1. #gewoonlijk 2. #meestal		
miesje (ww)	1. #mengen 2. #schudden (van kaarten)	miesj - miesjet - gemiesjd	
miesjmasj (zn) d'r	allegaar		
miét (zn) de	mijt van hooi of stro 2. #stapelpannen waarin arbeiders warm eten meenemen	miete	
mietter (zn) d'r			óp d'r mietter kriege = op zijn donder krijgen
militeer (zn) d'r	militair	militere	
miljoeën (zn) 't	miljoen	miljoeëne	
milk (zn) de	melk		
milkboed (zn) de	melkkantine		
milke (ww)	melken	milk - milket/mólk - gemólke	
milksteut (zn) de	melkbus	milksteute	
millesién (zn) de	medicinaal drankje tegen verkoudheid		
mingere (ww)	minderen (breiterm)		
minniginne (bn/telwoord)	menigeen		
minnigmoal (bw)	menigmaal		
misgèlle (ww)	een #miskoop doen	misgèl - misgool - misgegole	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
misvaal (zn) d'r	miskraam		
mit (vz/bw)	mee		
mitbringe (ww)	1. #meebrengen 2. #inhouden, #impliceren	bringt - brach - mitgebracht	
mitlieje (zn) 't	medelijden		
mitnumme (ww)	meenemen	num mit - noom / nummet mit - mitgenoame	
moale (ww)	1. #bekeuren 2. #schilderen	moal - moalet - gemoald	deë kriet ee gemoald = hij krijgt een #bekeuring ; deë sjeet sjun afgemoald
moat (zn) de	maat	moate - möätje	
módder (zn) de	moeder	móddere - módderke	de mam
moeër (zn) de	1. #wortel 2. #moer	moeëre - muërke	
moefele (ww)	1. #smullen 2. zich volstoppen met #eten		
moekke (ww)	mokken	moek - moekket - gemoekt	
moekse (ww)	pruilen		
moekskop (zn) d'r	pruyiler		
moel (zn) de	1. #kus, #zoen 2. #mond	moelle - mülke	
moeld (zn) de	kom, uitholling		
moelle (ww)	praten	moel - moellet - gemoeld	
moellejaan (zn) d'r	praatjesmaker, #kletskaus	moellejane - moellejaantje	
moenietsiejoeën (zn) d'r	springstof		
moer (zn) de	muur	moere	
moere (ww)	metselen		
moerer (zn) d'r	metselaar		
moés (zn) de	muis	moeze - müske	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
moesjkel (zn) de	spier, #biceps		
moester (zn) 't	1. #motief, #dessin 2. #staal 3. #raar iemand	moestere	
moét (zn) de	rui		
moete (ww)	mokken	moét - moetet - gemoéd	
moetriching/lijn	bepalen van de hoogtepunten, aangevend de schuinte van een aan te leggen helling		
moeze (ww)	snuffelen, #neuzen in andermans spullen	moés - moezet - gemoésd	
moeziek (zn) de	muziek		
moeziek make (ww)	musiceren	maak - maket - gemakt	
moezieker (zn) d'r	musicus, #muzikant, #componist		
móffele (ww)	1. #smullen 2. zich volstoppen met #eten	móffel - móffelet - gemóffeld	
mold (zn) de	houten #bak waarin #meel tot #deeg wordt verwerkt	molde	
molmoés (zn) de	woel#rat		
mómbakkes (zn) 't	carnavals#masker	mómbakkeze	
momentsjãos (zn) de	ladingen springstof die gelijktijdig tot explosie worden gebracht		
mond (zn) d'r	1. #maan 2. #maand	monde	
mondig (zn) d'r	maandag	mondige	
mónk (zn) d'r	mond	mülke	
mónkbül (zn) d'r	zak waaruit paard tijdens rustpauze eet	mónkbülle - mónkbülke	
moor (zn) de	moer, #wifjeskonijn		
moos (zn) 't	moes, #koolsoorten		
moot (zn) d'r	mol	mote	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
moothuëvel (zn) d'r	molshoop		
mootvenger (zn) d'r	mollen#vanger		
möp (zn) d'r	onderste gedeelte van een mijnwagen, bedoeld voor het vervoer van materieel		
möp (zn) d'r	1. #mormel (#hond) 2. #viespeuk	möppe - möpke	
morbel (zn)	dikke #knikker	morbele	
mórks (zn) d'r	gepruts, #ondeugdelijk #werk		
mórkse (ww)	1. prutsen, slecht, #ondeugdelijk #werk leveren 2. #zwoegen	mórks - mórkset - gemórksd	
mórkser (zn) d'r	prutser	mórkser	
mörrig (bn)	doodop, #bekaf		doa is get mörrig = daar is is gaande
muële (zn) de	molen	muëles - muëleke	
Muëlebaak (zn) de	Molenbeek		
muëlepeëd (zn) 't	1. #molenpaard (paard dat in een molen de as draait 2. fors gebouwde #vrouw 3. #domoor, #sul		
mugkepis (zn) d'r	slappe #koffie		
muj (bn)(bw)	moe		
mujte (zn) de	moeite		
muk (zn) de	mug	mugke - muksjke	
mulder (zn) d'r	molenaar		
mülke (zn) 't	zoentje, #kusje		
mulle (ww)	zich in het mulle zand wentelen (bij dieren)	mul - mullet - gemuld	
murg (bn/bw)	murw		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
musj (zn) de	1. #mus 2. #vagina	musje - musjke	
naal (zn) d'r	spijker	neël - neëlke	
naas (zn) de	neus	naze - neëske	
naas (zn) de	steenbank aan het begin od einde van een pijler		
naasloak (zn) 't	neusgat	naaslöaker - naaslöksjke	
naat (bn/bw)	1. #nat 2. #onvolwassen		
nach (zn) de	nacht	nachte	
nachbrake (ww)	laat #opblijben, #zwieren		
nachroaf (zn) de	nachtbrakers, #nachtloper	nachroave	
nachshemme (zn) 't	pyjama, #nachthemd	nachshemmes	
nachsjech (zn) de	nachtdienst	nachsjechte	
nachsjech (zn) de	nachtdienst		
nachskeel (zn) d'r	pyjama, #nachthemd	nachskele	
nagel (ww) d'r	nagel	neëgel - neëgelke	
nagelsjieër (zn) de	nagel#schaar	nagelsjieëre	
nak (zn) d'r	nek		
naksj (bn/bw)	1. #bloot, #naakt 2. #opschepperig		
naksje (zn) d'r	1. #naakt iemand 2. #opschepper, #aansteller		inne naksje reem
namesdaag (zn) d'r	naamfeest		
nandes (zn) d'r	gek, #dwaas iemand		
nate (zn) d'r	onvolwassen iemand		
natoer (zn) de	natuur		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
naze (ww)	1. #zinnen, #bevallen, #aanstaan 2. #speuren, #zoeken	naast - nazet - genaasd	dat naast miech nit = dat staat mij niet aan, dat zint mij niet
neëf (zn) d'r	neef	neëve - neëfke	
neële (ww)	spijkeren	neël - neëlet - geneëld	
neër (zn) de	nier	neëre	
neërsjte (zn) d'r	niersteen	neërsjting - neërsjtingke	
neëve (vz)	naast, #bezijden		
neëvenee (vz)	naast elkaar		
nerf (zn) de	zenuw	nerve	
nervepitter (znw) d'r	zenuwlijder	nervepittere	
nervezeëg (zn) de	zenuwlijder, #zenuwpees		
nes (zn) 't	nest	neste - neske	
netse (ww)	oppervlak van te bakken #brood bestrijken met o.a. koffie om bruine korst te verkrijgen	nets - netset - genetsd	
neze (ww)	niezen	nees - nezet - geneesd	
nich (zn) de	nicht	nichter - nichsjke	
nieëchste (tw)	volgende		d'r nieëgste = de volgende
nieëndoeës (zn) de	naaidoos	nieëndoeëze - nieënduëske	
nieëne (ww)	naaien	nieën - nieënet - genieënd	
nieënesje (zn) de	naaister	nieënesjes	
nieëtel (zn) de	(#brand)#netel	nieëtele	brennieëtel
nieëvel (zn) d'r	nevel	nieëvele	
nieëvelig (bn)	nevelig		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
niekkeldans			zie: vunf cent danse
nieks (vnw)	niets		
nieksnötser (zn) d'r	nietsnut		
nienne (ww)	drinken (in kindertaal)	nien - niennet - geniend	
niep (zn) d'r	penis		
Niepke (zn) 't	bijnaam voor iemand met een kleine #penis		
nieppe (ww)	nippen, kleine #slokjes #drinken		
nietsj (bn/bw)	vinnig, #rap, 2.#bijdehand 3. #kwiek, #vief		
nietsjigheid (zn) de	vlugheid, bijdehand zijn		
nit (bw)	niet		
noa (vz)	1. #na 2. #naar		
noaber (zn) d'r	buur#man	noabere	
noabersjaf (zn) de	buurt, #omgeving		
noabesje (zn) de	buur#vrouw		
noabesjtoande (zn) de	nabestaanden		
noabreëke (ww)	hoger maken van een galerij		noarichte (ww)
noabreëker (zn) d'r	iemand die een galerij hoger maakt		
noad (zn) d'r	naad	nöäd - nöädje	ziech oét de nöäd wirke = heel hard werken, ze óp de nöäd kriege = op de kop krijgen, nieks óp de nöäd han= platzak zijn
noadat (vgw)	nadat		
noadeel (zn) 't	nadeel	noadele	
noadeem (vgw)	daarna, #nadien		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
noadinke (ww)	nadenken	dink noa - dach noa - noagedach	
noadoeë (ww)	nadoen, #immiteren, #nabootsen	dón - doog - gedoa	
noadrukkelik (bn/bw)	nadrukkelijk		
noajoar (zn) 't	najaar	noajoare	
noalieësig (bn)	nalatig, #slordig		
noalope (ww)	1. #nalopen 2. #tikkertje, #krijgertje #spelen	loop noa - lopet noa - noagelope	
noalotte (ww)	nalaten, #verzuimen	lot noa-loot noa-noagelotte	
noarichte (ww)	hoger maken van een galerij		noabreëke (ww)
noasjleep (zn) d'r	nasleep	noaslepe	
noavenant (bn/bw)	naargelang, naar #wens, naar #omstandigheden		
noavöadere (ww)	na afloop van de dienst doorwerken		
noe~ët (zn) de	noot	nuët - nuëtje	
noeëd (zn) d'r	nood	noeëde	
noeëdgedwónge (bn/bw)	noodgedwongen		
noeëdgrieëp (zn) d'r	noodgreep	noeëdgrieëp	
noeët (zn) de	muzieknoot	noeëte	
noeëts mieë (bw)	nooit meer		
noegkel (zn) de	spen	-e	
noegkele (ww)	zuigen, #zogen, #drinken	noegkel - noegkelet - genoegkeld	
noek (zn) de	vrouwen#borst		
noekke (ww)	een #dutje doen	noek - noeket - genoekd	
nold (zn) de	naald	nolde - nöldje	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
noldes (zn) 't	naaldenfabriek		
nommedaag (zn) d'r	1. namiddag 2. ik heb #middagdienst		iech han d'r nommedaag
nómmer (zn) d'r	nummer	nómmere - nómmere	
nondedju	potverdorie (vloek)		
nondedjuke (zn) 't	vlinder#das		
nónk (zn) d'r	oom	nónke - nunksje	
nónnevót (zn) de	in olie gebakken gebak van gistdeeg	nónnevótte	
nóts (zn) d'r	voordeel, #profijt		
nótse (ww)	1. #baten, #helpen 2. #benutten	nóts - nótset - genótst	
november (zn) d'r	november		
nuëdig (bn/bw)	nodig		
nuëdige (ww)	nodigen	nuëdig - nuëdiget - genuëdigd	
nuëgetig (telw)	negentig		
nui (telw)	allemaal		
nuij (bn/bw)	nieuw	nuije	
Nuijehage (zn)	Nieuwenhagen		
nuijoar (zn)	nieuwjaar		
nuijoasjdaag (zn) d'r	nieuwjaarsdag	-	
nuijoasjwunsj (zn)	nieuwjaarswens	nuijoaswunsse	
nuijsjierig (bn)	nieuwsgierig		
nuijts (zn) 't	1. #nieuws 2. #opnieuw		
numme (ww)	nemen	num - noom / nummet - genoame	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
nüing (telw)	negen		nuungde
nurge(s) (bw)	nergens		
nut (bw)	vies, #vuil (ook in moreel opzicht)		zie ook: ónnut
nutmake (ww)	be#vuilen	maak nut - maket nut - nutgemakt	
nutterd (zn)	viezerik	nutterde	
oad (zn) 't	oord	oade	
öäf (zn) de	gedroogd #fruit		
oal (zn) d'r	paling	oale - öälke	
öäl (zn) d'r	olie		
oalber (zn) de	aal#bes	oalbere	
oalefant (zn) d'r	olifant	oalefante - oalefentje	
oam (zn) d'r	adem	öämke	
oamere (zn) de	gloeiende houtskool in ouderwets strijkijzer en wierookvat		
oamezeek (zn) de	soort #mier	oamezeke	
oamezekenés (zn) 't	mierennest	oamezekeneste	
oane (vz)	zonder		deë is nit oane = hij kan er wat van
oape (bn/bw)	open, #geopend		
oapedujje (ww)	openduwen	duj - dujjet - gedujd	
öäpener (zn) d'r	opener	öäpeners	
öäpening (zn) de	opening	öäpeninge - öäpeningsjke	
oaperiete (ww)	opentrekken, #openscheuren	riet - rietet - gerieëte	
oar (zn) de	1. #halm 2. #ader	öär / oare?	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
oas (zn) d'r	1. #knoest (in hout) 2. #aas (in kaartspel)	öäs 4. öäster	
oas (zn) 't	1. #visaas 2. #ondeugend #meisje		
oave (zn) d'r	oven	oaves - öäveke	
oavebessem (zn) d'r	bezem om vloer van #bakoven te reinigen	oavebesseme	
oavehoak (zn) d'r	lange haak om brandende takken verdelen en houtskool te vers	oavehöäk	
oavend (zn) d'r (ovvend)	avond	oavende	de 'oa' klank is in het Egelzer plat nauwelijks meer te horen. Veelal hoort men 'ovvend'; dizze nóvvend = vanavond
oavenóp (bw)	bovenop		
obelender (zn) d'r	langwerpige waterbrood		
obersjtieger (zn) d'r	hoofdopzichter		
òcherm (tsw)	uitroep van medelijden		
oeër (zn) 't	1. #oor 2. # uur (tijdsaanduiding) 3.verkorte vorm van een #uurwerk, #klok	oeëre	
Oeëstere (zn)	Pasen		
oétbów (zn) d'r	betimmering		
oétbówe (ww)	betimmeren		
oétdabbe (ww)	uit#peuteren		
oétdruëge (ww)	1. uitdrogen 2. een #mep geven		
oétgank (zn) d'r	salarismaandafreking		
oétgank (zn) d'r	1. #uitgang 2. #uitbetaling van #salaris op het einde van de maand	oétgeng	
oétkokde (zn) d'r	uitgekiend iemand		zie ook: aafgeveëmde

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
oétgeleëf	1. geen #levenskrachten meer hebben 2. #uitgewoond		
oétglietsje (ww)	uitglijden	glietsj oét - glietsjet oét - oétgeglietsjd	
oétlemmele (ww)	uitrekken	lemmel oét - lemmelet oét - oétgelemmeld	
oétlotte (ww)	uitlaten	lot - loot - gelotte	
oétnuëdige (ww)	uitnodigen	nuëdig - nuëdiget - genuëdigd	
oétraffele (ww)	uitzoeken, #uitpluizen, #ontrafelen		
oétreë (zn) de	uitvlucht, #smoes		
oétriete (ww)	uittrekken	riét oét - rietet oét - oétgerieëte	
oétroetsje (ww)	uitglijden		
oétrope (ww)	uitroepen	rupt oét - ropet oét - oétgerope	proclameren
oétsjete (ww)	uitschieten, #uittrappen (van een bal)		geliek sjüt miech ing oét = zo meteen krijg je een #klap
oétsjpoeëke (ww)	uitvreten	sjpoeëk - sjpoeëket - gesjpoëëkt	
oétvare (ww)	van ondergronds naar bovengronds gaan		
oétwieje (ww)	uitwijden		
okse (ww)	zwoegen		
oktober (zn) d'r	oktober		
ónbesjoefd (bn/bw)	onbeschoft		
óngebieënde (zn) d'r	ongemanierde, #lomperik		
óngehoebbeld (bn/bw)	grof, #ongemanierd		
óngeni (bw)	ondergronds		
óngerbank (zn) d'r	onderband		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
óngerbankvöaderoeng (zn) de	vervoer van kolen op de onderband		
óngerree (bn/bw)	onder elkaar, #onderling		
óngeri (bw)	onderin		
óngerkómme (bn/bw)	verwaarloosd		
óngerkómme (zn)	onderdak		
óngerlangssjtöeës (zn) d'r	laagste punt van een kolenlaag in een galerij		
óngersjeed (zn)	verschil		
óngersót (zn) d'r	ondersteuningen aan het kolenfront		
óngerzeel (zn) 't	onderkabel van de lift		
óngerziej (zn) de	onderkant	óngerzieje	
óngesiefer (zn) 't	ongedierte		
óngesjoefd (bn/bw)	onbeleefd, #onbeschaamd		
óngesjte (vz)	onderste		
óngetrókke (bn/bw)	onopgevoed, #onbeschaafd		
ónnut (bw)	vies (ook in moreel opzicht)		
ónnut (zn) d'r	viezerik		
ónnutterd (zn)	1. #knoeierd 2. #viezerik, #onzedig persoon	ónnutterde	
ónnuttigheed (zn)	1. onzedigheid 2. #viezigheid		
ónrów (zn) de	onrust		
ónsjtand (zn)	verwaarloosd		die boét is gans in ónsjtand = dat huis is geheel verwaarloosd
ónvaal (zn) d'r	ongeval, #ongeluk		heë hat ónvaal

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
oog (zn) 't	oog 2. op #vet 3. bij planten 4. punt bij #kaartspel 5. van een #naald	oge - eugsjke	
óp zieë (bw)	1. #wakker zijn, #opgestaan 2. #uitgeput 3. niet meer #voorradig 4. #versleten		
óp belle (ww)	telefoneren	bel - bellet - gebeld	
óp braak (zn)	verticale schacht tussen twee verdiepingen (van beneden naar boven)		
óp gaaf (zn) de	1. #opgave 2. #huiswerk	ópgave	
ópgelag			heë is gód ópgelag hÿj = hij heeft vandaag goede zin, is goed geluimd
óphang (zn)	kabelbevestiging aan de bovenkant van de lift		
óphauw (zn)	aflopende helling		
óp heffe (ww)	optillen	hef óp - heffet óp - ópgehoave	
ópjenze (ww)	ophitsen, #opruien		
ópkalefaterre (ww)	opknappen	kalefateret óp - kalefateret óp - ópgekalefaterd	
ópnuj (bw)	opnieuw		
óprege (ww) ziech	zich #opwinden		
ópsj pange (ww)	opspelden	sjpang - sjpanget - gesj pangd	
ópsj wense (ww)	ophitsen, #opjuten		
óptsóg (zn) d'r	optocht	óptsug	sommigen gebruiken ook het woord óptsóg
ópvangiezer (zn) 't	metalen gereedschap om mijnwagens in liftkooi op te vangen		
ópvangklauw (zn) de	veiligheidsklauw (die in werking trad wanneer de kabel van de liftkooi zou breken)		
ópvangklem (zn) de	metalen gereedschap om mijnwagens in liftkooi op te vangen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
ópvangrol (zn) de	metalen gereedschap om mijnwagens in liftkooi op te vangen		
ópveëge (ww)	1. #opvegen 2. #opsnoeien van bomen	veëg - veëget - geveëgd	
ópwiegkele (ww)	ophitsen, #opjuten		
ópwinge (ww)	opdraaien, #opwinden		die oeër mot'ste mit inne sjuëtel ópwinge
örrentlig bn/bw)	1. #ordelijk, #netjes 2. #geducht, #flink		e örrentlich pak sleëg = een flink pak slaag
ós (vnw)	ons		
óts (zn) de	etensrest		
paaf (zn) d'r	1. #klap, #kanl, #slag (klanknabootsing) 2. #versteld staan	pave	iech sjtóng paaf = ik stond versteld
pak (zn) 't	pak, #pakket	pakker- peksjke	
pakke (ww)	pakken, #nemen		ziech ee pakke = een borreltje vatten
pank (zn) 't	pand, #onderpand		
pannesjop (zn) d'r	kleine dakpannen#loods		
pansj (zn) d'r	pens, #buik		
pansjków (zn) de	gierigaard, #inhalig persoon		
pansjup (zn) de	grote platte kolenschop		
pantser (zn)	mechanische kolentransporteur		
pantserketting (zn) de	ketting, waarmee de mechanische kolentransporteur wordt voortbewogen		
pappedekke (zn) d'r	karton		
passere (ww)	gebeuren		
patent (bn/bw)	aardig, #goed		dat is inne patente miensj
patroeën (zn) de	patroon (voor dynamiet)		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
patsj (zn) de	pet	patsje	
pave (ww)	1. #schieten 2. (hard) #slaan 3. #paffen, #roken 4. stevig #drinken	paa f -pavet - gepaafd	de sjutte pave mit loeëde kègel óp d'r voeëgel; heë woeëd óp 't gezich gepaafd; deë paaft de ing noa de anger; doa weëd ummer feste an tieëk gepaafd
peëd (zn) 't	1. #paard 2. #flinke, stevig gebouwde #vrouw	peëd - peëdje	va wirke gunt de betste - kapot; lónge wie e -; d'r betste pruus hat nog e - geklauwd; hónger wie e -; zoeë sjterk wie e -
peëdsblóm (zn) de	paardenbloem		
peëdsjtaal (zn) d'r	paardenstal (ondergronds)		
peëk (zn) d'r	pek		
peëkvót (zn) de	(café)bezoek dat geen haast maakt om op te stappen		
peësj (zn) de	pers		
peësjje (ww)	persen	peësj - peësjet - gepeësjt	
pelt	term bij het #kaartspel #toeppe (9 strepen)		
pepel (zn) d'r	vlinder	pepele - pepelke	
permetiekel (zn) d'r	1. #slinger van een #klok 2. #slingerwielkje in een klok 3. #hart		
perreplu (zn) d'r	paraplu	perrepluus	zie ook: sjirm
perrepuuskaal (zn) d'r	oude wijvenpraat		
pestoeër (zn) d'r	pastoor	pestoeërs	
pestuër (zn) 't	figuur, #gestalte, #postuur		
petrol (zn) d'r	petroleum		zie ook:sjteenoalig
petrolslamp (zn) de	petroleumlamp	petrolslampe	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
peume (bn/bw)	knudde, #niets, #slecht, #waardeloos		
pieëkel (zn) d'r	pekel		
pieëkelbak (zn) d'r	pekelbak	pieëkelbek	
pieëkele (ww)	in de #pekel zetten (vlees)	pieëkel - pieëkelet - gepieëkeld	
pieëpel (zn) d'r	vlinder	pieëpele	
pieëtsj (zn) de	perzik	pieëtsje	
piemele (ww)	1. #treuzelen 2. #aarzelen	piemel - piemelet - gepiemeld	
pieng (zn) de	pijn		
pienglig (bn/bw)	pijnlijk		
pienkele (ww)	plassen	pinkel - pienkelet - gepienkeld	
pienzel (zn) d'r	verfkwast		
pienzele (ww)	verven		
piép (zn) de	pijp	piepe - piepke	
piépe (ww)	de #pijp #roken		
pierring (zn) d'r	worm		
piétsj (zn)	zweep	piétsje - piétsjke	
pietsjbloar (zn) de	bloed#blaar	pietsjbloare	
pietsje (ww)	1. #pijn doen 2. #knijpen 3. (heimelijk) een glaasje #drinken	pietsj - pietsjet - gepietsjd	ziech inne pietsje = een glaasje drinken
pietsjlamp (zn) de	zaklantaarn, eigenlijk een #knijpkat	pietsjlampe	
piettebeer (zn)	ongelikte beer, #ruwe en #onbehouwen kerel		
piezakke (ww)	pesten	piezak - piezakket - gepiezakt	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
piezzel (zn) d'r	1. #zweep 2. #bullenpees 3. klein, zwak #persoon 4. #haarstreng	piezzele	eigenlijk de gedroogde roede/penis van een stier of varken die versterkt werd met of staal en met leer overtrokken. Werd gebruikt als martelwerktuig in de vorm van een tucht- of geselzweep.; inne bange piezzel=een lafaard ijzer
piezzele (ww)	een pak #slaag geven, #afranselen	piezzel - piezzelet - gepiezzeld	
piezzelig (bn/bw)	klein, #onbenullig		die sjtrieje ziech um piezzeligge dinger = zij maken ruzie om kleinigheden
pikeur (zn) d'r	pneumatische hamer		
pikke (ww)	kieskeurig eten	pik - pikket - gepikt	
pikvoeëgele (ww)	darten	voeëgel - voeëgelet - gevoeëgeld	
pilarebieter (zn)	schijnheilige		
pimp (zwn) de	wimper	pimpe	
pin (zn) d'r	1. #beitel voor pneumatische hamer 2. (#ren)#fiets		van d'r pin aaf goa = #flauwvallen; d'r pin d'ri hówwwe = #ophouden met #werken; pin hówwwe = #volharden, #standhouden
pingele (ww)	1. #afdingen 2. #dribbelen (bij voetbalspel)	pingel - pingelet - gepingeld	
Pinkstere	pinksteren		
pitsj (zn) de	vouw in pantalon		
pitsjbloar (zn) de	bloedblaar		
pitsje (ww)	1. #knijpen 2. #drinken	pitsj - pitsjet - gepitsjd	vier gunt ós inne pitsje = we gaan een borrel vatten
pitsjoog (zn) 't	knipoog	pitsoge - pitseugsjke	
pitsjtang (zn) de	nijptang		
pitsjtang (zn) de	nijptang	pitsjtange	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
plaat (zn) de	1. #plaat (#afbeelding, #vlaaiplaat, #grammofoonplaat) 2. #kaal #hoofd	plate - pleëtje	
plafóng (zn) d'r	pland	plafóns	
plak (zn) d'r	1. #hoofddoek, #schouderdoek 2. #afwasdoek	plagke - pleksjke	
plane (ww)	1. #plannen maken 2. #overleggen		
plat (bn/bw)	plat		
plat (zn) 't	dialect, #taal van het platteland		
plat (zn) 't	platte halfronde houten stijl		
platekop (zn) d'r	kaalhoofdige	plateköp	
plattevoelig (zn) d'r	luilak		
plei (zn) d'r	1. #hof 2. #plein	pleie	plei make = #ruimte maken
plekke (ww)	1. #plakken 2. #hangen (blijven) 3. iemand #slaan, een #klap geven	plek - plekjet - geplekd	ze blove i de wieëtsjaf plekke 2. geliek has'te ing plekke
plekvót (zn) de	(café)bezoek dat geen haast maakt om op te stappen		
plem (bw)	gek		meestal dubbel uitgesproken: deë is plem, plem
pletske (zn) 't	1. (#thee)#koekje 2. #watje, #soft iemand	pletskes	
plieëstere (ww)	stucadoren	plieëster-plieësteret-geplieësterd	
plies (zn) d'r	politie-agent		
plimp (zn) de	wimper	plimpe	
ploensj (zn) d'r	plons	ploensje	
ploensje (ww)	1. #plonzen 2. #zakken voor een #examen	ploensj - ploensjet - geploensjd	
ploge (ww)	1. #ploegen 2. hard #werken	ploog - ploget - geploogd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
plógketting (zn) de	ketting die de kolenschaaf voortbeweegt		
ploog (zn) d'r	1. #ploeg (werktuig) 2. een #groep mensen bij het werk, sport etc.	ploge	
plooghaam (zn) d'r	speciale #haam, tuig voor het paard bij het ploegen	plooghame	
plów (zn) de	plooi	plówe - pluwke	
poal (zn) d'r	paal	pöäl - pöälke	uvver de pöäl = over de grens
poalhaode (ww)	volhouden	haod poal - hool poal - poalgehaode	
Poasje	pasen		proempoasje = ruzie in huis
poasjei (zn) 't	paasei	poasjeier -poasjeike	
poate (ww)	poten	poat - poate - gepoat	
poats (zn) de	poort	poatse - pöätske	iech han 'm de poats aafgesjtampt = ik heb hem #weggejaagd
poatse (ww)	gedurig in en uit #lopen	poats - poatset - gepoatsd	
poedele, ziech (ww)	zich #wassen (in bad)	poedel - poedelet - gepoedeld	
poeët (zn) d'r	poot, #been	puët - puëtje	
poef (zn) d'r	1. #bordeel 2. #pof 3. #kolengruis	poeffe	
poefbóks (zn) de	broek met gebolde pijpen	poefbókss	
poeffe (ww)	poffen	poef - poeffet - gepoefd	óp d'r poef gèlle
poeffel (zn) de	in olie gebakken gebak van gistdeeg	poeffele	
poekel (zn) d'r	1. #rug 2. #bochel	poekele - pükelke	
poekele (ww)	iemand de rug wassen		
poém (bn/bw)	1. #loom, #moe, #uitgeput 2. #blut, niets meer bezitten		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
poés (zn) de	pluk, #bos (haren of wol)		
poét (zn) ing	kind, #blaag (in negatieve betekenis)	poete - puutje	die hant vrèche poete = zij hebben brutale kinderen
poettes (zn)	bloedworst		
poettiek (zn)	1. rommelige #winkel 2. #rommelboel	poettieke	
pöl (zn) de	1. jonge #kip 2. jong #meisje	pölle - pölke	
pólver (zn) d'r	buskruit		zeppólver
pómp (zn) de	pomp	pómpe	
pómpe (ww)	pompen	pómp - pómpet - gepómp	
pómpekamer (zn) de	pompenkamer		
pómpeloak (zn) 't	gat voor de zuigkorf van een pomp		
pómpemasjienis (zn) d'r	pompenmachinist		
pómpesjtee (zn) d'r	stenen afvoerbak onder waterkraan / waterpomp	pómpesjtee	
pool (zn) d'r	poel	peul - peulke	
pos (zn) de	post		
poshuier (zn) d'r	posthouwer, voorman in de mijn		
posjelei (zn) d'r	porcelein		
pospeëd (zn) 't	1. #domoor 2. #dikke #vrouw		
pot (zn)	zware mijnlamp		
potdook (zn) d'r	theedoek	potdeuk - potdeuksjke	
pötte (ww)	schrappen uit geldzucht	pöt - pöttet - gepöt	
praam (zn) d'r	remhout		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
praatsj (zn) de	(grote) #vlek	praatsje	
prakkezere (ww)	piekeren	prakkezeer - prakkezeret - geprakkezeerd	
pratsj (zn) d'r	modder, #slijk		
pratsje (ww)	neer#gooien		
preëdig (zn) de	preek		
preëdige (ww)	preken	preëdig - preëdiget - gepreëdigd	
preëdigsjtool (zn) d'r	preekstoel		benaming voor het vakwerkhuisje, gelegen aan de Laurastraat
prem (zn)	remhelling		
prengel (zn) d'r	1. dikke #stok 2. #houterig iemand 3. #koppig iemand 4. #deugniet	prengele	wat inne sjtieve prengel
priej (zn) de	1. #kreng, #loeder 2. #lichaam	prieje - prijke	wat ing prie van e vrommesj 3. ze gónge 'm an de prie, keë kroog ze óp de prie, doe hoals diech get óp de prie
prietsje (ww)	iets door een kleine opening #persen 2. #stiekem #weggaan		
prikke (ww)	1. #ballen (balspel) 2. (#op)#vangen	prik - prikket - geprikt	
prikke (ww) ziech	zich met de handen opvangen in de val		
print (zn) de	1. #gezicht 2. #speculaaspop		deë kroog ing óp de print = hij kreeg een klap in zijn gezicht
proclamasie (zn) de	proclamatie	proclamasies	
proem (zn) de	1. #pruim (vrucht) 2. #cunnus 3. #scheldnaam voor een vrouw 4. flinke #hoeveelheid	proeme - prümke	wat ing proem is dat toch - heë hat ing proem geld gewónne
proof (zn) de	1. #proef 2. #repetitie (van muziek- of toneelvereniging)		
pröpsj (bn/bw)	1. #licht geraakt 2. #nors, #bars		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
prosje (ww)	prutsen, #klungelen		
prosjer (zn) d'r	prutser, #klungelaar		
prove (ww)	repeteren, #repetitie houden		
prugel (zn) d'r	slaag		
prugele (ww)	afranselen		heë kroog ze geprugeld = hij werd afgeranseld
Pruus (zn) d'r	Duitser		
pungel (zn) d'r	1. #bundel #mijnkieren, geknoopt in een blauw- en grijs geruite handdoek 2. #unster 3. #rugzak	pungele	1. koelpungel 2. #handweegschaal vnl. gebruikt door voddenman
pungel (zn) d'r	2. bijeengebonden pakket #werkkleding (mijnwerkers)		
pungele (ww)	1. #wegen 2. #sjouwen met een kind 3. #dragen van een zware #last	pungel - pungelet - gepungeld	
punklig (bn/bw)	precies op tijd		
pupsj (zn) d'r	gedroogd oogvocht		heë hat d'r pupsj nog i de oge
püs (zn) d'r	bed(dezak), #strozak om op te #slapen	püsse	d'r püs kriege = ontslag krijgen
pütsj (zn) de	1. #gezicht 2. #mond	pütsje	haod de pütsj
pütsje (ww)	kussen, #zoenen	pütsj - pütsjet - gepütsjd	
pütsjhenke (zn)	(letterlijk) #kushandje		mit ee pütsjhenke = heel #gemakkelijk
raad (zn) 't	rad, #wiel	raar - redje / reërke	
raadgek (bn/bw)	volslagen #gek		
raar (bn/bw)	zeldzaam, #schaars		
radauw (zn) d'r	lawaaï, #kabaal		
radóng (zn) d'r	tulband #cake	radóns - radungsjke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
ram (bw)	helemaal, #hartstikke		
rammenassegek (bn/bw)	knots#gek		
rank (zn) d'r	rand		
ranzel (zn) d'r	rugzak		
räöf (zn) ing	wond#korst	räöfke	
rausj (zn) d'r	roes		inne gówe rausj make = de bloemetjes buiten zetten
rauwele (ww)	1.mopperen, #foeteren 2. #onverstaanbaar #spreken	rauwel - rauwelet - gerauweld	
razele (ww)	bibberen, #rillen	razel - razelet - gerazeld	
razeleër (zn) d'r	beverig persoon	razeleëre	
rebelsj (bn/bw)	#opstandig, #onhandelbaar		
rebelsj (zn) d'r	opstandig iemand		
redaksie (zn) de	redaktie	redaksies	
reëk (zn) de	hark	reëke	
reëke (ww)	harken	reëk - reëket - gereëkd	
reëkel (zn) d'r	vlegel, #deugniet		
reem (zn) d'r	1. #schoenveter 2. #riem 3. #dropveter 4. slijpriet		inne nate reem = verwaande kwast
reemkesvlaam (zn) d'r	vlaaisoort waarvan de spijs met reepjes deeg bedekt of versi	reemkesvlame	
reën (zn) d'r	1. #regen 2. strook tussen twee akkers, #akkergrens		
reëne (ww)	regenen	reënt - reënet - gereënd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
reënsjtee (zn) d'r	grenssteen tussen belendende percelen landbouwgrond	reënsjting	reënende = grenzend aan
reep (zn) de	velg, #band, #hoepel	repe	
reep sjloa (ww)	hoepelen		
rees (zn) de	1. #reis 2. #keer	reze	dis rees han iech gewónne
reet (zn) 't	riet		
reëts (bn/bw)	rechts		d'r reëter doem
reets (zn) de	kier, #reet		
regel (zn) d'r	lineaal		
reinvare (zn) 't	boerenwormkruid		
remhoots (zn) 't	stuk hout om een mijnwagen af te remmen		
remmel (zn) d'r	1. #rammelaar 2. #mannelijk #konijn	remmele	
rempin (zn) d'r	pin om een wiel van een mijnwagen vast te zetten		
repe (ww)	hoepelen	reep - repet - gereept	
reperok (zn) d'r	hoepelrok		
reub (zn) de	raap	reube	
reuke (ww)	roken van vlees en vis	reuk - reuket - gereukd	
revier (zn) 't	ondergrondse afdeling; de afdeling controleren		't revier bevare
reviersjtieger (zn) d'r	afdelingsopzichter		
reze (ww)	reizen	rees - rezet - gereesd	
richtig (bn/bw)	juist, #goed		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
richting (zn) de	drie in elkaars verlengde opgehangen loodjes die de richting aangeven van de te drijven galerij		
rieët (zn) de	scheur		doa is ging rieët te doeë = daar is niet te doen
riéfkook (zn) d'r	aardappelpannekoek		
riék (bn/bw)	rijk		
riengele (ww) ziech	stoeien, #worstelen		
riéstevlaam (zn) d'r	rijstevlaai	riéstevlame	
riete (ww)	1. #trekken, #scheuren 2. afranselen,	riét - rietet - gerieëte	deë hat inne afgerieëte = hij heeft een scheet gelaten; heé kroog ze feste gerieëte = hij werd flink afgeranseld
riéthamer (zn) d'r	zware #hamer om hout te kloven		inne kop wie inne riéthamer = een groot #hoofd hebben
riffel (zn) d'r	dun laagje steen in de kolenlaag (sjteeriffel) of een dun laagje kolen in de steenlaag (koalriffel)		
rij (zn) de	rij		
rije (ww)	rijgen		
rijnold (zn) de	rijgnaald		
ringe (ww)	1. voorzien van een #ring 2. (#bonen) van draden of randen ontdoen		de doeve mótte geringd weëde; de mam zit de snieppelboeëne te ringe
ringelot (zn) de	Reine Claude #pruim		(verbastering)
rink (zn) d'r	ring	ring	
rink (zn) 't	rund	ringer	
rinkbów (zn) d'r	soort tunnelbouw		
risj (zn) d'r	graszode	risje - risjke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
road (zn) d'r	1. #raadgeving 2. #raadgevend #college	roade	
roane (ww)	raden	roan - ronet - geroane	
röar (zn) 't	1. #buis 2. #perluchtbuis	röäre - röärke	óp 't röar kloppe = seinen
roaze (ww)	tieren, #schelden, #mopperen		
rozetig (bn/bw)	kwaad, #woedend		
röchele (ww)	1. #poken 2. hoorbaar #hijgen 3. zwaar #hoesten		
röcheliezer (zn) 't	pook	röcheliezere	
roeëd (bw)	rood		(bn) roeë
roeëd kappes (zn) 't	rode #kool		
roeës (zn) de	roos		wat hat deë miensj inne roeës = hij heeft haarroos
roeppe (ww)	1. #trekken, \$rukken 2. #masturberen	roep - roeppet - geroept	
roepetig (bn/bw)	wild, #onbehouwen		wat e roepetig menke
roesje (ww)	ruisen	roesj - roesjet - geroésjd	
roetsj (zn) de	1. #schudgoot 2. #spleet, #scheur	roetsje	ing gów roetsj = een prettige jaarwisseling; roetsjetoëer (zn) de
roetsjbaan (zn) de	glijbaan	roetsbane	
roetsje (ww)	glijden	roetsj - roetsjet - geroetsjd	
roetsjeboot (zn) de	verbindingsbout in een schudgoot		
roetsjetoëer (zn) de	schudgoot		roetsj (zn) de
roller (zn) d'r	autoped, #step	rollere	
rolsjlaag (zn) d'r	rolluik	rolsjleëg	
rónk (bw)	rond		(bn) rónge

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
rónkserum / #rónksum (bw)	rondom		
rónktoeffele (ww)	doelloos heen en weer #lopen		
rope (ww)	roepen		
röpsj (zn) inne	boer, #oprisping	röpsje - röpsjke	
röpsje (ww)	boeren, #oprispen	röpsj - röpsjet - geröpsjd	
rótte (ww)	1. #rotten 2. #stinken		
rouwlander (zn) d'r	iemand die ruw met alles omgaat		
rove (ww)	ondersteuning verwijderen in het ontgonnen gedeelte van een pijler		
rover (zn) d'r	mijnwerker die ondersteuning verwijdert in het ontgonnen gedeelte van een pijler		
rów (zn) de	rust, #kalmte		deë hat ging rów in de priej
rówvrós (zn) d'r	rijp, #ijzel		
ruëdlig (bn/bw)	roodachtig		
ruëzele (ww)	1. #afvallen van naalden van een boom, blaadjes van de bloemen 2. #ruien van dieren	ruëzel - ruëzelet - geruëzeld	d'r hónk ruzelt = de hond verliest zijn oude haren
ruiber (zn) d'r	1. #deugniet, #vlegel 2. #rover, #dief		
ruibere (ww)	stelen, #plunderen		
ruk (zn) d'r	rug	rugke - ruksjke	
ruke (ww)	ruiken	ruuk - ruket - geroake	
ruksjtrank (zn) d'r	onderste deel van de #rug		d'r ruksjtrank sjnoeve = grote behoefte doen; deë hat ginne ruksjtrank = hij heeft geen ruggegraat
ruls (zn) de	kruiwagen met opstaande schotten		sjurgskaar mit huëgsele
rulse (ww)	stoeien	ruls - rulset - gerulsd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
rum en tum	in de hele omtrek		
rungde (zn) de	1. #ronde, #omtrek 2. rondje (in het café)		
runne (ww)	lekken	run - runnet - gerund	
rupsj (zn) ing	rups	rupsje - rupsjke	
rüttelhamer (zn) d'r	pneumatische hamer die de dichtheid van kolen in een mijnwagen verhoogt		
saos (zn) de	saus		
seindroad (zn) d'r	seindraad; gevlochten metalen draad waarmee de seinen werden bediend		
seinflaut (zn) de	seinfluit		
seingeëver (zn) d'r	seiner		
seinhammer (zn) d'r	seinhamer / seinhandle		
september (zn) d'r	september		
sere (ww)	versieren		
siedóng (zn) de	krant, #dagblad	siedónge	
sieguiner (zn) d'r	zigeuner	sieguinere	
silvester (zn) d'r	domme kracht		
silvester (zn) d'r	oudjaarsavond		
sinterkloas (zn)	houten klaas, #stuntelig iemand		
sja (zn) d'r	schade		
sjaafsjieën (zn) de	schaafkrul		
sjaap (zn) 't	laden#kast, #keukenkast		
sjach (zn) d'r	schacht		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjachbók (zn) d'r	schachtbok		
sjachhód (zn) d'r	hoed/pet met brede rand die bescherming bood tegen vallend gesteente/gruis		
sjachhuier (zn) d'r	schachthouwer		
sjachkübbel (zn) d'r	ton voor het transport van stenen bij het afdiepen van een schacht		
sjachtel (zn) de	1. #kartonnen #doos 2. oude #vrijster		
Sjaesberg	Schaesberg		
sjaffe (ww)	doen, #klaarspelen	sjaf - sjaffet - gesjaft	
sjafte (ww)	pauzeren		
sjafte (ww)	schaften	sjaf - sjafte - gesjaft	
sjakele (ww)	schakelen	sjakel - sjakelet - gesjakeld	
sjal (zn) de	sjaal		
sjalle (ww)	1. #schallen 2. #galmen	sjalt - gesjald	
sjalloak (zn) 't	galmgat	sjallöäker - sjallöksjke	
sjaloeës (bn/bw)	jaloers		
sjalter (zn) d'r	schakelaar		
sjand (zn) de	schande		
sjange (bn/bw)	bedorven		de soep is sjange
sjange make (ww)	verspillen (van eten)		
sjans (zn) de	takkenbos	sjanse	
sjanse (ww)	flirten	sjans - sjanset - gesjansd	
sjansedroad (zn) d'r	binddraad voor #takkebossen	sjansedröäd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjapeng (zn) d'r	spitskool		
sjater (zn)	luidruchtige #vrouw		
sjatere (ww)	1. schateren 2. #luidruchtig zijn		
sjebbig (bn/bw)	lelijk, #smerig		
sjeeff (bn/bw)	scheef		
sjeël (bn/bw)	1. #scheel 2. #inhoudsloos		sjeële kaal verkope = praten zonder inhoud
sjeële (ww)	scheel kijken, #loensen	sjeël - sjeëlet - gesjeëld	
sjeermets (zn) 't	scheermes	sjeermetser	
sjeerreem (zn) d'r	slijp#riem		
sjeerzeep (zn) de	scheer#zeep		
sjees (zn) de	kleine tweewielige #koets		
Sjeet (d'r)	Schaesberg		
sjetiezer (zn) 't	bout waarmee kruit van donderbussen tot ontploffing wordt gebracht	sjetiezere	
sjeffel (zn) d'r	inhoudsmaat voor kolen; voor antraciet 371/2 kg, voor schacht- en eierkolen 45 kg		
sjegel (zn) d'r	beitel met losse steel (zie ook: hammer en sjegel)		
sjegel (zn) d'r	hak		
sjel (zn) de	bel	sjelle	
sjèle (ww)	schelden	sjèl - sjèllet /sjold - gesjold	
sjelle (ww)	bellen	sjel - sjellet - gesjeld	't hat vuur diech gesjeld = er staat je iets te wachten
sjelleboom (zn) d'r	schellen#boom		'boom' met belletjes en/of bekkens en franjes

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjellekrans (zn) d'r	krans, bestaande uit diverse belletjes aan paardenhaam	sjellekrens - sjellekrenske	
sjelm (zn) d'r	schelm		erme sjelm = zielige, meelijwekkende persoon
sjere (ww)	scheren	sjeer - sjeret / sjoar - gesjoare	
sjerp (bn/bw)	1. #scherp 2. #gierig 3. #wellustig		1. e sjerp mets; sjerp noadinke; ing sjerpe tóng 2. deë is sjerp óp zie geld = gierig 3. sjerp óp de vraulüj zieë = wellustig
sjerpe (ww)	puntig ijzer bevestigen onder hoefijzers van paarden	sjerp - sjerpet - gesjerpd	
sjete (ww)	schieten; doen exploderen; cirkelvormig aangebracht dynamietladingen tot ontploffing brengen		d'r krans sjete
sjete (ww)	schieten	sjeet - sjetet / sjoot - gesjoate	
sjetse (ww)	schatten	sjets - sjetset - gesjetsd	
sjeuter (zn) d'r	schuiver		heë hat inne vliddige sjeuter gemakt
sjevów (zn) d'r	savoye#kool		
sjeze (ww)	1. zich #haasten 2. druk #werken 3. hard #rijden	sjees - sjezet - gesjeesd	
sjiebele (ww)	zachtjes #rollen met een bal	sjiebel - sjiebelet - gesjiebeld	
sjiech (zn) de	1. #dienst 2. #einde dienst	sjiechte	iech han sjiech = mijn dienst zit er op
sjiechloeën (zn) 't	dagloon		
sjieëm (znw) d'r	1. #schaduw 2. #schemering		
sjieëmer (zn) d'r	schemering		
sjieëmere (ww)	schemeren		
sjieën (zn) de	scheenbeen	sjieëne	inne teëge de sjieëne sjtampe = iemand beledigen

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjieëper (zn) d'r	schaaps#herder	sjieëpere	
sjieër (zn) de	schaar	sjieëre	
sjieëresjlieper (zn) d'r	scharen#slijper	sjieëresjliepere	
sjieët (zn) d'r	scheet, #windje		
sjiéf (zn) de	schijf	sjieve - sjiefke	
sjiéfsjokkel (zn) de	grote #schommel op de #kermis	sjiéfsjokkele	
sjiek (zn) d'r	pruim#tabak		
sjiek (zn) d'r	pruimtabak		
sjiekke (ww)	pruimtabak kauwen	sjiek - sjiekket - gesjiekd	
sjien (zn) d'r	ziekenkaart		
sjién (zn) d'r	1. #schijn, uiterlijk #vertoon 2. #schijnsel 3. #ziekenkaart		bij rieke lûj is aal sjién 2. in d'r sjién van 't keëtselich 3. iech han d'r sjién
sjienwerper (zn) d'r	electrische lamp voor toezichhoudend personeel (zie ook: blietser)		
sjiep	óp sjiep goa = gaan stappen		
sjiete (ww)	schijten, #poepen	sjiét - sjietet - gesjieëte	
sjiete (ww)	schijten, #poepen		
sjiéthoés (zn)	1. #bangerik 2. #wc		
sjiéthoés (zn) 't	1. #wc 2. #bangerik, #lafaard		
sjíj (zn) de	1. #scheiding 2. #schede voor #mes	sjíje	
sjíje (ww)	scheiden	sjíj - sjíjjet - gesjíjje	
sjíjing (znw) de	1. scheiding 2 #echtscheidng		
sjikke (ww)	1. #sturen, 2. #verzenden	sjik - sjikkel - gesjikd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjikke (ww) ziech	#vooruitgaan, zich #schikken	sjik - sjikket - gesjikd	d'r kranke sjikt ziech gód
sjild (zn) 't	uithangbord		
sjimmie (zn) d'r	lunapark		
sjin (zn) de	rail, ijzeren balk		
sjink (zn) de	achterham	sjinke	
sjinoas (zn) 't	deugniet, #vlegel, #ondeugend #meisje, #loeder	sjinöäster	
sjirm (zn) d'r	paraplu	sjirme	zie ook: perreplu
sjisbuun (zn) de	beveiliging van het transportbaan tijdens het schieten		
sjisdoeës (zn) de	blikken doos voor het opbergen van schietmateriaal		
sjisdroad (zn) d'r	dun schietdraad		
sjishuier (zn) d'r	schiethouwer		
sjiskis (zn) de	munitiekist		
sjisloak (zn) 't	boorgat voor springstof; nis in de wand die dekking bood tijdens het schieten		
sjismeester (zn) d'r	schietmeester; schietinstructeur		
sjispatroëen (zn) de	dynamietpatroon		
sjlaag (zn) d'r	1. #klap, #slag 2. #luik, #til 3. #handigheid 4. slag bij #kaartspel 5. #gelag, #beproeving, #tegenslag	sjleëg	2 d'r #doevesjlaag 3. #sjlaag va get han 4. inne #sjlaag kriege 5. dat zint hel #sleëg ; inne sjlaag in 't kóffer han = niet goed wijs zijn
sjlaagdoebbel (zn) d'r	1. #domoor 2. #onbeholpen iemand		
sjlaagkaar (zn) de	kar met opkiepbare #laadbak	sjlaagkare	
sjlaagwetter (zn) 't	mijngas		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjlaam (zn) d'r	slik		
sjlaat (zn) de	sla		
sjlabbere (ww)	morsen		
sjlam (zn) d'r	kolenslik		
sjlambazeng (zn) d'r	slikbassin		
sjlamkoel (zn) de	slikbassin		
sjlapsjwans (zn) d'r	1. #slappeling 2. #lafaard	sjlapsjwens	
sjlau (bn/bw)	slim, #sluw, #verstandig		
sjlauberger (zn) d'r	slimmerik		
sjlavietje (zn) 't	kraag		inne bĳ 't sjlavietje pakke
sjlechter (zn) d'r	slager	sjlechtere	
sjledder (zn) de	praatzieke #vrouw		
sjleët (bn/bw)	slecht		
sjleëtreem (zn) d'r	iemand die niet #deugt		
sjleëtreem (zn) d'r	onbetrouwbaar iemand		
sjlemme (ww)	watergalerij ontdoen van slik; het vullen van een sleuf met water en zand		
sjlepe (ww)	slepen		
sjlepper (zn) d'r	sleper (zie ook: vaarjóng)		
sjlete (ww)	sluiten	sjleet - sjletet - gesjloate	
sjlieë (bn/bw)	wrang, #zuur		va rabarber kriet me sjlieë teng
sjliepe (ww)	1. #slijpen van gereedschap 2. #glijden over ijs	sjliép - sjliepet - gesjlieëpe	
sjlieps (zn) de	stropdas	sjliepse	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjliépsjtee (zn) d'r	slijpsteen	sjliépsjting	
sjliet (zn) de	1. #slee 2. #open #mijnwagen voor het vervoer van materieel		
sjliete (ww)	slijten		
sjlieteríj (zn) de	slijterij	-jesjlieteríje	
sjlietsjoon (zn) d'r	schaats		
sjlietsjoon lope (ww)	schaatsen		
sjliette (ww)	sleeën	sjliet - sjliette - gesjliet	
sjlikke (ww)	slikken	sjlik - sjlikket - gesjlikd	
sjloa (ww)	slaan	sjlón - sjloog - gesjlage	
sjlöänder (zn) d'r	1. #vechtersbaas 2. #sloddervos	sjlöändere	
sjloape (ww)	slapen	sjloap - sjloapet - gesjloape	
sjlódderzeel (zn) 't	1. #nonchalant persoon 2. lange, #slungelige #vent 3. #onderkabel van de lift 4. #scheldnaam voor een trage mijnwerker	sjlódderzele	
sjloeb (zn) d'r	1. #slof, #pantoffel 2. arme #drommel 3. #goeie sul	sjloebbe - sjlúbke	dat is inne erme sjloeb; dat is inne gówwe sjloeb
sjloebere (ww)	1. #morsen 2. #slurpen	sjloeber - sjloeberet - gesjloeberd	
sjloeffe (ww)	sloffen, #lepen met de schoenen	sjloef - sjloeffet - gesjloefd	
sjloég (zn) d'r	rubber #slang, #tuinslang		
sjloek (zn) d'r	slok	sjlúk	
sjloekke (ww)	slokken, #slikken	sjloek-sjloekket-gesjloekd	
sjloenk (zn) d'r	moeras	?	
sjloes (zn) d'r	einde, #afgelopen		't is sjloes = het is afgelopen

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjlösser (zn) d'r	mijnwerker		
sjmaak (zn) d'r	smaak	sjmake	
sjmagke (zn) de	pak #slaag, #rammel		
sjmeichele (ww)	vleien, #huichelen	sjmeichel - sjmeichelet - gesjmeicheld	
sjmid (zn) d'r	smid		
sjmidse (zn) de	smederij		
sjmiél (zn) d'r	harde, lange #grashalm	sjmiéle	
sjmiés (zn) d'r	mot#regen		
sjmiespele (ww)	geheimzinnig, #achterbaks #fluisteren		
sjmieze	in de smieze han = in de gaten hebben, in het oog houden		
sjmiezele (ww)	mot#regenen	sjmiezelt - sjmiezelet - gesjmiezeld	
sjmik (zn) de	zweep (voor voerlieden)	sjmikke	
sjmikdobbel (zn) de	zweeptol		
sjmilse (ww)	smelten	sjmils - sjmilset / sjmols - gesjmólse	
sjmoedelig (bn/bw)	besmeurd, vol #vuil en #vlekken		
sjmoek (zn) d'r	sieraden		
sjnaaf (zn) de	flinke #striem		
sjnak (bn/bw)	recht		
sjnakke (ww)	verlangend #uitkijken naar		zie sjnakt noa d'r doeëd
sjnal (zn) de	gesp	sjnalle	
sjnalle (ww)	vastmaken	sjnal - sjnallet - gesjnald	
sjnappe (ww)	1. #pakken 2. #vangen 3. #grijpen 4. #begrijpen	sjnap - sjnappet - gesjnapd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjnaps (zn) d'r	jenever		
sjnatere (ww)	snateren, #schreeuwen		
sjnatermoel (zn) de	schreeuwlelijkerd		
sjnauts (zn) d'r	1. #snor 2. #mond	sjnautse - sjnuitske	haod dienne sjnauts
sjnautsbeer (zn) d'r	brompot		
sjnautsebeer (zn) 't	verschaald bier		
sjnave (ww)	slaan, waardoor striemen ontstaan		
sjnep (zn) de	1. #snibbigge #vrouw 2. #een verbaal te #bijdehand #kind		
sjnepke (zn) 't	meevaller, #buitekans		
sjnepske (zn) 't	borreltje		
sjneure (ww)	rennen	sjneur - sjneuret - gesjneurd	
sjneuzel (zn) d'r	snotneus		
sjnieder (zn) d'r	kleermaker	sjniedere	
sjnieje (ww)	snijden	sjniej - sjniejet - gesjníje	
sjnìj (zn) d'r	1. #sneeuw 2. #snee		
sjníje (ww)	sneeuwen	sjníjt - sjníjet - gesjníjd	
sjnirke (ww)	schroeien	sjnirk - sjnirket - gesjnirkd	
sjnit (zn) d'r	sneede	sjnitte	deë antsóg hat inne sjunne sjnit
sjnoar (zn) de	snaar	sjnoare - sjnöärke	de sjnoare va de vioeël
sjnoar (zn) 't	snoer	sjnoare - sjnöärke	't sjnoar van 't sjtriékiézer
sjnoare (ww)	rijgen	sjnoar - sjnoaret - gesjnoard	
sjnoarsjak (bn/bw)	1. #regelrecht 2. #kaarsrecht		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjnoéfplak (zn) d'r	zakdoek	-gke	
sjnop (zn) d'r	neusverkoudheid		heë hat d'r sjnop
sjnotnaas (zn) de	olielamp (oudste mijnverlichting)		
sjnüts (zn) d'r	snoep		
sjnütse (ww)	snoepen		
sjnütsvót (zn) de	snoepkont		
sjoap (zn) 't	1. #schaap 2. #dom, #sullig maar tevens #meelijwekkend iemand	sjöäp - sjöäpke	
sjoapsdemel (zn) de	dommerik	sjoapsdemele	
sjöbbig (bn/bw)	lelijk, #smerig		die is te sjöbbig um aa te rake
sjoebbe (ww)	schelden, #mopperen	sjoeb - sjoebet - gesjoebd	
sjoebber (zn) d'r	slordig gekleed iemand		
sjoebberig (bn/bw)	slordig		
sjoeddere (ww) ziech	huiveren, #rillen		iech sjoedder miech va dat sjebbig muëlepeëd
sjoeël (zn) de	school	sjoeële	
sjoeëlmeester (zn) d'r	onderwijzer	sjoeëlmeestere	
sjoeffele (ww)	schoffelen, #wieden	sjoeffel - sjoeffelet - gesjoeffeld	
sjoefte (ww)	hard werken		
sjoegkele (ww)	dooreen #schudden, #rammelen		
sjoel (zn) de	1. #regenbui 2. groep, stel	sjoele - sjülke	
sjoele (ww)	schuilen	sjoel - sjoelet - gesjoeld	
sjoém (zn) d'r	schuim	sjümke	sjümke #trekke = schuim zuigen uit flesje met dropwater

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjoémleëpel (zn) d'r	schuimspaan	sjoémleëpele	
sjoenkele (ww)	ge-armd heen en weer deinen, dansen		
sjoepkaar (zn) de	kruiwagen	sjoepkare	zie ook: sjurgskaar
sjoere (ww)	1. #schuren 2. #poetsen 3. #afranselen	sjoer - sjoeret - gesjoerd	ze gesjoerd kriege = een pak slaag krijgen ; ziech de kloeëte sjoere = erg lui zijn, de #snor drukken
sjoerpoal (zn) d'r	paal in weiland waaraan beesten hun huid schuurden	sjoerpöäl	
sjoervele (ww)	schuiven, #schuifelen		sjoervel nit zoeë mit die veut uëver de (n)eëd
sjoes (zn) ee	half pils, half bruin bier		
sjoester (zn) d'r	schoenmaker	sjoestere - sjüsterke	
sjoestere (ww)	1. #hard #werken 2. iets in elkaar #flansen	sjoester - sjoesteret - gesjoesterd	wat has'te diech doa werm inee gesjoesterd?
sjoetsingel (zn) d'r	engelbewaarder		
sjokkel (zn) de	schommel	sjokkele - sjokkelke	
sjokkele (ww)	schommelen		
sjokkelpeëd (zn) 't	schommelpaard		Lambeët, sjokkelpeëd, doe bis ginne roeë cent mieë weëd
sjokkenere (ww)	vitten, #geringschattende opmerkingen maken	sjokkeneer - sjokkeneret - gesjokkeneerd	
sjolk (zn) d'r	schort		
sjood (zn) de	schuld		
sjoof (zn) de	1. #bos stro 2. #doodsbed	sjove	óp de sjoof ligke = opgebaard zijn
sjoon (zn) d'r	schoen	sjoon - sjunke	
sjoonsreem (zn) d'r	schoenveter		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjop (zn) d'r	afdak, schuurtje		
sjot (zn) 't	lade	sjotte	
sjótsel (zn) d'r	schort		
sjóttel (zn) de	schotel	sjóttele - sjuttelke	kou sjóttel
sjóttelsplak (zn) d'r	vaatdoek	sjóttelsplagke -sjóttelspleksjke	
sjouw (zn) de	1. #open #haard 2. #schoorsteen 3. #grendel	sjouwe	
sjówer (zn) de	schouder	sjówesj	
sjówersjink (zn) de	schouder#ham	sjówersjinke	
sjpang (zn) de	1. #speld 2. #veiligheidsspeld	sjpange - sjpengske	
sjpas (zn) de	plezier		heë hat sjpas an dat meëdje = hij is verkikkerd op dat meisje
sjpatoar (zn) de	spatader	sjpatöär - sjpatöärke	
sjpatsere (ww)	wandelen	sjpatseer - sjpatseret - gesjpatseerd	
sjpegel (zn) d'r	spiegel	sjpegele - sjpegelke	
sjpek (zn) 't	spek		
sjpekzjwaats (zn) de	zwoerd van het #spek		
sjpèl (zn) 't	spel		sjpèl d'r hin make / 't sjpèl ópdrieëne
sjpetaal (zn) 't	ziekenhuis	sjpetale	
sjpeul (zn) d'r	afwas		
sjpeule (ww)	1. #spoelen 2. #afwassen	sjpeul - sjpeulet - gesjpeuld	
sjpeulloemel (zn) d'r	vaatdoek		
sjpeulsjtee (zn) d'r	gootsteen		
sjpieë (bn/bw)	laat		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjpieëder (bw)	later		
sjpieële (ww)	spelen	sjpieël - sjpieëlet - gesjpieëld	
sjpieëlenteëre	al spelende		
sjpieëlig (bn/bw)	loops		
sjpieën (zn) de	spaander, #houtkrul	sjpieëne	
sjpieënebak (zn) 't	bakje, meestal van koper, waarin #spaanders werden bewaard	sjpieënebek - sjpieënebeksjke	
sjpiense (ww)	gluren, #loeren	sjpiens - sjpienset - gesjpiensd	
sjpienser (zn) d'r	gluurder	sjpiensere	
sjpiés (zn) de	1. #vruchtenmoes voor #vlaai 2. #mortel, #metselspecie		
sjpietje (zn) ee	beetje		
sjpikkeleëre	vlassen, #loeren op	sjpikkeleer - sjpikkeleret - gesjpikeleërd	
sjping (zn) de	voorraadkamertje		
sjpiraal (zn) de	wentelkoker voor het omhoogbrengen van kolen (schroef van Archimedes)		
sjpits (zn) de	1. platte houten lat voor beveiliging achter en op de betimmering; 2. puntijzer voor pneumatische hamer 3. #kant		e sjpits kreëgsjke = kanten kraag; get sjpits kriege = iets geregeld, gedaan krijgen; heë ziet sjpits oét = niet goed uitzien
sjpitse (ww) ziech - óp	1. #zich #toeleggen op #happig zijn op, #uitzien naar		
sjpitske (zn) ee	sigarettenpijpje		
sjpitskoeël (zn) d'r			
sjpitsmoos (zn) 't			
sjpliete (ww)	splijten	sjpliét - sjplietet - gesjplieëte	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjplitkoeël (zn) d'r	splijt#kool		soort kool, veel gelijkind op boerenkool, die door stekken wordt voortgeteeld, vnl. in Limburg
sjpoeëk (zn) 't	spook	sjpuëk - sjpuëkske	sjpuëk make = domme #streken uithalen
sjpoekke (ww)	spuwen	sjpoek - sjpoekket - gesjpoed	
sjpool (zn) de	spinnewiel	sjpole - sjpeulke	
sjpragiets (zn) de	dolle #streken, # frats		
sjpragietsemeëker (zn) d'r	lolbroek, #grapjas		
sjpreëke (ww)	spreken	sjpreëk - sjprook - gesjproake	
sjpreits (zn) de	schoorlat		
sjpreus (zn) d'r	gieter	sjpiensere	
sjpriets (zn) de	sputje, #injectie		
sjprietse (ww)	spuiten	sjpriets - sjprietset - gesjpriest	
sjproa (zn) de	spreeuw		
sjproettel (zn) de	sproet		
sjprónk (zn) d'r	1. eigen #trottoir voor het huis 2. #bergslag volgens het beloop van het uitgehouwen gesteente	sjprung	
sjpuitlinne (zn) 't	jute doek, ter beveiliging van de mijnwerker bij het blazend vullen van een pijler		
sjpure (ww)	bemerken, #gewaarworden		
sjraag (zn) d'r	houtbok	sjreëg - sjreëgske	
sjranse (ww)	hebberig, #inhalig zijn		
sjrapnel (zn) de	leijke #vrouw		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjravele (ww)	1. hard #werken (onder moeilijke omstandigheden) 2. #klauteren 3. niet #stil kunnen #zitten		
sjreëg (bn/bw)	schuin		
sjriener (zn) d'r	timmerman	sjriener	
sjriener (ww)	timmeren	sjriener - sjrieneret - gesjrienerd	
sjrienerij (zn) de	timmermanswerkplaats	sjrienerije	
sjrieve (ww)	schrijven	sjrieëf - sjrievet - gesjrieëve	ziech sjrieve = corresponderen
sjrit (zn) d'r	stap, #pas	sjritte	
sjroam (zn) d'r	1. #lijn 2.#streep 3. #bilnaad	sjröäm	inne sjroam trekke = paal en perk stellen; uëver d'r sjroam goa = te ver gaan; uëver d'r sjroam kómme = zijn schuld betalen
sjröäme (ww)	een #streep, #lijn trekken	sjröäm - sjröämet - gesjroämd	
sjroebbe (ww)	schrobben	sjroeb - sjroebbet - gesjroebd	
sjroebber (zn) d'r	schrobber	sjroebbere - sjrübberke	
sjroebloemel (zn) d'r	zwabber, #dweil		
sjroef (zn) de	schroef	sjroeve - sjrűfke	
sjroét (zn) de	1. #kalkoen 2. #lelijke #vrouw	sjroéte	
sjrouw (bn/bw)	1. #lelijk 2. #guur		
sjrüb (zn)	angst		sjruub han = bang, angstig zijn
sjrübber (zn) d'r	schrobber		
sjtaal (zn) d'r	stal	sjtel	
sjtaalluët (zn) de	stal#lantaarn	sjtaalluëte	
Sjtaat (d'r)	staatsmijn Wilhelmina; Terwinselen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjtaats (bn/bw)	trots, #statig, #deftig		
sjtacheldroad (zn)	prikkel#draad		
sjtal (zn) d'r	ruimte voor de aandrijfmotor van een transportband		
sjtalhuier (zn) d'r	houwer die werkt aan het begin of einde van een pijler		
sjtang (zn) de	1. #staaf 2. #penis		iech han ing sjtang #zeek = ik moet hoogst nodig #plassen
sjtanketsel (zn) 't	reling, ijzeren #hekwerk	sjtanketsele - sjtanketselke	
sjtats (zn) d'r	staart	sjtets - sjtetske	ziech óp d'r sjtats treëne = een #windje laten ; inne óp d'r sjtats treëne = iemand #beledigen
sjtatse (ww)	pronkerig #lopen		
sjtee (zn) d'r	steen	sjting - sjtingke	
sjteeberg (zn) d'r	steenberg (van mijnsteen)		
sjteebók (zn) d'r	ondersteuning / opvulling van opeen gestapelde stenen		
sjteehulier (zn) d'r	steenhouwer (voorman in het steenwerk)		
sjteëke (ww)	steken	sjteëk - sjtook - gesjtoake	
sjteeknuppel (zn) d'r	ronde houten paal van circa 1 meter lengte		
sjtee-oalig (zn) d'r	petroleum		zie ook: petrol
sjtee-oaligslamp (zn) de	petroleum#lamp		
sjteër (zn) de	ster	sjteëre - sjteërke	
sjteerffel (zn) d'r	dun laagje steen in de kolenlaag		
sjteesjup (zn) de	kleine schop die werd gebruikt in lage pijlers		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjtek (zn) d'r	stok		óp de sjtekke kómme = #herstellen na een ziekte
sjtelle (ww) ziech	gaan #staan		
sjtensbeër (zn) d'r	opschepper	sjtensbere	
sjtense (ww)	opscheppen	sjtens - sjtenset - gesjtensd	
sjtenser (zn) d'r	opschepper	sjtensere	
sjtichele (ww)	opjutten, #opstoken		
sjticheleër (zn) d'r	iemand die de zaak opjut, opstookt	sjtucheleëre	
sjtiebele (ww)	dribbelen, met korte pasjes #lopen	sjtiebel-sjtiebelet-gesjtiebeld	
sjtieëgel (zn) d'r	tourniquet	sjtieëgele	
sjtieër (zn) d'r	1. #stier 2. #voorhoofd 3. #koppige, #eigenzinnige #vent		
sjtieëretig (bn/bw)	koppig, #eigenzinnig		
sjtieëvel (zn) de	laars	sjtieëvele	
sjtieëvele (ww)	1. iemand kordaat #benaderen 2. stevig door#lopen	sjtieëvel - sjtieëvelet - gesjtieëveld	
sjtiéf (bn/bw)	stijf	sjtieve	
sjtiefte goa (ww)	er vandoor #gaan, #weg#rennen		
sjtieger (zn) d'r	opzichter		
sjtiél (bn/bw)	stijl		
sjtiel (zn) d'r	steun, stut, stempel		
sjtiel (zn) d'r	stijl, #stut	sjtielle	duursjtjel
sjtiél (zn) d'r	stijl, steunpaal		
sjtiep (zn) d'r	stut	sjtieppe	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjtiepevtje (zn) 't	flink, uitstekend achterwerk		
sjtieppe (ww)	stutten	sjtiep - sjtieppet - gesjtiepd	
sjtikke (ww)	1. #stikken 2. #naaien	sjtik - sjtikket - gesjtikd	
sjtiksjtof (zn) d'r	zuurstofarme lucht		
sjtim (zn) de	stem	sjtimme - sjtimke	
sjtimme (ww)	overeenkomen, #overeenstemmen		
sjtinkkieës (zn) d'r	rommedoe		
sjtoa (ww)	staan	sjtón - sjtóng - gesjtange	
sjtoake (ww)	stoken	sjtoak - sjtoaket - gestoakd	
sjtoakes (zn) 't	plaats (op boerderijen) waar veevoer werd gekookt		
sjtoal (zn) d'r	schok, #stoot	sjtoalke	
sjtoal (zn) 't	slagersgereedschap om #messen te #slijpen	sjtoale	
sjtoeësplat (zn) 't	horizontaal steunstuk van het dak van een pijler		
sjtoeët (zn) d'r	1. #zijwand van een galerij 2. #inzet 3. #winst		d'r sjtoeët dele = de inzet delen
sjtoeëve-iezer (zn) 't	(kachel)pook		
sjtoef (zn) de	(#wind)#stoot		
sjtoek (zn) d'r	schok	sjtük - sjtükske	
sjtoekke (ww)	1. #stuiten, #stoten 2. #sjokken	sjtoek - sjtoekket - gesjtoekd	1. knickerspel, waarbij knikers vanuit de hand in een kuiltje worden gestoten 2. weë kin dat sjtoekke? = wie kan dat betalen/opbrengen/verwerken?
sjtoekrenner (zn) d'r	wielrenner	sjtoekrennere	
sjtoemel (zn) d'r	1. #peuk 2. #klein #gedrongen persoon	sjtoemele - sjtümelke	d'r Sjtomele Frens = dorpsgek uit Eygelshoven

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjtoep (zn) d'r	stoep, #trottoir	sjtoepe - sjtúpke	
sjtok (zn) d'r	1. #verhoging in een vloer (of: gesteente onder en boven een kolenlaag); een verhoging in een vloer met explosieven weghalen 2. #etage		d'r sjtok sjete
sjtokke (ww)	een verhoging weghalen		
sjtols (bn/bw)	trots		
sjtols (zn) d'r	trots		zie ook: sjtoots
sjtónđ (zn) de	uur		
sjtool (zn) d'r	stoel	sjteul - sjteulke	
sjtoot (bn/bw)	stout		
sjtoots (bn/bw)	trots		zie ook: sjtols
sjtóppe (ww)	1. #stoppen 2. #een #mep geven		
sjtóppeveld (zn) 't	pas gemaaid #veld met resten van halmen	sjtóppevelder	
sjtounē (ww)	zich #verwonderen		
sjtrabant (zn) d'r	deugniet		
sjtrank (zn) d'r	1. #angst, #vrees 2. #wrong garen		
sjtrapatse (zn) de	(#kwajongens)#streken		
sjtreeb (zn) d'r	kolenpijler		
sjtrek (zn) de	mijngang, afvoergalerij		
sjtrek (zn) de	mijngang, afvoergalerij		
sjtrekiezer (zn) 't	ijzeren verbindingsstuk in een betimmering		
sjtreup (zn) de	1. scheut, plens 2. troep, massa		1. ing sjtreup water 2. ing sjtreup kinger 3. heë is ummer óp sjtreup = hij is altijd de #hort op

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjtreupe (ww)	1. #stropen 2. #nooit #thuis zijn 3. #op #stap gaan	sjtreup - sjtreupet - gesjtreupd	
sjtreuper (zn) d'r	1. stroper 2. # landloper 2. #bedelaar		
sjtrieë (ww) ziech	bek#vechten, #tegenspreken		
sjtrieël (zn) d'r	1. #aai, #streling 2. #kleerborstel 3. #mep, #klap	sjtrieël	iech sjtrieël diech ing = ik geef je een mep
sjtriék (zn) d'r	strijkgoed		
sjtrieke (ww)	strijken	sjtriék - sjtrieket - gesjtrieëke	
sjtriékkaar (zn) de	soort #bakfiets die werd voortgeduwd	sjtriékkare - sjtriékkeërke	
sjtriép (zn) de	streep		ing sjtriép i han = dronken zijn
sjtriet (zn) d'r	ruzie		
Sjtriéthagerbaak	Strijthagerbeek		
sjtrietse (ww)	jatten, #pikken	sjriets - sjtrietset - gesjtrietsd	ziech d'r langs sjtrietse = met een #smoes er van af maken
sjtrikke (ww)	1. #breien 2. #iemand overhalen tot 3. in een strik #knopen 4. in een strik #vangen	sjtrik - sjtrikket - gesjtrikd	
sjtriknold (zn) de	brei#naald	sjtriknolde - sjtriknöldje	
sjtrikwirk (zn) 't	brei#werk		
sjtroaf (zn) de	straf	stroave	
sjtroal (zn) de	straal	sjtroale - sjtröälke	heë lopet sjtroal langs miech
sjtroat (zn) de	straat	sjtroate - sjtröätje	
sjtroave (ww)	straffen	sjtroaf - sjtroavet - gesjtroafd	
sjtróddele (ww)	stotteren, #stamelen	sjtróddel - sjtróddelet - gesjtróddeld	
sjtroef (zn) d'r	kuif		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjtroék (zn) de	struik	sjtroeke / sjtruuk - sjtrükske	
sjtrónks (zn) d'r	stront		
sjtrónkse (ww)	1. #opscheppen 2. #pronken		
sjtrop (zn) d'r	deugniet		
sjtruë (bn)	stroomen (van stro)		
sjtruë (zn) 't	stro		
sjtub (zn) d'r	stof;		heë hat sjtub = hij heeft stoflongen = silicose; ziech oét d'r sjtub make = zich uit de #voeten maken
sjtüb (zn) d'r	trui	sjtübbe	
sjtubbe (ww)	1. #stoffen 2. # er hard aan toe gaan	sjtub - sjtubbet - gesjtubd	doa sjtubt 't = daar is iets aan de hand, daar gaat 't er hard aan toe
sjtubbuun (zn) de	stofgrendel aan het dak van een galerij, ter voorkoming van brand als gevolg van een explosie		
sjtublóng (zn) de	stoflong, silicose		
sjtubmaske (zn) 't	stofmasker		
sjtuchele (ww)	poken		
sjtucheliezer (zn) 't	(kachel)pook	sjtucheliezere	
sjtuëke (ww)	ophitsen		
sjtuk (zn) 't	gedeelte; deel van een kolenlaag dat in een dienst moest worden ontgonnen		't sjtuk d'roethówe
sjtukkere (ww)	in #stukken verdelen	sjtukker - sjtukkeret - gesjtukkerd	
sjtumpke (zn) 't	armoedig, #meelijwekkend #kind		
sjturóng (zn) de	storing, breuk in een kolenlaag		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjtute (ww)	opscheppen, #pochen	sjtuut - sjtutet - gesjtuut	
sjtute (ww)	opscheppen, #pochen		
sjuurkaar (zn) de	handkar op twee wielen	sjuurkare - sjuurkeërke	
sjuutbroar (zn) d'r	opschepper		
sjuubbig (bn/bw)	armoedig, #onverzorgd		
sjudbak (zn) d'r	schudbak		
sjudde (ww)	schudden	sjud - sjód - gesjód	
sjuddele (zzzzww)	kaarten #schudden		
sjuëne (ww)	schonen, #spaarzaan omgaan met	sjuën - sjuënet - gesjuënd	
sjuët (zn) d'r	1. #schot 2. versnelde fase 3. #loot 4. plotseling optredende pijn, #steek 5. #scheut		1. dat is ginne sjuët pólver weëd
sjuëtel (zn) d'r	ovepaal		lange platte schep om brood in de oven te leggen of er uit te halen
sjuj (bn/bw)	schuw, #verlegen		
sjummel (zn) d'r	schimmel		
sjummele (ww)	schimmelen	sjummelt - besjummeld	
sjup (zn) de	schep, #schop		óp de sjup goa = de behoefte doen op een schop; deë is va de sjup gesjprónge = hij is aan de dood ontsnapt; deë sjtinkt noa de sjup = hij is doodziek; sjuppe oas = #schoppen aas
sjupgek (bn/bw)	knots#gek		
sjuppe (ww)	scheppen	sjup - sjuppet - gesjupd	
sjupper (zn) d'r	uitmeter bij de verkoop van deputaatkolen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjuredresjer (zn) d'r	1. #dorser 2. #harde #werker	sjuredreschere	eëte wie inne sjuredresjer = zeer goede appetijt hebben
sjurge (ww)	slepen, #sjouwen, #kruien	sjurg - sjurget - gesjurg	
sjurger (zn) d'r	drager, kruier		
sjurgskaar (zn) de	kruiwagen	sjurgskare - sjurgskeërke	zie ook: sjoepkaar
sjüttelbaas (zn) d'r	voorman in een pijler; ploegbaas		
sjüttele (ww)	kolen vervoeren middeles een schudgoot		
sjütteles (zn) 't	reeks aan elkaar gekoppelde schudgoten		
sjüttelmotor (zn) d'r	aandrijfmotor van een schudgoot		
sjüttelsjtreeb (zn) de	pijler met schudgoten als transportmiddel voor de kolen		
sjütteltoeër (zn) de	reeks aan elkaar gekoppelde schudgoten		
sjutterij (zn) de	schutterij	sjutteríje	
sjütteroetsj (zn) de	schudgoot		
sjuur (zn) de	schuur, #stal	sjure - sjuërke	auw sjure brenne hël = hoe ouder, hoe #gekker
sjuve (ww)	schuiven	sjuuf - sjuvet / sjoof - gesjoave	
sjwadroeën (zn) 't	eskadron		
sjwadroeëne (ww)	een pak #slaag krijgen/geven	sjwadroeën - sjwadroeënet - gesjwadroeënd	
sjwartssjtiel (zn) d'r	ijzeren stempel met stelwig of stelklauw		
sjwatse (bw)	zwarte; ik werk op een kolenpost		iech bin an d\r sjwatse frems
sjwel (zn) d'r	dwarsligger		
sjwester (zn) 't	zus	sjwestere - sjwesterke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
sjwieps (zn) inne	aangeschoten door #drank, een slokje te veel op hebben		
sjwoeng (zn) d'r	vaart, #elan		
soeker (zn) d'r	suiker		
soekerei (zn) 't	paasei van suiker	soekereier - soekereike	
söppe (ww)	1. #week maken 2. #nat maken 3. #slaan, #meppen		
sprij (zn) de	tafelkleed, #bedsprei		
suig (zn) 't	spul, #materiaal		
taatsj (zn) de	vrouw die #roddelt, #kleyswijf	taatsje	
taatsje (ww)	een oplawaai verkopen	taatsj - taatsjet - getaatsjt	
tablet (zn) 't	dienblad, #serveerblad		
tachtig (telw)	tachtig		
taffele (ww)	moeizaam, #sloffend #lopen	taffel - taffelet - getaffeld	zie ook: tapere
tank (znw) d'r	tand	teng	
tant (zn) de	tante	tantes	de tant óp bezeug han = ongesteld zijn
tap (zn) de	afsluiting van het opgevulde gedeelte van een pijler; het begin aanzetten van een blaas- of vulpijler		d'r tap aazette
tapere (ww)	onhandig lopen of werken, #stommelen, #sukkelen	taper - taperet - getapert	heë tapert mar get óp en aaf. Zie ook: taffele
tapereër (zn) d'r	sukkel, #onhandig iemand	tapereëre	
tappesere (ww)	behangen	tappeseer - tappeseret - getappeseerd	
tappieët (zn) de	behang		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
tas (zn) de	kopje	tasse - teske	ing tas frisje kaffe; ing zammeltas = kop en schotel die niet bij het servies behoren
teëge (bn)(vz)	1. #tegen 2. #anti		
teëgesjtrieje (ww)	tegenstreven	sjtriej teëge - sjtriejet teëge - teëgegesjtriejd	
telder (zn) d'r	(#eet)#bord	teldere - telderke	
temtere (ww)	doen, #uitvoeren, #uitspoken		
teppich (zn) d'r	vloer#kleed		
terf (zn) de	tarwe		
tesj (zn) de	1. #draag#tas 2. #broek#zak		
tesjedook (zn) d'r	zak#doek		
tesjegeld (zn) 't	zakgeld		
tesje-oer (zn) de	zak#horloge		
teut (zn) de	kan	teute	
teut (zn) de	1. #melkbus 2. #tuit van koffiepot / theepot 3. kolen#kit		
tevríjje (bn/bw)	tevreden		
tied (zn) de	tijd	tiede (ook wel 'tije')	
tieë (zn) d'r	thee		
tieëk (zn) de	1. toonbank 2. bar	tieëke - tieëksjke	
tieën (telw)	tien		tieënde
tiepel (zn) de	stip, #puntje		deë ziet ze tiepele = hij is niet goed #snik
tiervele (ww)	draaien	tiervel - tiervelet - getierveld	rónktiervele = doelloos #rond#lopen; deë ziet ze tiervele = hij is #gek
tiervelvót (zn) de	ongedurig mens of kind, #draaikont	tiervelvótte	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
tietsje (ww)	teg elkaar #tikken van #paaseieren of #knikkers	tiets - tiesjet - getiesjd	inne getietsjde = een #gek
toebak (zn) d'r	tabak		
toeëre (zn) d'r	toren	toeëres - tuurke	
toeët (zn) de	laddertjesvla	toeëte	
toeëterölke (zn) 't	rond, gekarteld wielkje om laddertjes voor vlaai te maken		
toeffele (ww)	meppen, #slaan	toeffel - toeffelet - getoeffeld	heë hat miech ing getoeffeld
toeppe (ww)	1. #kaartspel 2. #meppen, #slaan 3. #kloppen, #tikken		
toepes (zn) d'r	gek, #dwaas		
toesj (zn) d'r	1. #roffel op een metalen buis, voordat het echte sein wordt gegeven 2. muzikaal signaal, dat het einde van een mop aangeeft en daarmee het publiek uitnodigt tot applaus		
toésj (zn) d'r	ruil		
toesje (ww)	ruilen		
tón (zn) de	ton voor het vervoeren van personene of materiaal bij het afdiepen van een schacht		
touwe (ww) ziech	zich haasten	touw - touwet - getouwd	
tów (bn.bw)	dicht, #toe		
tówneële (ww)	dicht#spijkeren		
tówsjlaag (zn) d'r	1. #vlaaisoort waarvan de spijs bedekt is met dun laagje deeg 2. houten #raam#blindering	towjleëg	
traatsj (zn) de	brutale #vrouw, #roddelzieke vrouw		
traatsje (ww)	1. met #vieze #voeten sporen achterlaten 2. #roddelen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
traatsje (zn) de	1. #vieze #voeten 2. grote #voeten		
trampele (ww)	1. #trappelen 2. #doelloos heen en weer #lopen 3. #wandelen		
tramphaan (zn) d'r	1. #sta-in-de-weg 2. opgedirkte, ingebeelde #vrouw		
transenere (ww)	plagen, #pesten, #treiteren		
träöt (zn) de	trompet	träöte - träötje	
trapgelder (zn) 't	trapeuning		
treë (zn) de	trede, #trap	treë - treëke	
treëne (ww)	1.#trappen, #stampen 2. #bevruchten	treën-treënet-getreënd	deeg treëne = met de voeten #deeg #kneden; d'r haan treënt de hón = de haan #bevrucht de kip; ziech óp d'r sjtats treëne = een #windje laten; heë hat ziech d'r óp getroane = hij heeft een wind gelaten; da has doe diech waal d'r óp getroane = je hebt je misrekend
trek (zn) d'r	tocht, #trekwind		óp d'r trek sjtoa
trek (zn) d'r	de reis van een liftkooi		
trekdroad (zn) d'r	draad voor het op afstand bedienen van transportmiddelen		
trekke (ww)	trekken	trek - trók - getrókke	ze getrókke kriege = een pak #slaag krijgen; doa trek iech nit aan = daar heb ik geen #zin in
trekwaan (zn)	bolderwagen	trekwaans - trekweëntje	
trieëf (zn) d'r	keper	trieëfe	zie ook: keëper
triekse (ww)	een #truc uithalen	trieks - triekset - getrieksd	deë kin triekse mit d'r baal
tringel (zn) d'r	omtrek, #omgeving		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
troan (zn) de	traan	troane - tröänke	
troeën (zn) d'r	troon	troeëne	
troeër (zn) de	rouw		
troeërwei (zn) d'r	treurwilg		
troeffel (zn) de	troffel		
troella (zn) de	slonzige of #belachelijke #vrouw		
troere (ww)	rouwen		
trog (zn) d'r	1. #voerbak 2. #sloom iemand		
tróp (zn) d'r	groep	tróppe - trópke	
trui (bn/bw)	trouw		
trük (bw)	1. #terug 2. #retour		trük-óp = commando van de boer om zijn paard achteruit te laten lopen
trük (bw)	terug		
tsakker (zn) d'r	deugniet	tsakkere	
tsege (ww)	tonen, laten #zien		
tsege (ww) ziech	zich tonen, op de voorgrond treden		tseeg diech ins = laat eens zien wat je kunt
tsemilig (bn/bw)	nogal, #tamelijk		
tsenke (ww)	pesten	tsenk - tsenket - getsenk	
tsenke (ww)	plagen		
tsiem (zn) de	dikke trom		
tsíjjus (zn) d'r	suisse		ordebewaker in katholieke kerken
tsimmer (zn) 't	kamer	tsimmere	sloaptsimmer - vuurtsimmer
tsoeghoep (zn) d'r	takel		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
tsóg (zn) d'r	1. #tocht, reis 2. #trein	tsug - tsugsjke	
tsolsjtek (zn) d'r	duim#stok		
tsuig (zn) 't	spul		
tsünder (zn) d'r	tijdontsteker		
tswei (telw)	twee		tsweide
tswek (zn) d'r	doel, #zin		
tün (zn) de	omheining	tune	
tune (ww)	aanleggen / herstellen van (doornen)#heggen om weiland en tuin	tuun - tunet - getuund	
tussje (vz)	tussen		
tussjesjach (zn) d'r	schacht tussen twee verdiepingen (voor personenvervoer)		
tute (ww)	signaal geven bij de wisseling van diensten		
tutebulles (zn) d'r	domoor		
tuteplekker (zn) d'r	nietsnut, #domkop		
tuut (zn) de	1. (#papieren) #zak 2. #sirene	tute - tütje	iech han de tuut vol = ik heb er genoeg van
twiefele (ww)	twijfelen, #aarzelen	twiefel - twiefelet - getwiefeld	
twintig (telw)	twintig		
ube (ww)	oefenen	uub - ubet - ge~uubt	
udder (zn) 't	1. #uier 2. #domoor		
uëver (vz) (bn)	1. #over 2. #voorbij		
uëveraal (bw)	overal, op alle plaatsen		
uëveral (zn) d'r	overall, #werkpak aan één stuk dat men over gewone kleding aantrekt	uëverals	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
uëverdin (zn) d'r	bergruimte boven #dorsvloer		
uëverdrag (zn) d'r	overdracht	uëverdragte	d'r sjuëteluëverdrag óp vasteloavendszóndig
uëvergank (zn) d'r	overgang, #menopauze	uëvergeng	
uëvergesjnapt (bn/bw)	getikt, #knettergek		
uëverlich (zn) 't	bovenlicht	uëverlichter	
uëvernujts (bw)	opnieuw		
uëversjtoa (ww)	doorstaan, #overleven	uëversjtón - uëversjtóng - uëversjange	
uëvertrek (zn) d'r	overtrek, #kussensloop		
ül (zn)	1. uil 2. #domoor	ülle - ülke	
ulg (zn) de	1. ui 2. #domoor	ulge - ulgsjke	
ulligspiep (zn) de	bieslook en loof van #uiensoorten	ulligspiepe- ulligspiepkas	
um (bw)	bedorven		die milk rükt zoeër, die is um
um (vz)	om, #omstreeks		
umbówe (ww)	verleggen van transportmiddelen in een pijler		
umgoa (ww)	1. bederven, #zuur worden 2. omgaan	gón um - góng um - umgegange	
umkalle (ww)	ompraten	kal um - kallet um - umgekald	
umkieppe (ww)	1. #omslaan, #kantelen 2. #flauwvallen		
umkwinke (zn)	omzwikken	kwink um - kwinket um - umgekwinkt	
ummer (bw)	constant, #voortdurend, #immer, #steeds, #telkens		
umsjtendig (bn)	breedvoerig, #omslachtig		
umwingele (ww)	verbinden, #inwikkelen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
un (zn) de	kleine #ui	unne - unke	
ungere (ww)	middagslaapje houden	unger - ungeret - ge-ungerd	
urges (bw)	ergens		
utesjte (zn) 't	1. uiterste 2.#buitenste		
vaam (zn) d'r	garen(draad)	veëm - veëmke	
vaan (zn) de	1. #vlag 2.#alcoholadem	vane - veëntje	deë hat giddere daag ing vaan = hij ruikt elke dag naar alcohol; heë hat de vaan oét = hij vlagt, hij heeft het hemd uit de broek
vaarhuier (zn) d'r	meesterhouwer		
vaarjóng (zn) d'r	sleper (zie ook"sjlepper)		
vaarplaan (znw) d'r	dienstregeling van bus of trein	vaarplane	
vaarsjte (zn) d'r	stok met kleine hamer voor opzichters en hoger personeel		
vaarsjtieger (zn) d'r	meesteropzichter		
vaat (zn) de	oprit	vate	
vaat (zn) 't	vat	vater - veëtje	
vach (zn) de	vacht	vachte	
vakkinnes (zn) de	vakkennis	-	
vakmaan (zn) d'r	vakman	vaklûj	
vakmaansjap (zn) 't	vakmanschap	-	
val'obs (zn) d'r	afgevallen #fruit		
valpiep (zn) de	stortkoker voor vulstenen		
vare (ww)	rijden	vaar - varet - gevare	
vassjnalle (ww)	vastgespen, #vastmaken		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
veëdig (bn)	1. #af, #klaar, #gereed 2. #uitgeput		iech bin veëdig wie ee kommuniejeske = ik ben totaal uitgeput
veëg (zn) de	kwaadaardige #vrouw, #wif		
veëg (zn) d'r	klap		
veëge (ww)	1. #vegen 2. hard #lopen	veëg - veëget - geveëgd	
veëme (ww)	garen door het oog van de naald halen	veëm - veëmet - geveëmd	
veer (tel)	vier		veerde
veër (zn) de	1. #vetlaag, deels gelegen rond de nieren van een varken 2. #veer	veëre	inne ing veër in de vót sjteëke = iemand een #pluimpje geven; inne ing veër oétroeppe = iemand plukken, #afzetten met betalen
veërevet (zn) 't	gesmolten #vet van een varken, #reuzel		
veldhón (zn) de	patrijs		
vempe (ww)	slaan	vemp - vempet - gevempt	
verbandmeester (zn) d'r	verbandmeester		verbankmeester?
verbandsboed (zn) de	verbandkamer		
verbandstsüg (zn)	verbandmateriaal		
verbrujje (ww)	verbruien, #bederven	verbruj - verbrujjet - verbrujd	
verbruzjele (ww)	bederven door te lang koken	verbruzjelt - verbruzjelet - verbruzjeld	
verduld (tsw)	verdraaid, #sapperloot		
verdütsje (ww)	duidelijk maken, #uitleggen		
verein (zn) d'r	vereniging	vereine	zie ook: kloep
vereppele (ww)	1. #verlinken 2. voor de #gek houden	vereppel - vereppelet - vereppeld	
verevet (zn) 't	gesmolten #vetlaag van een varken		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
verfoemele (ww)	verkreuken		
vergange (bn)	verleden, #vorig		
vergunne (ww) ziech	zich thuis voelen		
verheëve (ww) ziech	verkeerd of te zwaar #tillen		
verhelle (ww) ziech	zich #vergissen	verhel - verhellet - verheld	deë had ziech mit 't wesselgeld verheld
verhóddele (ww)	verknoeien, door onhandigheid/onkundigheid iets #kapot maken	verhóddel - verhóddelet - verhóddeld	
verhoeze (ww)	verhuizen	verhoés - verhoezet - verhoésd	
verinneweëre (ww)	1. #vernielen, 2. #ruinieren		
verkammezöäle (ww)	afranselen		
verke (zn) 't	1. #varken 2. #viezerik		
verkespere (ww)	verpesten	verkesper - verkesperet - verkesperd	
verkieëd (bn/bw)	1. #verkeerd 2. #dwars, #eigenwijs		
verkieëre (ww)	omgang hebben, #kennis hebben met		
verkinzje (ww)	kinds worden, niet goed #snik zijn		
verklietsje (ww)	verkwisten	verklietsj - verklietsjet - verklietsjd	
verlofsjiejch (zn) de	verlofdienst		
vermoefele (ww)	heimelijk #verbergen, #verzwijgen		
vernunftig (bn/bw)	verstandig		
verpakhoots (zn) 't	hout voor het opvullen van een betimmering		
verpakhoots (zn) 't	platte houten lat voor beveiliging achter en op de betimmering		
verpakiezer (zn) 't	ijzer voor het opvullen van een betimmering		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
verpakke (ww)	de betimmering opvullen met steene, hout of ijzer		
verpave (ww)	verschieten	verpaaf - verpavet - verpaafd	
verpinne (ww) ziech	zich #verslapen		
verplenke (ww)	verzuimen, #spijbelen		
verprame (ww)	een #klap uitdelen	verpraam - verpramet - verpraamd	heë kroog ing verpraamd = hij kreeg een mep
verrukt (bn/bw)	gek, #dwaas		
versjangelere (ww)	beschadigen, #bederven, #toetakelen, #verknoeien	versjangeleer - versjangeleret - versjangeleerd	
versjet (zn) de	vork	versjette	
versjijje (bn)	verschillend, #verscheiden		
versjikke (ww)	versturen	versjik - versjikket - versjikd	
versj lakke (ww)	verwelken, #bederven		
versjnirke (ww)	verschroeien, #verbranden		
versjrieve (ww)	voorschrijven	versjrief - versjrievet - versjrieëve	d'r dokter hat miech e recept versjrieëve
versjrieve, ziech (ww)	zich #verschrijven	versjrief - versjrievet - versjrieëve	
versjrómpele (ww)	rimpelen, #ineenkrimpen		
versjteëke (ww)	verstoppen, #verbergen		
versjtoeke (ww)	verstuiken	versjtoek - versjoeker - verstoekde	heë hat ziech d'r inkel versjtoekd
vertreëne (ww)	1. #vertrappen 2. #vertegenwoordigen		heë hat d'r verein vertroane, daoa woare gans get lüj vertroane
vertreëne (ww) ziech	1.#misstappen 2. een #wandeling maken		
vertsiegte óp (ww)	afzien van		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
verveure (ww)	verleiden		
verwaarsjoeël (zn) de	kleuter#school		
verweëde (ww)	benutten	verweëd - verweëdet - verweëd	
verwensjnitje (zn) 't	wentelteefje		
verwerpe (ww) ziech	1.#verspringen 2. verkeerd #gooien		de koallog verwurpt ziech = de kolenlaag verspringt
verzauwele (ww)	eten #verknoeien door te lang koken	verzauwel - verzauwelet - verzauweld	
verzeuke (ww)	proberen		
verzieë (ww)	1. #voorzien 2. voorzien van het h. Sacrament van de zieken	verzieë - verzoog -verzieë	
verzówe (ww)	smerig maken, #bevuilen		
vet (zn) 't	vet		vet zjwumt boave = mense van aanzien gaan voor
vetkoal (zn) d'r	vetkolen		
veuge (ww) ziech	zich #voegen, zich #aanpassen, het #fatsoen bewaren		
veule (ww)	voelen		
veule (ww) ziech	trots zijn, het hoog in de bol hebben		
vieë (zn) 't	vee		
vieëdel (tw)	1. #kwart, vierde deel		e vieëdel eier = 25 eieren
vieëdel (zn) 't	(#woon)#wijk		
vieëdel (zn) 't	twee uur overwerk		
vieëdele (ww)	overwerken		
vieër (vnw)	wij		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
vieëroavend (zn) d'r	1. #sluitingstijd 2. einde #werktijd		
vieësj (zn) de	daknok		
viets (zn) d'r	1. #twijg 2. #zweep	vietse - vietske	
viezeleer (zn) d'r	knutselaar, #prutser	viezeleëre	
viezelwirk (znw) 't	moeilijk, #peuterig #werk		
vinge (ww)	vinden	ving - vóng - gevóng	
vinster (zn) 't	raam	vinstere	
vinstersjlaag (zn) 't	vensterluik (vensterblind)	vinstersleëg	
vioeële (ww)	erge #pijn hebben	vioeël - vioeëlet - gevioeëld	
vlaam (zn) d'r	vlaai	vlame	
vleeg (zn) de	vlieg	vlege	
vleesj (zn) 't	vlees	-	
vlege (ww)	vliegen	vleeg - vloog - gevloage	
vlemme (ww)	1. #roken 2. #schieten		deë vlemt wie inne kamién = hij rookt als een ketter, schoorsteen
vliddig (bn/bw)	1. #vies, #smerig 2. #vals, #gemeen		
vlieët (zn) de	vlecht	vlieëte	
vlieëte (ww)	vlechten	vlieët - vlieëtet - gevlieëd	
vlöäg (zn) d'r	1. #val 2. dolle #streken	vlöäg - vlöägsjke	vlöäg make = rare sprongen maken; vlöäg oéthoale = #streken uithalen, #onbezonnen dingen doen
vloeë (zn) de	vlooi	vluë	
vluë (ww)	1. #vlooiën vangen 2. #uitzoeken		
vöadere (ww)	kolen delven, - naar boven brengen		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
vöadermasjieng (zn) de	ophaalmachine		
vöadermasjienist (zn) d'r	ophaalmachinist		
vöaderóng (zn) de	kolenwinning		
vöadersjiejch (zn) de	dienst waarin kolen werden gedolven		
vöaderzeel (zn) 't	stalen liftkabel		
voar (zn) 't	voer		
voddele (zn) de	lompen, oude #kieren		
voeëdsjtaal (zn) d'r	hoefstal waar #paarden worden beslagen	voeëdsjtjel	
voeëgel (zn) d'r	vogel	vuëgel - vuëgelke	
voél (bn/bw)	1. #lui 2. #rot		
voele (zn) d'r	dunne laag zachte, natte leisteel boven of onder een kolenlaag		
voelenser (zn) d'r	luilak	voelenser	
voellig (zn) d'r	luilak		
voes (bw/bn)	bruin-roodkleurig		deë hat voes hoar = hij heeft #rossige haren, 't graas is gans voes = het gras is verdord
voés (zn)	vuist	voéste	
voet (bw)	1. #weg, #verdwenen, #kwijt		zie ook: kwiet
voetfoesje, ziech (ww)	heimelijk #wegsluipen, zich heimelijk uit de #voeten maken	foesj voet - foesjet voet - voetgefoesjd	
voethan (ww)	1. in de #gaten hebben 2. #weghebben, #lijken op	voethan - hauw voet - voetgehad	deë hauw vlot voet wat doa mörrig woar = hij had snel in de gaten wat gaande was
voetprietsje, ziech (ww)	zich onopgemerkt door een versmalling door uit de #voeten maken, #wegglippen	prietsj - prietsjet - geprietsd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
voetsjikke (ww)	wegsturen	sjik voet - sjikket voet - voetgesjikkd	
voetwinge (ww)	wegwaaien	wing voet - winget voet - voetgewingd	
voeze (ww)	bonken, hard slaan		
vol (bn/bw)	1. #vol 2. #zat, #dronken		
volle (zn) d'r	1. een tot aan de rand gevulde #mijnwagen 2. #dronkaard		inne volle
völlig (bn/bw)	1. #overvloedig 2. #ruim		de bóks zit te völlig = de broek is te wijd
voot (zn) d'r	voet	veut - veutje	
vórm (zn) de	vorm	vörm - vörmke	
vórme, ziech (ww)	vormen	vórm - vórmet - gevórm	
vót (zn) de	1. #kont, #achterwerk 2. onderste stuk van #boomstronk met wortels	vótte - vutje	get vuur de vót hówe = met de #pet ernaar gooien 2. de vót tówpitsje = #sterven 3. de vót oéthange = #beu zijn
vóthème (zn) 't	domoor		
vóts (zn) d'r	scheet	vótse - vutske	ginne vóts = helamaal #niets
vóttekletsjer (zn) d'r	1. #iemand die half #werk levert 2. iemand die zijn handen niet thuis kan houden 3. iemand die #boomstronken slecht	vóttekletsjere	get vuur de vót hówe = iets met de Franse slag doen
vóttekroeper (zn) d'r	kontekruiper		
vóttes (zn) 't	bangerik		
vóttetesj (zn)	achterzak in pantalon		
vótverbrank (bw)	beteuterd		
vrattel (zn) de	wrat	vrattele	
vrech (bn/bw)	brutaal		zoeë vreg wie sjtroatedrek = hondsbrutaal
vreëm (bn/bw)	vreemd		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
vreëme (zn) d'r	vreemdeling		
vreg (bn/bw)	brutaal		
vregele, ziech (ww)	twisten	vregel - vregelet - gevregeld	
vregeleër (zn) d'r	dwarsligger, #ruziezoeker	vregeleëre	
vrekke (ww)	1. #kapotgaan 2. #doodgaan		
vrekkeling (zn) d'r	ellendeling		
vreks (bw)	erg, #verrekt		
vreuger (bn)	vroeger, #eertijds		
vriedig (zn) d'r	vrijdag	vriedige	
vrieë (bn/bw)	taai, kras		
vrīj (zn) de	plaats in #paardenstal waar paarden werden gevoerd en verzorgd, tevens slaappleats van de paardenknecht		
vrısj (bn/bw)	verse		
vraag (zn) de	vraag	vroage - vröägsjke	
vroage (ww)	vragen	vroag - vroaget - gevraagd	
vroeë (bn/bw)	1. #blij 2. #vrolijk		
vrommesj (zn) 't	1. #vrouw .2 #meisje		
vrós (zn) d'r	vorst		
vrou (zn) de	vrouw	vraulüj - vruike	
vruid (zn) de	vreugde, #plezier	-	
vruie (ww) ziech	verheugen	vruie - vruiet - gevruid	
vrunk (zn) d'r	1. #vriend 2. #wrong #breigaren	vrung	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
vuële (zn) 't	veulen	vuëles	
vulle (ww)	met stenen opvullen van een ontgonnen gedeelte van een pijler		
vulloak (zn) 't	ondergrondse laadvloer		
vulsjtrek (zn) de	vulpijler		
vulssjtreeb (zn) de	vulpijler		
vunf (telw) (zn) d'r	vijf	vunfde	deë hat ze nit alle vunf = hij is niet goed #wijs; vunf cent danse
vunf (zn) ing	winkelhaak in kleding		vunfde; deë hat ze nit alle vunf = hij is niet goed wijs; vunf cent danse
vusj (zn) d'r	vis	vusje	
vuur (vz)	voor		get vuur han = iets van #plan zijn
vuurbret (zn) 't	voorstesjot van een kar		
vuurkoale (ww)	weghalen van kolen voordat men begint met het verwijderen van de stenen		
vuursjlaag (zn) d'r	mijngasontploffing		
vuursjpanhoak (zn) d'r	voorspanhaak		
vuursjpanjin (zn) de	voorspanrail		
vuurtsóg (zn) d'r	eerste afdaling van een lift vóór het personenvervoer		
vuurvare (ww)	afdalén van een controleur (meestal op zondag)		
vuurwietsig (bn/bw)	te #bijdehand		
waal (bw)	wel		waal woar = wel waar
waalmood (zn) d'r	weelde, #overvloed		dem is d'r waalmood i gen liéf = met weelde en overdaad geen raad weten

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
waan (zn) d'r	wagen, #auto	waans - weëntje	vrachwaan-vrachtauto
waar (zn) de	1. #handelswaar 2. #boodschappen		dat is gów waar = dat is goed spul
wade (ww)	wachten	waad - wadet - gewaad	
waffel (zn) de	1. #wafel 2. #brutale #mond	waffele - weffelke	
wagewied (bn)	wagen#wijd		
wagkele (ww)	waggelen	wagkel - wagkelet - gewagkeld	
wandelköl (zn) d;r	wandelstok		
wank (znw) de	wand		
Waobig	Waubach		
waterpatroeën (zn) de	springstofpatroon, die is gevuld met water voor stofbestrijding		
watsj (zn) d'r	klap, #slag, #oorvijg	watsje	
watsje (ww)	pak #slaag krijgen / geven	watsj - watsjet - gewatsjd	heë kroog ze flink gewatsjd
weddesjap (zn) de	weddenschap	weddesjappe	
weë (vnw)	wie		
weëd (zn) de	waarde		
weëde (ww)	worden	weëd - woeëd - gewoeëde	
weëk (zn) de	week	weëke - weëksjke	
weëkelank (bn/bw)	wekenlang		
weëkeliks (bn/bw)	wekelijks		
weër (zn) 't	weer		reëneweër = regen
weerwaas (zn) d'r	weerborstel		
wegkemaan (ww) d'r	poppetje van #brood#deeg	wegkemenke	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
wek (zn) d'r	wit#brood	wegke	va wegk weëd'ste gek, va broeëd weed'ste groeët, va wegk en broeëd óp ee kries'te dikke bee
welt (zn) de	wereld		
went (vgw)	als		
werm (bw)	weer		alwerm=alweer
wesj (zn) de	was		
wesjbret (zn) 't	wasbord	wesjbreër	
wesjerij (ww)	kolenwasserij		
wesjkauw (zn) de	badlokaal		
wesjklammer (zn) de	was#knijper	wesjklammere	
wesjlieng (zn) de	was#mand	wesjlienge	
wesjlieng (zn) de	was#lijn	wesjlienge	
wesjwiéf (zn) 't	was#wijf	wesjwieve	
wesselwaan (zn) d'r	lege wagen die voor een volgende in de plaats komt		
wesslesjlech (zn) de	ploegendienst		
wetterduur (zn) de	deur voor kering van de lucht in verband met luchtcirculatie		
wettersjlaag (zn) d'r	mijngasontploffing (zie ook: vuursjlaag)		
wettersjtieger (zn) d'r	ventilatiecontroleur		sjtieger va de lóf
wie (bw)	hoe		wie ieëder deste beëter
wie (vgw)	toen		wie heé vuur miech sjtóng, doe han iech dem gezag
wiechtig (bn/bw)	belangrijk		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
wieër (bw)	1. #verder 2. #voorts		
wieët (zn) d'r	kastelein	wieëter	d'r wieët knelt = ik moet plassen
wieët (zn) 't	wicht	wieëte	
wieëtsjaf (zn) de	café	wieëtsjafte	
wiej (zn) d'r	1. #wilg 2. canadese #populier	wieje	
wieje (ww)	wijden	wiej - wiejet - gewiejd	gewiejde keëts
wiejwater (zn) 't	wijwater	-	wiejwater zeke = schijnheilig zijn
wiekse (ww)	1. in de (#schoen)#was zetten 2. #masturberen (bij jongens / mannen)	wieks - wiekset - gewieksd	1.de sjoon wiekse = de schoenen poetsen 2. zich inne wiekse = masturberen
wiësmake (ww)	wijsmaken	maak wiés - maket wiés - wiësgemaakt	maak dat de kats wiés = ik geloof er niets van
wiets (zn) de	mop	wietse - wietske	
wíj (zn) de	weide	wíje - wíjke	
wíjefes (zn) 't	weide#feest		
wille (ww)	willen	wil - wool - gewóld	
winge (ww)	waaien	wingt - winget - gewingd	
wink (zn) d'r	wind		wink va gin ziej = oostenwind (wind uit Duitsland / ginderzi)
winkbül (zn) d'r	opschepper, #windbuil	winkbülle	
winkelig (bn)	de kappen in een galerij in de juiste richting leggen		winkelig legke
winksjeef (bw)	scheluw, niet #haaks		
winkvoeëgel (zn) d'r	vlieger	winkvuëgel -winkvuëgelke	
wirk (zn) 't	arbeid, #werk		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
wirke (ww)	werken, #arbeiden	wirk - wirket - gewirkt	
wirkelik (bn/bw)	werkelijk		
wirkes (zn) 't	werkplaats	wirkeze	
wit kappes (zn) 't	witte #kool		
witvrouw (zn) de	weduwe	witvroulÿj	
woa (vnw)	waar		
woad (zn) 't	woord	wöäd; wöädje	has'te nog wöäd = uitroep van verwondering; sprakeloos zijn
woag (zn) de	weegschaal	woage - wöägsjke	
woage (ww)	wegen	woag - woaget - gewoagd	
woar (bn)	waar, #echt		dat is woar gebuëd = dat is echt gebeurd
woarheed (zn) de	waarheid	woarhede	
woarzagesje (zn) de	waarzegster		
woeëne (ww)	wonen	woeën - woeënet - gewoeënd	
woeësj (zn) de	worst	woeësjte - wuësjke	
wölleboeën (zn) de	tuin#boon	wölleboeëne - wöllebuëntje	
wóngere, ziech (ww)	verwonderen	wónger - wóngeret - gewóngerd	
Wórm	Worm		
wuëning (zn) de	woning	wuëninge - wuëningsjke	
wus (bn/bw)	1. #groot, #sterk 2. #kwaad		inne wuste keël
wusj (zn) d'r	boeket	wusje - wusjke	inne wusj blómme = boeket; kroedwusj
wusje (ww)	afvegen met een vochtige doek	wusj - wusjet - gewusjd	
zabbedíjes			

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
zach (bn)	zacht		
zaddel (zn) d'r	rug van een plooi in een holenlaag		
zaddeler (zn) d'r	zadelmaker	zaddeleëre	
zage (ww)	zeggen	zaan - zeët - zag - gezag	
zak (zn) d'r	zak	zek - zeksjke	
zakkeduuster (bn)(zn) d'r	pik#donker		
zamlar (zn) d'r	verzamelaar	zamlere	
zammele (ww)	verzamelen	zammel - zammelet - gezammeld	
zamstig (zn) d'r	zaterdag	zamstige	
zank (zn) d'r	zand		
zaof (zn) de	zalf	zaove - zäöfke	
zaot (zn) 't	zout		
zäötser (zn) d'r	oude #zeur	zäötser	
zauwel (zn) d'r	mot#regen		
zauwele (ww)	mot#regenen	zauwelt - zauwelet - gezauweld	gezauwel = motregen
zauwerij (zn) de	rotzooi, #viezigheid		
zeëg (zn) de	zaag	zeëge - zeëgsjke	
zeek (zn) d'r	1. #pis, #urine 2. #rotzooi 3. #gezanik		inne i d'r zeek zette = iemand voor schut zetten 2. inne d'r zeek lauw make = iemand op stang jagen, op iemands gemoed werken
zeekbeër (zn) d'r	zeurpiet	zeekbere	
zeeknel (zn) de	lastige #vrouw	zeeknelle	
zeeksjtiep (zn) d'r	pispaal	zeeksjtieppe	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
zeektrieng (zn) de	lastige #vrouw, vervelende #zeurkous	zeektrienge	
zeel (zn) d'r ???	losvloer bij de hoofdschacht		
zeel (zn) 't	stalen liftkabel		
zeel (zn) 't	zeil, #touw	zele	
zeelkontrol (zn) de	controle van de liftkabels		
zeeltsóg (zn) d'r	takel (met henneptouw)		
zeelvaart (zn) de	personenvervoer per lift		
zeem (zn) d'r	appel#stroop		ing zeems bótterhan = een boterham met stroop
zekenaat (bn/bw)	drijfmat, #kletsmat		
zenger (zn) d'r	zanger	zengere	
zenke (ww)	uitdiepen van een schacht		
zerk (zn) de	gevaarlijk stuk gesteente in het dak van een gang		klok (zn)
zes (telw)	zes		zesde
zessel (zn) d'r	kap#mes	zessele?	
zestig (telw)	zestig		
zette, ziech (ww)	gaan #zitten	zet - zat - gezat	
zeuke (ww)	zoeken	zeuk - zeuket - gezoch	
zeume (ww)	zomen	zeum - zeumet - gezeumd	
zever (zn) d'r	1. #kwijl, #speeksel 2. #kletspraat, #onzin, #flauwekul		
zevere (ww)	1. #kwijlen 2. #wauwelen, #kletsen, #onzin #uitkramen 3. #zaniken, #zeuren	zever - zeveret - gezeverd	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
zevereër (zn) d'r	zeurpiet	zevereëre	
zeverij (zn) de	plaats waar de kolen door zeefproces op dikte worden uitgesorteerd		
zibbedíjes	sul, #onnozele hals	zibbedíjese	
zicht (zn) de	korte #zeis met slechts één handgreep	?	
zié (vnw)	ze, #zij		
zieë (ww)	zijn	bin -is - zint - woar - gewee	
zieë (ww)	zien	zieën - zoog - gezieë	
zieë (zn) de	zee	zieë	
zieëgel (zn) d'r	zegel	zieëgele	
zieëgelrink (zn) d'r	zegel#ring	zieëgelring	
zieëlig (bn/bw)	zalig		
zieëliger (bn)	zaliger #gedachtenis		d'r ...zieëliger
zieëne (ww)	zaaien	zieën - zieënet-gezieënd	
zieët (zn) de	zicht (kleine #zeis) als #maaiwerktuig		
zieëte (ww)	maaien	zieët - zieëtet - gezieët	
zieëve (telw)	zeven		zieëvende
zieëvetig (telw)	zeventig		
ziej (zn) de	1. #zijde (kant) 2. #zijde		ziejkant 2. ing zieje bloés
ziejbret (zn) 't	zijschot van een kar		
ziejrol (zn) de	zijrol van een transportband		
zielig (bn/bw)	zielig		
ziems (zn) d'r	1. #flauwekul 2. #zooi, #rommel	-	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
ziép (zn) de	goot	ziepe	
ziepe (ww)	druipen	ziép - ziepet - geziépt	
ziepenaat (bn/bw)	druipnat, #kletsnat		
ziepsjaf (zn) de	kliek, #bende	ziepsjafte	
zīj (zn) de	zeef	zīje	
zimpel (zn)	simpel, doodlopende pijler		
zinke (ww)	spoor laten zakken in een steengang		
zjatte frens (zn) d'r	soort bloedworst, #balkenbrij		
zjwaad(s) (zn) de	zwoerd, #spekrand		an d'r zjwaad goa = flink #aanpakken
zjwaam (zn) d'r	rook		
zjwalbe (zn) de	zwaluw	zjwalber	
zjwalbersjtats (zn) d'r	1. #zwaluwstaart 2. #smoking 3. #houtverbinding 4. #verband	zjwalbersjtets	
zjwame (ww)	1. #roken 2. #slaag krijgen		heë kroog ze düchtig gezjwaamd
zjwame (ww)	1. #roken 2.#afgeranseld worden	zjwaam - zjwamet - gezjwaamd	heë kroog ze duchtig gezjwaamd
zjwats (bn)	zwart		
zjwatsbroeëd (zn) 't	rogge#brood	zjwatsbroeëde - zjwatsbruëdje	
zjwatte frens (zn) d'r	soort #bloedworst, #balkebrij		
zjweëgel (zn) d'r	lucifer	zjweëgele	
zjweëgele (ww)	tossen, spel met lucifers	zjweëgel - zjweëgelet - gezjweëgeld	
zjweër (zn) de	zweer	zjweëre	
zjweet (zn) d'r	zweet		

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
zjweitser (zn)	1. #Zwitsjer 2. #veeknecht 3. #ordehandhaver in kerk	zjweitsere	
zjwelle (ww)	dikker worden		
zjwelmenke (zn) 't	ongeschilde aardappel gekookt of in vuur gaar gestoofd		
zjwete (ww)	zweten, #transpireren	zjweet - zjwetet - gezjwid	
zjwetsel (zn) 't	gitzwarte #verf		
zjwiege (ww)	zwijgen	zjwieg - zjwieget - gezjwieëge	
zjwiendel (zn) d'r	zwendel		
zjwiggereldere (zn) de	schoon#ouders		
zjwiggermam (zn) de	schoonmoeder		
zjwiggerpap (zn) d'r	schoonvader		
zjwiggesje (zn) de	schoonzus		
zjwoager (zn) d'r	zwager	zjwoagere	
zjwoar (bn/bw)	zwaar		
zjwumbad (zn) 't	zwembad	zjwumbader - zjwumbedje	
zjwumme (ww)	zwemmen	zjwum - zjwóm - gezjwómme	
zjwungel (zn) d'r	zwengel		
zoal (zn) d'r	zool	zoale - zöälke	
zoal (zn) d'r	verdieping, vloer		
zoalbaan (zn) de	grondgalerij		grónksjtrek (zn) de
zöäle (ww)	schoenlappen	zöäl - zöälet - gezöäld	
zöäler (zn) d'r	schoenlapper	zöälere	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
zöalig (bn)	horizontaal, waterpas		
zoam (zn) d'r	zaad		
zoeë (bw)	zo		
zoeë döks (tw)	zo vaak		
zoeëgaar	zelfs		
zoeëget	zoiets		
zoeëgezag	zogezegd		
zoeëmerhüske (zn) 't	tuin#huisje	zoeëmerhüskes	
zoeën (zn) d'r	zoon	zoeëne	
zoeërbrenne (ww)	overmaat aan #maagsap, oprispend #maagzuur		
zoeërdesem (zn) d'r	1. #zuurdeeg ter bereiding van #roggebrood 2. een #slechtge#humeurd iemand		
zoeërmilk (zn) de	paardebloem		
zoeërmoos (zn) 't	zuur#kool		
zoeërproem (zn) de	zuur gezicht	zoeërproeme	
zoeërvleesj (zn) 't	zuur#vlees		
zoeëwied (bw)	zover		
zoege (ww)	zuige	zoég - zoeket - gezoage	
zoegkölf (zn) d'r	zuigkorf		
zoegleiding (zn) de	zuigleiding		
zoepe (ww)	drinken, #zuipen	zoép - zoepet - gezoape	
zök (zn) de	1. #sok 2. #sukkel, #sufferd	zökke	
zökkezeumer (zn) d'r	sufferd, #sukkel, #slaapkop	zökkezeumere	

Egelzer plat	Hollensj	Verveuging/Verbeuging	Mieë va dat woad
zólder (zn) d'r	zolder	zóldere	
zómp (zn) d'r	moeras, #drassig terrein	zómppe	
zómpf (zn)	waterput bij hoofdschacht		
zómpsjtrek (zn) de	waterbassin voor pompenkamer, tevens bezinkbassin		
zón (zn) de	zon	zunke	
zóndesgeld (zn) 't	zakgeld		ook: zóndigsgeld
zóndessjiejch (zn) de	zondagsdienst		zóndigssjiejch (zn) de
zóndig (zn) d'r	zondag	zóndige	
zóndigssjiejch (zn) de	zondagsdienst		zóndessjiejch (zn) de
zónnesjlaag (zn) d'r	zonnesteek	zónnesjleëg	
zons	anders, #verder		zons geet alles gód? = gaat alles verder goed?
zörg (zn) de	zorg	zörg(e)	
zörge (ww)	zorgen	zörg - zörget - gezörgd	
zów (zn) de	watrgoot ondergronds		
zuëmere (ww)	sprokkelen, bij elkaar #zoeken	zuëmer - zuëmeret - gezuëmerd	
zung (zn) de	zonde	zung	
zungel (zn) d'r	tinteling		
zungele (ww)	tintelen	zungel - zungelde - gezungeld	